

# Meerelo a Arumiwi

## Madhu oovolowana

Niivuru ndda nilebiwe ni Luka. Nnanona nda vowi oororomela owambeela amohi bawogile. Oliye kaali muZhudewu, aali a oAziya Mung'onong'ono. Alaba vamohi ni murumiwi Pawulo. Luka alebile vakukuuve yaaka ya makumi matanu ni emohi ni yaaka thaaru (63) Kirixtu agabaliwe.

Niivuru ndda nnawoga dha mwemo Muneba Woweela mwalabeliwa mwa arumiwi amohi voofuna okaraatiha mulogo wa Yesu. Nipara na niivuru ndda fuumwadheya wa Muselu Wapama ni kopolو dha Muneba Woweela.

## Ogawanyeya wa niivuru

Wambeeleya wa gerezha oZheruzalemi 1.1 ofiyedha 8.3.

Omwadheyela wa gerezha ofiya oPalextina 8.4 ofiyedha 11.18.

Omwadheyela wa gerezha ofiya oAntiyokiya 11.19 ofiyedha 13.12.

Omwadheyela wa gerezha ofiya oAziya Mung'onong'ono 13.13 ofiyedha 16.5.

Omwadheyela wa gerezha ofiya oEropa 16.6 ofiyedha 26.32.

Omwadheyela wa gerezha ofiya oRoma 27.1 ofiyedha 28.31.

## Ogwelihiwa odhulu wa Yesu

**1** <sup>1</sup>Mmudhi aaga Tiyofilu, munivuru naaga nowambeela gihilebamo dhaatedhene Yesu dhambeeliye wiirana ni osuuziha, <sup>2</sup>ofiyedha nlabo nathukuleliiye odhulu. Nda eera agaavahile magano mwa Muneba Woweela arumiwi yaasakuliliye. <sup>3</sup>Wa aliwa ahiyoneyiha agarabule wi mugumi dila dhijinjdhene moohaanganyedha. Yesu owasuuziha dha Omwene wa Mulugu mwa malabo makumi mannayi. <sup>4</sup>Egali vamohi oliye ahaalamula wi ehivenyewo oZheruzalemi mbwenye ejehihege yoororomeliha ya Ababe, yawogiliyi wi: “Miyo guwaaddelani <sup>5</sup>ebaribareene Zhuwawu abathiza ni mahinje, mwa malabo oyoyeva nyo munaabathizi-wege ni Muneba Woweela”.

<sup>6</sup>Vano ale yatugumanegе yahimukohaga, wiira: “Nabwiya, bu mudhidi oyene munaawelihediinyu a Ezarayeli omwene weewa?”

<sup>7</sup>Oliye ahaakulaga, wiira: “Kadhuufwaneeleni onona mudhidhi, naari wora dhineereye dhego dhedho ababa ekaraatihiliwa ni owotha weewa.

<sup>8</sup> Mbwanye munoodha mwaakele owodha wookitelani Muneba Woweela, muneere okala anamoona aaga mu Zheruzalemi, oZhudeya waatewene ni oSamariya waatewene, ofiyedha omagomelo wa elabo”.

<sup>9</sup> Vano agawaaddele dhego dhaatedhene dhedhi, Yesu ahithukuliwa odhowiwana odhulu, emoonaga. Murabo omukuneela. <sup>10</sup> Vano aliwa yoosugwaga odhulu oliye agwelaga, mowaaguva alobwana abiili yawarilege dhoweela, yahikumeleлага vameentoni veewa, <sup>11</sup> wiira: “Nyo aGalileya, mwaha bwaddi mwiimeliliinyu musugwaga odhulu? Yesu oyene othukuleliwe odhulu vaari veenyu, onowela ni mukalelo mmohive wona mmooneliinyu adhowaga odhulu”.

### Osakuliwa wa Matiya

<sup>12</sup> Dhigeereye ndo, aliwa yahiweleлага oZheruzalemi, ekumaga omwaangoni weethaniwa Olivera, oli waaddamel nluwa, olapela wa kilomeeturu nimohi. <sup>13</sup> Vafiyiligiwa yahivolowaga, ogwelela osuubini a odhulu wakaliwi. Yaaligi Peduru, Zhuwawu, Tiyago, Andire, Filipi, Tome, Baritolomeyo, Matewuzhi, Tiyago, mwaana a Alifiyu ni Simawu muZeloti<sup>a</sup> ni Zhudasi, mwaana a Tiyago. <sup>14</sup> Aatene yootugumanesa mmalobeloni, vamohi ni ahiyana teto ni Mariya, maaye Yesu ni addibila a Yesu.

<sup>15</sup> Malabo alene Peduru ahiimelaga vaari va ale yaaligivo, wiinjiva weewa waaligi zana ni makumi meenddi (120). Oliye ahiiraga: <sup>16</sup> “Amudhaaga, yaali yoofuneya wi Maleba, yawogile Muneba Woweela odheela mwa Davidi, yaakwanelihiwe yawoga dha Zhudasi, oyene ampeleki-le Yesu. <sup>17</sup> Oliye aali mmohi mwa hiyo asakuleliwe wi akalena epaddi yoohidda mabasa ala yinniihuna”. <sup>18</sup> (Zhudasi ahigula mudda ni korowa yooliviwa ya yoothega yeeriliye, vevale ahimorela muddibani, opuduwa, marubo okuma twii. <sup>19</sup> Athu aatene oZheruzalemi yahinona eyene, ofiyedha wi mu ewogelo yeewa<sup>b</sup> yahithwa ndina na mudda ole Akeledama, eyo enatapulela mudda wa mwazi.) <sup>20</sup> Peduru aheen jedhedhaga, wiira: “Vowi dhihilebiwa muniivuru na Masaalimu: ‘Vaade vaaye vikale vaddebe ahikalevo onaamagevo;’<sup>c</sup> teto: ‘Mabasa aaye evahiwe muthu mmohiwa’.<sup>d</sup> <sup>21</sup> Mowindo enofuneya wi nimusakule mmohi mwa athu ala yaali ni hiyo mudhidhi waatene oyene waaliihu ni Nabwiya Yesu, <sup>22</sup> wambeela obathiziwa waaye ni Zhuwawu, ofiyedha nlabo nathukuliiyiye vaari veehu, adhowaga odhulu. Enofuneya mmohi mwa aliwa akale ni hiyo namoona a ovenyihiva wa Yesu”.

<sup>a</sup> 1.13 AZeloti Aliwa yaali a nikuru na aZhudewu yeethukulela oPalextina wona anamurala. Aliwa yoofuna wiinyuwela mwa pwere wi yaagonjihe ni wawiigara aRoma. <sup>b</sup> 1.19 Ewogelo yeewa yaali ewogelo ya Aramayiku. <sup>c</sup> 1.20 Masaalimu 69.25  
<sup>d</sup> 1.20 Masaalimu 109.8

<sup>23</sup> Yahaathomaga alobwana abiili, Zhuuze, oononeya ni mandina Barasaba, naari wi Zhuxtu, mmohiwa Matiya. <sup>24</sup> Nuwindo, yahilobelaga, wiira: “Nabwiya, nyo muhunona mirima dha athu aatene. Munoonihe mwa ala abiili duuvi mmusakuliinyu <sup>25</sup> wi ahiddege mabasa ala a orumiwi, Zhudasi yaahiyiliye, adhowaga omburoni waaye-waaye”. <sup>26</sup> Vevale yahaweehaga aabiileene, asakuliwe di Matiya; oliye aheen jedhedhiwa wa arumiwi kumi ni mmohi.

### Wambeeleya wa gerezha nlabo na Pentekoxte

**2** <sup>1</sup>Vano nigafiyile nlabo na Pentekoxte, aatene yaaligi vamohive, mburo mmohive. <sup>2</sup>Mowaaguva odhulu wahiiweya oruma, wakalagahi oruma wa pevo yuulubale, wahidhaala nyuba yaatene mwakaraatiligiwi. <sup>3</sup>Vano yahoona dhakalagahi wona malumi a munddo, omwadheya, okala va kadda muthu. <sup>4</sup>Aatene yahidhaaliwaga Muneba Woweela, wambeela owogaga dhiwogelo dhimohi mooligana ni Muneba mwawogiheliwa. <sup>5</sup>MuZheruzalemi mwahikala aZhudewu yamweebedha Mulugu, yakumile malogo maatene a elabo ya vati. <sup>6</sup>Ogeeweyile oruma wule, mulogo wahitugumana okala wootikina mwaha wi kadda muthu awiiwaga ewogaga ni ewogelo yaaye. <sup>7</sup>Athu aatene ohaleeliheya ni otikina, aliwa yookohanaga: “Ala aatene enawoga kahuwo aGalileya? <sup>8</sup>Ki mwaha bwaddi kadda muthu mwa hiyo awiiwaga ewogaga ewogelo ya elabo ebaliwiye?” <sup>9</sup>(Yaali aPariti, aMediya, aEleme ni ookala oMesopotamiya, oZhudeya ni oKapadosiya, oPonto, oAziya, <sup>10</sup>oFirizhiya, oPamfiliya, wEgubuddu ni a dhipaddi dha oLibiya waaddamela oSirene, amohi aleddo aRoma. <sup>11</sup>Amohi mwa hiyo nili aZhudewu woobaliwana, amohi oovolowamo,<sup>e</sup> amohi aKereta, aArabe.) “Hiyo nnowawiwa ewogaga dhootikiniha dha Mulugu ni dhiwogelo dheehu-dheehu”. <sup>12</sup>Aatene yahitikina ohaleeliheya, yookohanaga kadda muthu ni mukwaaye yiiraga: “Elaya enatapulela ddi?” <sup>13</sup>Vano amohi yowaabeddagga, yiiraga: “Ala emulezele vinyu”.

### Olaleya wa Peduru

<sup>14</sup>Mbwenye Peduru ahiimelaga vamohi ni ale kumi ni mmohi, vano oliye ni ndhu nootaama ahiwogaga ni aZhudewu, wiira: “Nyo alobwana a oZhudeya ni nyo mwaatene munakala oZheruzalemi wuno, mmaale wi guwaaddele. Mvuruwane pama. <sup>15</sup>Kahuwo mwemo wona munoubweiinyu, athu ala kiire olezela, vowi mudhidhi oli wora tanu ni nnayi dha bebeh! <sup>16</sup>Ela eneereya siyeene yawogile namavuhulela Zhoueli, yeeriliye:

<sup>e</sup> 2.11 Oovolowamo yeeriwa aporoselitu ale yarumeedha obathiziwa, okutha mu nyuba ya Mulugu ni yahiineliwa.

- 17 “ ‘Mulugu wiire: Malabo oomariha ginoodha gikuthulele  
     Muneba waaga mmirimani mwa athu aatene,  
     azombwe ni anamwali eenyu eneerege ovuwiha mutheenga waaga,  
         Azombwe eenyu eneerege woona dhootikiniha dha Mulugu,  
         anakalaba eneerege oroha dhoovuhulela.
- 18   Wa amwiimeleli aaga aalobwana ni aahiyana  
     gineere waakuthulela Muneba waaga malabo ayene,  
         vano aliwa eneerege ovuwiha mutheenga waaga.
- 19 Gineere wiirana dhootikiniha odhulu ni elabo ya vati,  
     mwazi, munddo, ni murabo woothuwa mwiisi.
- 20 Nduwa nnoodha nsadduwe epipi,  
     mweeri onoodha osadduwe mwazi  
     nihinafiye nlabo noothithimiheya na Nabwiya.
- 21   Vano aatene ayene eneethane  
     ndina na Nabwiya eneere ovulumusiwia’.<sup>f</sup>

22 “Nyo aEzarayeli, vuruwanani madhu ala. Yesu muNazarethi ohuvuwihiwa ni Mulugu vameentoni veenyu. Ohuvuwihiwa odheela mwa dhootikiniha ni dhitonyihedho dhedho Mulugu dheeriiyena vaari veenyu odheela mwa oliye wona munoneliinyu. 23 Yesu ola ahipelekiwa wona mwemo Mulugu mwasasanyedheliye, vano nyo ompa, omukomela vamuraddini mookamihedhiwa ni athu ooholowa. 24 Mbwenye Mulugu ahimvenyiha muukwani. Opadha mingoyi dhookwa vowi dhaali dhoaandeya wi okwa omuwadeelele. 25 Vevale Davidi awogaga dha Yesu, ahiira:

- “ ‘Goomoonave Nabwiya vameentoni vaaga.  
     Oliye oli omoononi waaga wooja, mwaha wowi gihithikeye.
- 26 Fivevo murima waaga onohagalala,  
     nlumi naaga nnothaba;  
     mwiili waaga teto oneere ovuma moojejha,
- 27 vowi kamunaahiye egumi yaaga mburo wa anookwa,  
     kamunaamwihiye Oweela eenyu avudde.
- 28   Nyo muhuginoniha dila dha egumi,  
     muneere ogidhaaliha ohagalala vookala ni miyo’.<sup>g</sup>

29 “Amudhaaga, mugihkiye guwaaddeleni mwa ebaribari dha nikolo neehu Davidi. Oliye ahikwa, ologohiwa, nsiye naaye nili vaari veehu ofiyedha peeno. 30 Mbwenye oliye aali namavuhulela, ahinona wi Mulugu ahimuroromeliha mwa olibela wi eere omuhabihavo mmohi

<sup>f</sup> 2.21 Zhoueli 2.28-32   <sup>g</sup> 2.28 Masaalimu 16.8-11

wa anamabaliwelamo a Davidi vampandonni vaaye. <sup>31</sup> Davidi aganoni-le ndo, ahiwoga dha ovenyihiva muukwani wa Kirixtu wi kaahiyiwe mburo wa anookwa, naari mwiili waaye kawavuddile. <sup>32</sup> Yesu ola Mulugu ahimvenyiha muukwani, hiyo nili anamoona a dhedho. <sup>33</sup> Vano Yesu vavuwihiwiye omoononi wooja wa Mulugu, ahaakela wa Ababe, Mu-neba Woweela waroromelihiyiye, ahikuthulela dhedho dhinooniinyu, dhineewiinyu. <sup>34</sup> Vowi Davidi kaagwelile odhulu, mbwenye oliyeene ahiwoga:

“Nabwiya Mulugu ahiwoga wa Nabwiya aaga:  
Okaraati omoononi waaga wooja  
<sup>35</sup> ofiyedha amwiiddani aawo eheliwe  
vati va manyalo aawo”.<sup>h</sup>

<sup>36</sup> “Mowindo, aEzarayeli aatene enone ebaribareene wi Yesu, oyene mwamukomeliinyu vamuraddini, Mulugu ohumusakula okala Nabwiya ni Kirixtu”.<sup>i</sup>

### Omwadheya wa gerezha

<sup>37</sup> Aliwa veewiligiwa nda yahikukumuwaga mmurimani, yahimukohaga Peduru ni arumiwi amohiwa, wiira: “Ki vano nneere ddi, addibila?”

<sup>38</sup> Peduru ahawaakulaga, wiira: “Tthwaruwani dhoothega dheenyu, kadda muthu abathiziwe mu ndina na Yesu Kirixtu, muneere oleveleliwa, muneere waakela mvahi oli Muneba Woweela. <sup>39</sup> Vowi yoororomeliha<sup>j</sup> sa nyovo, aniinyu teto ni wa athu aatene eli woolapela ni athu aatene ayene Nabwiya Mulugu eehu eneyiithaneliyye”.

<sup>40</sup> Peduru aheenjedhedha owoga madhu mamohi a onamoona, waalibiha, eeraga: “Muthawe wi mwiivulumuse wa anamabaliwelamo ala ooholowa”. <sup>41</sup> Vevale athu yeewelete madhu aaye yahibathiziwa, nlabo nendde dhigumi macikwi maraaru (3.000) dhaheenjedhedheya va nikuru neewa.

<sup>42</sup> Athu ale yoodidelia dhedho arumiwi dhasuuzihiwa, yoodidelia waandana, yoogwaddanya mukaathe vamohi,<sup>k</sup> ni olobela vamohi. <sup>43</sup> Athu aatene yoomoova Mulugu, arumiwi yowirana dhootikiniha ni dhitoo-nyihedho dhijinji. <sup>44</sup> Ale yaroromela yakala vamohi, yootaganyihedha dhookalana dheewa. <sup>45</sup> Yooguliha mitta dheewa ni dhookalana dhi-

<sup>h</sup> 2.35 Masaalimu 110.1    <sup>i</sup> 2.36 Mulogo wa aEzarayeli woomujejihedha Kirixtu wi aavulumuse, mbwenye Yesu agabaliwe aEzarayeli kayeewelelemo wi Kirixtu onamujejihiius duuleene adhiile wa aliwa malabo alene.    <sup>j</sup> 2.39 Yoororomeliha enawogiwa va enaagi-wana Muneba Woweela, oyene Mulugu waoromelihiye waavaha ale enathwaruwa dhoothega dheewa.    <sup>k</sup> 2.42 Yajela vamohi wona emudhi. Yamala oja teto yowirana yooja ya Nabwiya.

mohi korowadha waagawelaga ale yahanna, mooligana ni ohaleeliwa wa kadda muthu.<sup>46</sup> Malabo maatene yootugumana mu nyuba ya Mulugu ni murima mmohive. Yoogwaddanya mukaatthe vamohi mmavade mweewa, moohagalala ni mirima dhoopwaasa,<sup>47</sup> emutamaalaga Mulugu. Athu aatene yoodhiveliwa ni aliwa. Nlabo ni nlabo Nabwiya owaweenjedhedha ale yavulumusiba.

### **Oyilihiwa wa muthu abaliwe ni meddo dhookwadhene**

**3** <sup>1</sup>Nlabo nimohi Peduru ni Zhuwawu egwelaga edhowaga nyuba ya Mulugu mudhidhi wa malobel (wora thaaru dha ciguwo). <sup>2</sup>Athu amohiwa yoomuthukulelesa vamulago va nyuba ya Mulugu mulobwana ookwa meddo mbaliwelo. Malabo maatene yoomukaraatihesa vevale, vamulago weeriwa Mulago Wooriya wi oliye aalobege korowa ale yavolowa mu nyuba ele. <sup>3</sup>Oliye agawoonile Peduru ni Zhuwawu evolowaga nyuba ya Mulugu ahaalobaga korowa. <sup>4</sup>Aliwa yahimusugwesesa, vano Peduru ahiiraga: “Onisugwe hiyo!” <sup>5</sup>Oliye ahaasugwaga ajejhedhaga waakela yego wa aliwa.

<sup>6</sup>Mbwenye Peduru ahiiraga: “Kaginna parata naari oro mbwenye ginniimina, ginowuuvaha. Mu ndina na Yesu Kirixtu, muNazarethi, weedde!” <sup>7</sup>Vevale Peduru ahimwihiddeelaga ndada na moono wooja, omwiimesa. Mowaaguva manyalo aaye, dhipothokoro dhaaye dhahilibaga. <sup>8</sup>Ahivenyaga mwa kopolo, wiimela, wambeela weedda. Vano ahivolowaga vamohi ni aliwa mu nyuba ya Mulugu, eeddaga, alupaga, amutamaalaga Mulugu.

<sup>9</sup>Athu aatene vamooniligiwa eeddaga amutamaalaga Mulugu, <sup>10</sup>yahimudidelaga wi duuleene akaraatesa alobaga korowa va Mulago Wooriya wa nyuba ya Mulugu. Aatene yahirurumuwaga, otikinaga ebaribareene ni dhedho dhamwiireyele.

### **Olaleya wa Peduru mu nyuba ya Mulugu**

<sup>11</sup>Ooyilihiwa ole ahimu Wadeelaga Peduru ni Zhuwawu, vano athu yatikinaga, yahaathamagelaga aliwa omburoni weethaniwa Nikodde na Salomawu. <sup>12</sup>Yoonaga nde, Peduru ahiiraga: “AEzarayeli, mwaha bwaddi munatikina nda? Mwaha bwaddi munanisugweliinyu wona omweeddihile muthu ola di hiyo ni kopolo dheehu, naari thagaraga dheehu? <sup>13</sup>Mulugu a Abarahamu, a Ezaaki ni a Yakobo, Mulugu a makolo eehu, ohumuthithimiha mwiimeleli aaye Yesu, oyene ampelekiliinyu wi apiwe, mwahimukoodda vameentoni va Pilatu, naari athongileve wi Yesu atapuliwe. <sup>14</sup>Mbwenye nyo omukoodda Yesu, Oweela murima Apama. Oloba wi mutapuleliwe namapa. <sup>15</sup>Nyo mwahimpa Namavaha egumi, oyene Mulugu ohumvenyiha muukwani. Hiyo nili anamoona a dhedho! <sup>16</sup>Mwaha woororomela ndina na Yesu, ndina nenddo thiirihiile

wi mulobwana ola munamooniinyu, omunoniliinyu ayile. Odheela mwa nroromelo mwa oliye thimvahile egumi yowaakwana wona mwaatene munamooneliinyu.

<sup>17</sup>“Amudhaaga, dhiinova miyo gihinona wi ny o ni asogoleli eenu mwiirilena dhedhi mwaha woahunelamo. <sup>18</sup>Mbwenye Muluguohaakwaneliha odheela mwa mukalelo wa dhedho dhawogiliye ni anamavuhulela aatene wi Kirixtu onoodha arabulihwi. <sup>19</sup>Mutthwaruwe mirima dheenyu, muwelele wa Mulugu wi dhithimihiwe dhoothega dheenyu, <sup>20</sup>mowindo midhidhi dhoovuma dhinoodha vameentoni va Nabwiya teto oorumihedheni Kirixtu, oyene oosakuleliyeni, oli Yesu. <sup>21</sup>Eli yoofuneya wi oliye akale odhulu ofiyedha waakwanele mudhidhi oyene Mulugu oneeriye awomihedhe dhaatedhene. Eli wona mwawogeliye odheela mwa anamavuhulela aaye oweela mirima. <sup>22</sup>Vowi Mozezi ahiira: ‘Nabwiya Mulugu oneere omusakula mmohi vaari va emudhi yeenu wi akale namavuhulela eenu wona miyo; mmwiwelelege mwa dhaatedhene dhinowaaddeligiyi.’<sup>1</sup> <sup>23</sup>Oyene ohunamwiwelelege namavuhulela ole onoodha abwanyuliwe mowindo avenyihwi va mulogo waaye’.<sup>m</sup>

<sup>24</sup>“Anamavuhulela aatene, wambeela Samuweli, ofiyedha yadha mundduli, yahiwoga, yoolaleya dha malabo alena. <sup>25</sup>Nyo muli ahima a anamavuhulela, ahima a nipangano Mulugu neeriliyena ni abaabi eenu awogaga ni Abarahamu, eeraga: ‘Odheela mwa anamabaliwelamo’<sup>a</sup> aawo malogo maatene a elabo ya vati enoodha ereelihwi”.<sup>o</sup> <sup>26</sup>Mulugu agamvenyihile muukwani Mwiimeleli aaye, ambeele omuruma wa ny o wi ooreeliheni, oothwaruwihagani dhoothega dheenyu”.

### Othongiwa wa Peduru ni Zhuwawu

**4** <sup>1</sup>Peduru ni Zhuwawu ewogagave ni athu, yahidha anamakutha amohi ni mpogo a anamaang'anela a nyuba ya Mulugu ni aSaduseyi. <sup>2</sup>Aliwa yaali ootakaleliwa mwaha wi arumiwi abiili ala yowaasuu-zisha athu ni olaleyela wi mwa Yesu muhukala ovenyihwi muukwani. <sup>3</sup>Mowindo yahaahidda Peduru ni Zhuwawu vowi wahiriba yahaafugela ofiyedha bebehi. <sup>4</sup>Mbwenye athu ajinji yeewile madhu ale yahiroromela. Wiinjiva wa alobwana yaromele yaali vakukuuve macikwi matanu (5.000).

<sup>5</sup>Ode ogasile apogo a aZhudewu, asogoleli eewa ni anamasuuziha a malamulo yahitugumanaga oZheruzalemi. <sup>6</sup>Yaaligi vevale Annasi, musogoleli a anamakutha ni Kayifa, Zhuwawu, Alixandere ni amohi yaali a emudhi ya musogoleli a anamakutha. <sup>7</sup>Yahidhoweliwa waadhana va-

<sup>1</sup> 3.22 Deteronomiyo 18.15    <sup>m</sup> 3.23 Deteronomiyo 18.19    <sup>n</sup> 3.25 Naari wi: *namabaliwelamo*.    <sup>o</sup> 3.25 Wambeela 22.18

meentoni veewa Peduru ni Zhuwawu, wambeela waakoha: "Owodha baani naari ndina nawani muneeriinyuna dhego dhi?"

<sup>8</sup> Peduru, agadhaaliwe Muneba Woweela, ahawaakula, wiira: "Nyo apogo ni asogoleli, <sup>9</sup> munanikoha hiyo peeno dha mayilihelo a muthu ooragala ola. <sup>10</sup> Munone nyo mwaatene, munone teto aEzarayeli mwaatene wi mwa ndina na Yesu Kirixtu muNazarethi, oyene amukomeliinyu, Mulugu amvenyiha muukwani, mwa ndina naaye thimuyilihe muthu ola wiimelile vameentoni veenyu. <sup>11</sup> Yesu ola,

"'thi nibwe nakooddiliinyu, nyo anamamaga nyuba,  
ndda nihisadduwa okala nibwe noohiddeela nyuba'.<sup>p</sup>

<sup>12</sup> Kalivo mmohi naari onavulumusa. Vowi elabo ya vati, kanilivo ndina nimohi nivahiwe vaari va athu wi nivulumusiwena".

<sup>13</sup> Apogo ale yahitikiniheya vovoona oliba murima wa Peduru ni Zhuwawu teto voonona wi yaali athu yahasuuzile malamulo, odidela wi yakalesa ni Yesu. <sup>14</sup> Vano vomoona muthu ole ayilihiwe ageemelile vakukuuve ni Peduru ni Zhuwawu, kayaandile waavaanya. <sup>15</sup> Mowindo yahaalamula wi evenyevoo vamutugumanoni, ohala ekohanaga aliweeneve, <sup>16</sup> yiiraga: "Nawiirele ddi alobwana ala? Vowi aatene enakala mu Zheruzalemi ehinona wi ehiirana etoonyihedho yootikiniha vameentoni va nlogo, kannaande ovaanya. <sup>17</sup> Mbwenye vovoova wi bili ela enamwadheyele mwaatemwene, naawaraalih, mowawoopopih wi ehiwelele owoga ni muthu mu ndina na Yesu".

<sup>18</sup> Egeere ndo yahaawiithana waalamula, wiira: "Ehidhe eromola naari osuuziha dha ndina na Yesu". <sup>19</sup> Mbwenye Peduru ni Zhuwawu yaha-waakulaga, wiira: "Othonga wa Mulugu oni avi, eli pama wuwiwelelani nyo naari omwiwelela oliye? Muthonge. <sup>20</sup> Kadhmaandeya wi hiyo nihiye owoga dhego dhooniliihu, dhiiwiliihu".

<sup>21</sup> Egawoopopihile mookwaranya yahaahiya wi edhowege, kayaandile wawooniha goyi mwaha wa nlogo, vowi noomuthithimiha Mulugu mwaha wa nde dheereyile. <sup>22</sup> Muthu oyo ayilihiwe ni etoonyihedho yootikiniha ele, anna yaaka dhookwaranya makumi mannayi.

### Olobela wa oororomela

<sup>23</sup> Peduru ni Zhuwawu egatapuliwe yahiwelela wa akwiwa, wa-waaddela dhaatedhene dhawogiliwa apogo a anamakutha ni asogoleli a aZhudewu. <sup>24</sup> Egeewile dhedhi yahigwelih madhu eewa wa Mulugu ni murima mmohive, yiiraga: "Kingi di nyo, mpaddusile odhulu ni elabo ya vati, nyaza ni dhaatedhene dhili mwemo, <sup>25</sup> nyo mwahiwoga mwa Muneba Woweela odheela mwa mwiimeleli eenyu, babiihu Davidi mwiiraga:

<sup>p</sup> 4.11 Masaalimu 118.22

“ ‘Mwaha bwaddi malogo enatakaleliwiwa  
ni malogo eneenyuuwela ebeweene?

<sup>26</sup> Mamwene a elabo enovenyedha, anamathonga ehitugumanel,  
omvenyedha Nabwiya, omvenyedha oosakuliwa aaye’.<sup>q</sup>

<sup>27</sup>Ebaribareene Heroddi ni Pontiyo Pilatu, vamohi ni athu oode ni aEzaryeli yahitugumana muluwani mu, omvenyedha mwiimeleli eenu  
oweela murima Yesu, amusakuliinyu. <sup>28</sup>Aliwa ehiirana dhaatedhene  
nde kopolo dheenyu ni owodha weenyu wasasanyedhiliinyu wale wi  
dhiireye. <sup>29</sup>Vano Nabwiya, moone woopopihwa weehu, munikami-  
hedhe amwiimeleli eenu niwogege madhu eenu mooliba murima,  
<sup>30</sup>mutadeele madada eenu wi athu eyilege, dhiireyege dhitoonyihedho  
dhootikiniha, odheela mu ndina na mwiimeleli eenu oosakuliwa”.

<sup>31</sup>Egamalile olobela, mburo olene watugumanigiiwa wahithikeya-  
ga. Aatene yahidhaaliwa Muneba Woweela, wambeela olaleya madhu a  
Mulugu mooliba murima.

### Omohi wa oororomela

<sup>32</sup>Nikuru naatenene na oororomela naali na murima mmohive  
ni moobuwelelo mamohive. Kaalivo muthu eera: “Nda dhinniimina  
saaga-saaga”, mbwenye kadda muthu ooveleela dhaaye wi dhikale dha  
athu aatene. <sup>33</sup>Arumiwi yowiirela onamoona ni kopolo dhuulubale wi  
Nabwiya Yesu ahivenyihiwa muukwani, mahala yaali ni aliwa aatene.  
<sup>34</sup>Vaari veewa kavaali muthu ootuweliwa yego, mwaha wi ale yanna  
mudda naari nyuba yooguliha odhana korowadha, <sup>35</sup>oveleela wa aru-  
miwi, vano yoomugawela kadda muthu mooligana ni ohaleeliwa waaye.

<sup>36</sup>Wahikala muthu mmohi a nlogo na aLeevi a oXiperi, eeriwa Zhuuze,  
oyene arumiwi yamuthwiliwa ndina na Baranabe, nnatapulela “mwaana  
oolibiha murima”. <sup>37</sup>Ahiguliha mudda wanniiyena, odhana korowadha,  
oveleela wa arumiwi.

### Ananiya ni Safira

**5** <sup>1</sup>Aali mulobwana mmohi eethaniwa Ananiya, ahikalana mwihi-  
yanaaye eethaniwa Safira. Aliwa yahiguliha mudda weewa.

<sup>2</sup>Mowiiwanana ni mwihiyanaaye ahilogoha epaddi emohi ya korowa  
nde wi dhikale dhaaye, dhahalile yahidhana, oveleela mmadani mwa  
arumiwi.

<sup>3</sup>Mbwenye Peduru ahimukohaga, wiira: “We Ananiya, orumeedhele  
ddi wi murima waawo odhaaliwe ni Sathana, ofiyedha onyengetha Mu-  
neba Woweela ologoha korowa dhimohi dha mudda waawo wi dhikale

<sup>q</sup> 4.26 Masaalimu 2.1-2

dhaawo? <sup>4</sup>Mudda oyo ohunagulihe kawaali waawo? Ki ogagulihile korowadha kadhaali muuthongini mwaawo? Ki wuubuwele addi wiira eyene mmurimani mwaawo? We kawaaratthele athu mbwenye oxixile omuratthele Mulugu!”

<sup>5</sup>Vevo Ananiya veewiligiye madhu ayo ahitongwa, okwela vevo. Athu yeewile dhedho yahoova vajinji. <sup>6</sup>Nuwindo, azombwe yahivenyaga, okuneela mwiili waaye, othukulela ode, ologohiwa.

<sup>7</sup>Dhigavirile wora thaaru, ahivolowa mwihiyanaaye ahinonile yapadduwile. <sup>8</sup>Peduru ahimukoha: “Ogaaddele mutheengo wagulihiliinyu mudda, buulen?”

Oliye ahaakula: “Ee, buuyene”.

<sup>9</sup>Peduru ahiiraga: “Mwaha bwaddi mwiiwananela onyengetha Muneba wa Nabwiya? Woone! Vamusiwoni vo manyalo a athu yagele omulogoha mamuno, eneere teto wuuthukulela ode”.

<sup>10</sup>Mudhidhi olene ahitongwaga, okwela vamanyaloni va Peduru. Vano azombwe yahivolowa, omfwanya agakwile, omuthukulela ode omulogoha vamohi ni mamune. <sup>11</sup>Woova wuulubale wahaadheela athu aatene a gerezha ni athu aatene yeewile dhoopadduwa ndo.

### **Dhitoonyihedho ni dhootikiniha**

<sup>12</sup>Arumiwi yowiirana dhitoonyihedho ni dhootikiniha dhijinji vaari va athu. Yootugumana ni murima mmohive muKodde mwa Salomawu.

<sup>13</sup>Kaalivo aliba murima wi atugumanegi ni aliwa, mbwenye athu aatene yowaatthethheela. <sup>14</sup>Yowiinjiva mookwaranya oororomela yamurormela Nabwiya, anamwinji alobwana ni ahiyana. <sup>15</sup>Athu yowaadhana aredda murampani, waakaraatihaga mmakamani ni mmoolilini wi Peduru aaviraga murinti waaye waafwanyege amohi. <sup>16</sup>Yootugumana teto athu ajinji ookumela maluwa owaaddamana ni Zheruzalemi, yowaadhana aredda eewa ni ale yarabulihija ni mineba dhabure; athu aatene yooyilihiwa.

### **Oharahariwa wa arumiwi**

<sup>17</sup>Musogoleli a anamakutha ahivenyaga, vamohi ni akwaaye aatene (a nikuru na aSaduseyi), odhaaliwa nrima, <sup>18</sup>yahaahidda arumiwi waafugela mukaambura yoononeya. <sup>19</sup>Omahiyuni mungero a Nabwiya, ahifugula misiwo dha kaambura, waakumihedha ode, wawaaddele, <sup>20</sup>wiira: “Dhowani nyuba ya Mulugu, mweemele, mwawaaddelege athu dha madhu maatene a Egumi Ela”. <sup>21</sup>Egeewile dhedho, yahivolowaga nyuba ya Mulugu bebehi, wambeela osuuza.

Musogoleli a anamakutha agafiyile ni akwaaye ale ahiithaniha mutugumano wa Nikuru nuulubale, ela sowi nikuru na apogo a aZhudewu. Vano yahaarumaga athu wi edhowe okaambura yaadhena arumiwi

ale.<sup>22</sup> Mbwenye athu ale egafiyilewo kayaafwanyilewo, egawelilewo, yahawaaddela. <sup>23</sup> Wiira: “Nifwanyile kaambura egali yoofugiwene, ebaribareene anamaang'anela egeemelile vamisiwo mbwenye nigafugulile dhisewo, kanimfwanyilemo muthu”. <sup>24</sup> Vevo mpogo a anamaang'anela a nyuba ya Mulugu ni apogo a anamakutha egeewile madhu alena yahi-haleeliheya, wuubuwelelaga, wiira: “Ki epadduwile ddi?”

<sup>25</sup> Ahifiya muthu mmohi, wiira: “Moone, alobwana ale yaafugeliinyu mukaambura, yiimelile vathaddo va nyuba ya Mulugu, enaasuuziha athu”. <sup>26</sup> Vevo anamaang'anela ni mpogo eewa yahidhowaga waathukula arumiwi ale, mbwenye kayaathukule mwa kopolo naari, vowi yawoova athu wi enaavonye ni mabwe.

<sup>27</sup>Egaafiyilena yahawiimelihaga vameentoni va Nikuru nuulubale na apogo a aZhudewu. Vano musogoleli a anamakutha ahaakohaga, <sup>28</sup>wiira: “Hiyo kanokooddihileni wi kamusuuzihege ndina na Yesu? Mbwenye moone, nyo muhudhaaliha mu Zheruzalemi mwaatemwene ni dhoosuuziha dheenyu, munafuna onidheelana muladdu wa mwazi wa muthu ola”.

<sup>29</sup>Peduru ni arumiwi amohi yahaakulaga, wiira: “Enofuneya omwiivelela Mulugu ohiya omwiivelela muthu! <sup>30</sup>Mulugu a makolo eehu ahimvenyiha muukwani Yesu oyene mwampiliinyu, mmukomela vamuraddini. <sup>31</sup>Mulugu ohumugwelih wi akale Kingi ni Mvulumusi, omukaraatiha omoononi waaye wooja wi avahege otthwaruwa ni olevele-liwa dhoothega aEzarayeli. <sup>32</sup>Hiyo nili anamoona a dhoopadduwa dhedhi teto Muneba Woweela, oyene Mulugu waavahiliye ale enamwiwelela”.

<sup>33</sup>Egeewile ndo yahitakaleliwaga, ofunaga waapa. <sup>34</sup>Mbwenye mFari-zimmozi, eeriwa Gamaliyeli, namasuuziha a malamulo, ariihowi ni athu aatene, ahiimelaga va Nikuru nuulubale na apogo a aZhudewu, ahilamulaga wi arumiwi ale ekumihiwemo mudhidhi vang'ono. <sup>35</sup>Oliye ahiiraga: “Alobwana, aEzarayeli, muubuwelele pama dhinafuniinyu wawiirela athu ala. <sup>36</sup>Malabo amundduli ahikumelela muthu mmohi eeriwa Tewudasi, axixile wiivuviha, athu owaakwana mazana mannayi (400) yahimurumeedha. Oliye ahipiwa, aatene yamuhaba yahibalaleya, omaala. <sup>37</sup>Dhigeereye ndo, malabo oolebelia ahikumelela mmohi muGali-leya, eeriwa Zhuda asogolela nikuru nimohi nowiinyuwela. Oliye teto ahipiwa, aatene yamuhaba yahibalaleya. <sup>38</sup>Mowindo va mwaha olena miyo ginowuubebeedhani mwaahiye alobwana ala mwa murenddele. Akala dhoofuna naari dhowiira dheewa dhinakumela mwa muthu dhinomala. <sup>39</sup>Mbwenye akala dhinakumela wa Mulugu, nyo kamunaakwaniha omariha. Pole-pole, munaadhe muwanegi ni Mulugu”.

<sup>40</sup>Aliwa yahirumeedhela dhoowoga dha Gamaliyeli. Yahawiithanaga arumiwi ale, waawaxula, waahiiha wi ehiwogege ndina na Yesu. Vano yahaahiya odhowaga.

<sup>41</sup>Arumiwi yahivenyavo va Nikuru nuulubale na apogo a aZhudewu ni ohagalala, mwaha wowi Mulugu ahaweelelengela okala oofwaneelela onyemuliwa mwaha wa ndina na Yesu. <sup>42</sup>Mbwenye malabo maatene mu nyuba ya Mulugu ni mmavade kayahiyile osuuziha ni olaleya Muselu Wapama wi Yesu di Kirixtu.

### Osakuliwa wa maddiyakoni atanu ni abiili

**6** <sup>1</sup>Malabo alene anamasuuza yeenjedhedheyaga, aZhudewu yawoga eGerego yowawaaba aZhudewu yawoga eHeberi, vowi amaamukwelle eewa kayapwathiwa vamagawelo dhojoa. <sup>2</sup>Vevale arumiwi kumi ni abiili ale yahaatugumanya anamasuuza aatene, wiira: “Kadhinakala pama ohiya olaleya madhu a Mulugu wi nawiimelelege athu vooja. <sup>3</sup>Amudhi, mwaasaku le vaari veenu alobwana atanu ni abiili a bili yapama, oodhaaliwa Muneba, atthottho. Naavahe aliwa mabasa ayene, <sup>4</sup>vano hiyo nikalele ntidi olobela ni ohidda mabasa a madhu a Mulugu”. <sup>5</sup>Dhoowoga nda dhahaadhivela anamwinji aatene. Yahimusakula Extevawu, muthu oodhaaliwa nroromelo ni Muneba Woweela, yahimusakula teto Filipi, Porokoro, Nikanoro, Timoni, Paramenasi ni Nikolawu avolowile mu eZhudewu, aali a oAntiyokiya. <sup>6</sup>Yahaaveleela wa arumiwi, aliwa olobela, waahela madada.”

<sup>7</sup>Vano madhu a Mulugu yoomwadheya. Anamasuuza yoweenjedhedheya vajinji mu Zheruzalemi; teto anamakutha ajinji yahirumeedha Muselu Wapama.

### Omagiwa wa Extevawu

<sup>8</sup>Extevawu, oodhaaliwa mahala ni owodha, owiirana dhootikiniha ni dhitoonyihedho dhuulubale vaari va athu. <sup>9</sup>Mbwenye yahivenya amohi a mburo weethaniwa Nyuba ya Matugumano Yowooboliwa. Yaali a oSirene, a oAlixandiriya, a oSilisiya ni a oAzia. Athu ala yoovaanyihana ni Extevawu. <sup>10</sup>Mbwenye kayaakwanihile omvaanya dhawogiiye, vowi awoga ni thottho dha Muneba Woweela.

<sup>11</sup>Vano yahaanyingala alobwana amohi wi yeerege: “Nihimwiwa awogaga madhu oonyemula, amunyemulaga Mozezi ni Mulugu”. <sup>12</sup>Mowindo yahitatamula nlogo, asogoleli a mutugumano ni anamasuuziha a malamulo. Vano yahifiya, ommaga Extevawu, omudhowana oNikuruni nuulubale na apogo a aZhudewu. <sup>13</sup>Yahiveleela onamoona wooratha, yoowogaga, yiiraga: “Mulobwana ola kanahiya owoga dhoonyemula mburo woweela ola teto ononyemula Malamulo. <sup>14</sup>Nihimwiwa oliye awogaga, eeraga: ‘Yesu oyo muNazarethi, onoodha abwanyule mburo ola ni ocenja dhooleemelela dhedho Mozezi dhinivahiliye’ ”.

---

<sup>r</sup> 6.6 Waahela madada waali waasakulela mabasa, teto dhatoonyihedha wi Mulugu eere waavaha owodha woohiddana mabasa ale.

<sup>15</sup> Aatene yakaraatilege Nikuru nuulubale na apogo a aZhudewu yahoo-naga kove yaaye efwanafwanaga ni kove ya mungero.

### Waakula wa Extewawu

**7** <sup>1</sup>Vano musogoleli a anamakutha ahimukohaga Extewawu, wiira:  
“Nda dhinawogiwa, ebaribari?”

<sup>2</sup>Oliye ahaakulaga, wiira: “Alobwana, addibila ni abaabi, mvuruwane! Mulugu a nthithimiho ahimooneyela babiihu Abarahamu agali oMesopotamiya, ahinamage oHarani. <sup>3</sup>Mulugu omwaaddela, wiira: ‘Ohiye elabo yaawo, emudhi yaawo, odhe elabo eyene gineeriimi guutoonyihedhe’.<sup>5</sup>

<sup>4</sup>“Vano ahivenyaga elabo ya aKalideya, omaga oHarani. Wewule, babe agakwile, Mulugu ahimutamihedha Abarahamu elabo ela eliinyu.

<sup>5</sup>Kaavahiwe elabo, naari mburo wowaawkwana nnyalo, mbwenye ahimuroromeliha omvaha elabo ela wi ekale yaaye ni ya anamabaliwelamo aaye, naari ahannave mwaana. <sup>6</sup>Mulugu ahimwaaddela wi anaaye a musogolo yaakale anaweendda mu elabo ya amohi. Yiiriwe adhaari, era-bulihewe ofiyedha yaaka mazana mannayi (400). <sup>7</sup>Mulugu ahiira: ‘Miyo gineere othonga nlogo nddo nnaarabulihe wona adhaari, dhavira nda anaawo enoodha ekumemo, egeebedhege mburo olena’.<sup>8</sup> Vano Mulugu ahimvaha Abarahamu nipangano nowiineliwa: Mowindo Abarahamu ahimbala Ezaaki, omwiinela vigavirile malabo matanu ni maraaru. Ezaaki ahimbala Yakobo. Vano Yakobo ahaabala makolo eehu kumi ni meenddi.

<sup>9</sup>“Vano makolo eehu ale yahimuguliha Zhuuze wEgubuddu, mwaha wa nrima, mbwenye Mulugu aali ni oliye. <sup>10</sup>Ahimvulumusa mwa dhoorusa dhaaye dhaatedhene, omvaha mahala ni tthottho, Farawo, mwene a wEgubuddu, aganonile nde, ahifyedha omvaha osogoleli wa wEgubuddu ni vaade vaaye vaatevene.

<sup>11</sup>“Vano wahidha dala elabo yaatene ya wEgubuddu ni oKanani, wahikala goyi yuulubale, makolo eehu kayanna yooja. <sup>12</sup>Yakobo ageewile wi elabo ya wEgubuddu ohukala tirigu, ahaarumawo makolo eehu olenddo wowambeela. <sup>13</sup>Olenddo wa nabiili, Zhuuze ahiinoniha wa addibile. Vano nihimo na Zhuuze nahinoniwa wa Farawo. <sup>14</sup>Zhuuze ahirumiha omwiithana babe, Yakobo ni amudhi aaye aatene, yaali athu makumi matanu ni meenddi ni atanu (75). <sup>15</sup>Yakobo ahikitela wEgubuddu, okwela wewo teto ni abaabi eehu. <sup>16</sup>Yahithukuliwaho, odhowiwana oXikemu, oheliwa munsiyeni Abarahamu naguliliye wa ahima a Hamori oXikemu ni korowa.

<sup>17</sup>“Waaddamelaga mudhidhi wowi Mulugu aakwanelihe oromeliha waaye walibeliye wa Abarahamu,” nlogo neehu naheenjedhedheya

<sup>s</sup> 7.3 Wambeela 12.1   <sup>t</sup> 7.7 Wambeela 15.13-14   <sup>u</sup> 7.17 Yoororomeliha Ela yaali yowi Mulugu eere waavenyiha muudhaarini wEgubuddu. Moone Wambeela 15.13-14.

vajinji wEgubuddu.<sup>18</sup> Vano mwene mmohiwa ahaamunonile Zhuzze, ahambeela osogolela wEgubuddu.<sup>19</sup> Mwene ole oonyengetha nlogo neehu, wawoonihaga goyi makolo eehu, owaawaddihedha waathathila aniiwa a manyenya wi ekwege.

<sup>20</sup> “Mudhidhi olene wabaliwe Mozezi, Mulugu ahuubuwela wi aali mwaana ooriya vajinji. Aleliwe vaade va babe mweeri miraaru.”<sup>21</sup> Mozezi vathathilihiye, mwaana-mwihiyana a Farawo omuddodda, omulela wona mwaana aaye-aaye.<sup>22</sup> Mozezi asuuzihiwe ni ononelamo waatewene wa aEgubuddu, aali muthu awoga ni wiirana mwa owodha.

<sup>23</sup> “Mozezi aakwanihaga yaaka makumi mannayi, ahimaruwela waweeddela addibile, aEzarayeli.<sup>24</sup> Agamoonile muthu oonihiwaga goyi, ahimuthiithihedhaga, odhana othongi, woomba mwEgubuddu.<sup>25</sup> Oliye oobuwela wi addibile yeere wiiwelelamo wi Mulugu afuna aavulumuse odheela mwa oliye, mbwenye kayeewebolemo.<sup>26</sup> Nlabo nooharela Mozezi ahawaaddamelaga aEzarayeli abiili yawanaga. Ahixixa wiirana murenddele, eeraga: ‘Alobwana, muli oddibila; munawanelo ddi?’<sup>27</sup> Mbwenye ole amuddwadhaga mukwaaye ahimutukumaga Mozezi, wiira: ‘Wuusakule okala musogoleli ni onithonga hiyo baani?<sup>28</sup> Onafuna teto ogipe wona ompeliwe mwEgubuddu ndilo?’<sup>w</sup> <sup>29</sup> Mozezi ageewile dhedho ahithawelaga oMidiyani, okala wewo wona mwanaweedda, ahaabalawo analobwana abiili.

<sup>30</sup> “Dhigavirile yaaka makumi mannayi mwiiddeddereni mwa Mwaango Sinayi, munero ahimooneyela Mozezi vanlumini na munddo vanikupuni.<sup>31</sup> Mbwenye Mozezi agoonile ahitikinaga ni nde dhooniligiye, aaddamelagavo ahiiwaga ndhu na Nabwiya:<sup>32</sup> ‘Miyo gili Mulugu a ababo, Mulugu a Abarahamu, Mulugu a Ezaaki ni Mulugu a Yakobo’.<sup>x</sup> Mozezi agurumelaga, kaandaga osugwa.<sup>33</sup> Vano Nabwiya ahiiraga: ‘Okurule sapatho mmanyaloni mwaawo, mwaha niburo viliwe thi noweela.<sup>34</sup> Gihoona orabula wa mulogo waaga wEgubuddu, gihiwa wuundda weewa, gihikita wi gawobole. Odhe dhiinova, guurume wEgubuddu’.<sup>y</sup>

<sup>35</sup> “Mozezi di oyene aEzarayeli yamukooddiliwa, yiiraga: ‘Wuuvahile okala musogoleli ni onithonga hiyo baani?’<sup>z</sup> Oliye ahirumiwa ni Mulugu wi akale mpogo ni namoobola odheela mwa munero ole amooneyele vanikupuni.<sup>36</sup> Oliye ahaavenyihawo aEzarayeli wEgubuddu eerihedhaga dhootikiniha ni dhitoonyihedho mwiilaboni mule, ni mu Nyaza Yoofila, mwiiddeddereni mwa yaaka makumi mannayi.

<sup>37</sup> “Mozezi di oyene awogile ni aEzarayeli: ‘Mulugu oneere omvenyiha namavuhulela mmohi wa nylo, ooligana ni miyo, oosakuliwa vaari va addibilinyu’<sup>a</sup> <sup>38</sup> Di Mozezi aali vamutugu-

<sup>v</sup> 7.20 Okuma 2.2    <sup>w</sup> 7.28 Okuma 2.14    <sup>x</sup> 7.32 Okuma 3.6    <sup>y</sup> 7.34 Okuma 3.5,7-8,10

<sup>z</sup> 7.35 Okuma 2.14    <sup>a</sup> 7.37 Deteronomio 18.15

manoni mwiiddeddereni ni mungero awogiiyena oMwaangoni Sinayi ni makolo eehu, aakelile madhu a egumi wi anifiyihe-dhe hiyo,<sup>39</sup> oyene makolo eehu yamukooddiliwa omwiiwelela, emvaanya efunaga owelela wEgubuddu;<sup>40</sup> voomwaaddela Aro-ni wi: ‘Anisasanyedhele amilugu oonisogolela, vowi Mozezi ole onivenyihile wEgubuddu, kannonile emwiireyele!’<sup>41</sup> Mudhidhi olene yahimusasanya mulugu oosemiwa ooligana ni ng’ombe. Yahidheelana mikutho, yahithabela mabasa yasasanyiliwa.<sup>42</sup> Mbwenye Mulugu ahaarabela, waapeleka weebedha nduwa, mweeri ni ttendderi mooligana ni dhedho dhilebiwe muniivuru na anamavuhulela:

“‘We, nyuba ya Ezarayeli,  
wagipelekela miyo mikutho ni dhoovaha mwa  
yaaka makumi mannayi nde mwiiddeddereni?

<sup>43</sup> Moohiyaniha, wathukula musasa wa Moloki,  
ni ttendderi, mulugu aawo Refani,  
vamohi ni dhoofwanafwaniha  
dhisasanyedhiwe wi weebedhege!

Mowindo ginowuukwaranyihedha oBabilooniya’.<sup>b</sup>

<sup>44</sup> “Vaari va makolo eehu mwiiddeddereni vahikala musasa wa onamoona. Wasasanyiwe mooligana ni makalelo ayene Mulugu yamulamuleliye Mozezi.<sup>45</sup> Egaakelile musasa wa onamoona makolo eehu ni Zhozuwe, yahidhowana vathukuliiwa dhilabo dha malogo, ayene Mulugu yawiigariliyi vameentoni veewa. Musasa ola wahilogelave elabo elene ofiyedha mudhidhi wa Davidi,<sup>46</sup> oyene aakelile mahala vameentoni va Mulugu, omuloba wi amurumeedhihe ommagela vookala Mulugu a Yakobo.<sup>47</sup> Mbwenye Salomawu damagele nyuba.

<sup>48</sup> “Naari dhigalive ndo, Amudhulu-dhulu kanakala nyuba yoomagiwa ni madada a athu. Wona muwogelete namavuhulela:

<sup>49</sup> “‘Nabwiya dinawoga.  
Odhulu bu mpanddo waaga wa omwene,  
elabo ya vati foonyingala manyalo aaga.  
Muneere mugimagele nyuba yowi avi,  
naari mburo woovumavo wowi avi?’

<sup>50</sup> Kahuwo madada aaga esasanyile  
dhego dhaatedhene dhedhi?’<sup>c</sup>

<sup>b</sup> 7.43 Amosi 5.25-27    <sup>c</sup> 7.50 Ezaya 66.1-2

<sup>51</sup>“Nyo, addiyamaru, oohiineliwa murima ni mabaru,<sup>d</sup> nyo munovaa-nyave Muneba Woweela, munaligana ni makolo eenyu! <sup>52</sup>Namavuhulela aharabulihwi ni makolo eenyu baani? Aliwa yahaapa ale yawoga dha odha wa Owogoowa, oyene nyo mwasadduwiliinyu mukala aliba ompe-leka ni ompa. <sup>53</sup>Nyo muli ale mwaakelile Malamulo odheela mwa angero mbwenye kamwawiwelele”.

### Opiwa wa Extevawu ni mabwe

<sup>54</sup>AZhudewu egeeewile ndo yahitakaleliwaga, yootakuna meeno wa oliye. <sup>55</sup>Mbwenye Extevawu, oodhaaliwa ni Muneba Woweela, ahisugwa-ga odhulu, woona nthithimihio na Mulugu, Yesu ageemelile omoononi wooja wa Mulugu. <sup>56</sup>Nuwindo, ahiiraga: “Ginowona odhulu ogafuguwe, Mwaana a Muthu, ageemelile omoononi wooja wa Mulugu”.

<sup>57</sup>Aliwa yahithiyelagaobaruni, okuwa ni ndhu nootaama, vamohi yahimulupelaga Extevawu, <sup>58</sup>egamvokedhe ode wa nluwa yahambee-la omvonya ni mabwe. Anamoona<sup>e</sup> yahihiyaga dhoowara dheewa mmadani mwa mulobwana mmoohi, eeriwa Sawuli. <sup>59</sup>Vamvonyigiiwa ni mabwe, Extevawu oolobelaga, eeraga: “Nabwiya Yesu, akelani muneba waaga”. <sup>60</sup>Nuwindo, ahitongwaga ni makokoro okuwa moolibisha, wiira: “Nabwiya, muhaweelelengele aliwa yoothega ela”. Agawogile nda, okwa.

**8** <sup>1</sup>Sawuli aaligi vevale, oorumeedhelaga dha opiwa wa Extevawu.

### Oharahariwa ni omwadheya wa gerezha

Nlabo nendde gerezha ya oZheruzalemi yahambeela oharahariwa. Athu aatene oororomela yahibalaleyela dhipaddi dhaatedhene dha oZhudeya ni dha oSamariya, waahiya arumiwi. <sup>2</sup>Alobwana amohi oomudhivela Mulugu yahidhowa omulogoha Extevawu, yahimundde-la vajinji. <sup>3</sup>Mbwenye Sawuli ole ahixixa obwanyula gerezha. Nyuba ni nyuba oovolowamo,aaburulaga alobwana ni ahiyana, aafugelaga mukaambura.

### Ofiya wa gerezha oPalextina

<sup>4</sup>Oororomela ale yabalaleye yoovira elaleyaga Muselu Wapama. <sup>5</sup>Filipi agakitele nluwa na oSamariya, owaalaleyela Kirixtu. <sup>6</sup>Ana-mwinji muumohini yoomvuruwana dhende dhawogiiye, yiiwaga yowoona dhitoonyihedho, dhootikiniha dheeriiyena. <sup>7</sup>Mineba dhoo-takala dhookuma mwa athu ajinji, dhikuwaga, ajinji ooheedda, ooragal-a yahiyilihiwa. <sup>8</sup>Ndala, muluwani mule mwahidhaala ohagalala.

<sup>d</sup> 7.51 *Oohiineliwa murima ni mabaru dhinatapulela oovaadda mirima, oothiyana obaruni.* Extevawu awaagana ale yeethukulela ni wiineliwa, emvaanyaga Mulugu. <sup>e</sup> 7.58 *Ana-moona Ala enaagiwana alene yamvonyaga Extevawu ni mabwe.*

### Otthwaruwa wa muliba masenga

<sup>9</sup>Osamariya wahikala mulobwana mmohi eethaniwa Simawu. Ola owiiariheda dha masenga, aatikinihaga athu aatene. Oliye owivuwiha wi doothithimiheya vajinji, <sup>10</sup>athu aatene, ahima ni apogo yoomvuruwana, yoowoga, yiiraga: “Mulobwana ola fu owodha wa Mulugu, oneeriwa Owodha Wuulubale”. <sup>11</sup>Aliwa yoomvuruwana vowi wahivira mudhidhi mujinjeene aatikinihaga athu ni masenga aaye ale. <sup>12</sup>Mbwenye yahimuroromela Filipi vevo valaleyiye Muselu Wapama, wawogaga dha Omwene wa Mulugu ni Yesu Kirixtu. Alobwana ni ahiyana yaroromele yahibathiziwa. <sup>13</sup>Simawu teto ahiroromela, agabathiziwe oomuhara Filipi mwaviriye, oonaga dhitoonyihedho ni dhootikiniha dhuulubale dheearya, ootikiniheya.

<sup>14</sup>OZheruzalemi, arumiwi egeewile wi Samariya ahaakela madhu a Mulugu, yahaarumawo Peduru ni Zhuwawu. <sup>15</sup>Aliwa egafiyile, yahaalobelala wi aSamariya yaakele Muneba Woweela, <sup>16</sup>vowi yabathiziwe mu ndina na Nabwiya Yesu, mbwenye Muneba Woweela waali ohunaakitele. <sup>17</sup>Nuwindo, Peduru ni Zhuwawu yahaahela madada eewa aSamariya, vano aliwa yahaakela Muneba Woweela.

<sup>18</sup>Simawu vooniliyiye wi Muneba Woweela waakeliwa ni ohela madada wa arumiwi, ahifuna waavaha korowa, <sup>19</sup>ahiiira: “Mugivahe ni miyeene teto owodhawo wi muthu onamuheligiimi madada aaga aakelege Muneba Woweela”.

<sup>20</sup>Peduru ahimwaakulaga, wiira: “Korowa dhaawo vamohi ni weeya mduhowe omunddoni, mwaha wi onoobuwela wi mvahi wa Mulugu onoguliwa ni korowa! <sup>21</sup>We kwinna epaddi, naari mburo va mabasa alena, mwaha wi murima waawo kahuwo wowogoowa vameentoni va Mulugu. <sup>22</sup>Otthwaruwe mwa dhootakala dhaawo, olobele wa Nabwiya, adha ayo ooolevela yuubuwelelo eyo ya mmurimani mwaawo, <sup>23</sup>vowi ginowoona wi we ohudhaaliwa nrima, ohumagiwa ni fingwi dha yoothega”.

<sup>24</sup>Vevo Simawu ole ahaakulaga: “Mugilobelele wa Nabwiya wi dhiwogiliinyu dhihigipadduwele”.

<sup>25</sup>Peduru ni Zhuwawu egamalile waalibiha ni olaleya madhu a Nabwiya, ewelelaga oZheruzalemi, yoolaleyaga Muselu Wapama mirudda dhijinji dha oSamariya.

### Filipi ni mwEtiyopiya

<sup>26</sup>Mungero a Nabwiya ahiira wa Filipi: “Kavenya, odhowele wewo onakumela pevo ya murubi, dila ya mwiiddeddereni enakita oZheruzalemi, edhowaga oGaza”. <sup>27</sup>Oliye ahivenyaga, omaruwa. Mundila ahimfwanya ga mulobwana mmohi mwEtiyopiya oofuuliwa,<sup>f</sup> musogoleli oofuneya

<sup>f</sup> **8.27** *Oofuuliwa* mu elemeelelo ya athu ale, adhaari amohi yeera ofuuliwa.

aang'anela dhego dhaatedhene dha Kandasi, mwene a mwihiyana aEtiyopiya. Mulobwana ola afiyile oZheruzalemi, omweebedha Mulugu, 28 voowelela owaniwa, ahikaraatigi mugareetani<sup>g</sup> mwaaye, weelenga- ga niivuru na namavuhulela Ezaya. 29 Vano Muneba wahiira wa Filipi: "Kaaddamela gareeta eyo othaananegena". 30 Filipi agathamagelewo, ahimwiwaga mulobwana ole eelengaga niivuru na namavuhulela Ezaya. Filipi ahimukohaga: "Nabwiya, munowiwelelamo dhineelengiinyu?"

<sup>31</sup> Oliye ahaakulaga: "Aa, gineewebolemo addi gihinna muthu oogaaddeliha?" Nuwindo, ahimulobaga Filipi wi agwele, akaraati ni oliye.

<sup>32</sup> Madhu a Maleba yeelengigliye baala:

"Wona nibila nnadhowiwana omapiwelo,  
wona nibila vameentoni va muliba ojema  
nnakala pee, oliye kanafugula mulomo.

<sup>33</sup> Vomvevusa, kaathongiwe mowogoowa.  
Kalivo onawoge dha anamabaliwelamo aaye,  
Vowi egumi yaaye ehivenyihiwamo  
mwiilaboni ya vati".<sup>h</sup>

<sup>34</sup> Mulobwana ole ahimukohaga Filipi, wiira: "Ogaaddele, nama- vuhulela ola, onawoga dhawani? Dha oliyeene, kaahi dha mmohiwa?"  
<sup>35</sup> Nuwindo, Filipi, ahambeelaga Maleba ale, omulaleyela Muselu Wa- pama wawoga dha Yesu.

<sup>36</sup> Edhowagave mundila, yahifiyaga mburo vaaligi mahinje. Mulobwa- na ole ahiraga: "Kasugwa, mahinje ala, enahiiha ddi wi gihibathiziwe?"  
<sup>37</sup> [<sup>i</sup>Filipi ahiraga: "Dhinowaandeya, waroromela ni murima waawo waatene". Mulobwana ole ahaakulaga, wiira: "Ginororomela wi Yesu di Mwaana a Mulugu".] <sup>38</sup> Vevale ahimelihaga gareeta, Filipi ni mulobwa- na ole yahikitelaga mmahinjeni, vano Filipi ombathiza. <sup>39</sup> Egakumile mmahinjeni, mowaaguva Muneba wa Nabwiya wahimuthukula Filipi. MwEtiyopiya ole kamoonileve, mbwenye ahiwelela olenddo waaye aha- galalaga. <sup>40</sup> Filipi awanyeya oAzoto, eddeeddaga ofiyedha oSezareya, oolaleyela Muselu Wapama maluwa maatene mwaviriye.

### Otthwaruwa wa Sawuli

**9** <sup>1</sup>Sawuli, owawoopopihave anamasuuza a Nabwiya, ofunaga waapa. Ahidhowaga wa musogoleli a anamakutha, <sup>2</sup> omuloba makaarata oodhowana nyuba dha matugumano dha oDamasiku, eera wi aafwanyawo

<sup>g</sup> 8.28 Gareeta Naari wi: karasariya ya ng'ombe   <sup>h</sup> 8.33 Ezaya 57.7-8   <sup>i</sup> 8.37 Madhu ala kinafwanyeha mmaniivuruni awale.

oohara Dila amohiwa, alobwana naari ahiyana, aadhowena oomagiweene oZheruzalemi.<sup>3</sup> Voolenddoni waaye, aaddamelaga oDamasiku, mowaaguva waara wookumela odhulu wahimwaapeeelagala.<sup>4</sup> Agatongwele vati ahiiwa ndhu niiraga: "Sawuli, Sawuli, onagiharaharela ddi?"

<sup>5</sup>Sawuli ahikohaga, wiira: "Muli aani, Nabwiya?"

Oliye ahaakulaga, wiira: "Di miyo, Yesu, oyene we onamuharahariwe.

<sup>6</sup>Ovenye, ovolowe muluwani, onowaaddeliwa yoofwaneelela wiirana".

<sup>7</sup>Alobwana yaaligi ni Sawuli voolenddoni yahimelaga, kuhaanda-ga owoga; yahiiwaga ndhu mbwenye kayamoonaga muthu.<sup>8</sup> Sawuli ahimelaga. Agakunuule meento, kaakwanihaga woona elabo. Nuwindo, alobwana ale yahimwihiddeelaga moono, omveleela oDamasiku.<sup>9</sup> Ahimala malabo maraaru ahoonaga, kaaja yego naari ong'wa.

<sup>10</sup>ODamasiku wahikala namasuua mmohi eethaniwa Ananiya.

Nabwiya ahimwiithanaga moorohani:<sup>j</sup> "Ananiya!"

Oliye ahaakulaga, wiira: "Gili va, Nabwiya".<sup>k</sup>

<sup>11</sup>Nabwiya ahimwaaddela, wiira: "Ovenye odhowe rampa oneeriwa Owogoowa. Vaade va Zhuda wamukohedhele mulobwana a oTarusu oneethaniwa Sawuli; vowi onolobelha. <sup>12</sup>Ahimoonaga mulobwana mmohi eethaniwa Ananiya avolowaga, ahimuhelaga madada aaye wi awelihedhi-we woona waaye".

<sup>13</sup>Ananiya ahimwaakula, wiira: "Nabwiya, ginowiiwesa wa ajinji dha muthu oyene, dhootakala dhinawiireliiye oweela mirima eenu oZheruzalemi. <sup>14</sup>Odhiile wuno ni owodha ovahiiyiye ni apogo a anamakutha wi aamage athu atene enooharani yuulobelelagani!"

<sup>15</sup>Mbwenye Nabwiya ahira: "Dhowa! Ola muthu gimusakuliimi wi alaleyele ndina naaga wa athu oode,<sup>l</sup> wa mamwene ni wa nlogo na Ezarayeli. <sup>16</sup>Gineere gimoonihe monnuwelo a goyi eneeriiye akanne mwaha wa ndina naaga".

<sup>17</sup>Ananiya ahidhowaga, ovolowa mba, omuhela madada Sawuli, wiira: "Ddibila Sawuli, Nabwiya Yesu owooneyele odila wewo wadhiwi, ohugiruma wi owelele woona teto odhaaliwe ni Muneba Woweela".

<sup>18</sup>Mowaaguva dhego dhakalagahi manguru dhahimoraga mmeentoni mwa Sawuli, ahambeela woona. Ahivenya, obathiziwa,<sup>19</sup> agajile, kopololo dhaaye dhahiwelagamo. Sawuli ahikala oDamasiku malabo majinjeene ni anamasuuza.

### Dhoolaleya dhowambeela dha Sawuli

<sup>20</sup>Mowaaguva ahambeela olaleya mu nyuba dha matugumano, eeraga: "Yesu di Mwaana a Mulugu". <sup>21</sup>Aatene yeewaga yootikina, yookoha-

<sup>j</sup> 9.10 Oroha wula oneereya muthu agali meento. <sup>k</sup> 9.10 Nabwiya Va onaagiwana di Yesu. Moone Meerelo a Arumiwi 9.17. <sup>l</sup> 9.15 Athu oode enaagiwana ale ehili aZhudewu.

na, yiiraga: “Ola kahuwo olene afunesa wanoonga ale yamuhara ni omweebedha Yesu a oZheruzalemi? Kadheeleana waahidda athu owinda aadhowegenwa oomagiweene wa apogo a anamakutha?”<sup>22</sup> Mbwenye Sawuli oweenjedhedheya ononelamo, ofiyedha waaviriganhi aZhudewu yakala oDamasiku, vowawooniha wi Yesu dili Kirixtu.

<sup>23</sup>Vigavirile malabo majinji, aZhudewu yahiiwananelaa wi empe Sawuli,<sup>24</sup> mbwenye Sawuli ahaaddeliwa dhamusasanyedheliisu. Mahiyu ni mutana yowiing'anela va mulago wa nluwa wi empe.<sup>25</sup> Mbwenye omahiyuni anamasuuza aaye yahimuhelaga mmuddangani omaga ni mingoyi, omukitihedha ode wa ncinga nuulubale.

### **Wunnuwa wa gerezha**

<sup>26</sup>Sawuli agafiyile oZheruzalemi, ahisayela otugumana ni anamasuuza, mbwenye aatene yoomoova mwaha wi kayarumeedha wi di namasuza.<sup>27</sup> Vevale Baranabe<sup>m</sup> ahimuthukulaga omudhowana wa arumiwi, wawaaddela mwemo Nabwiya mooneyeliye wa Sawuli mundila, mwemo Nabwiya mawogeliye ni oliye teto mwemo oDamasiku Sawuli mwalaleyeliye moohoova mu ndina na Yesu.<sup>28</sup> Mowindala Sawuli ookala ni aliwa muZheruzalemi, ooaleyaa moohoova mu ndina na Nabwiya.<sup>29</sup> Oowoga ni orunihana ni aZhudewu yawoga eGerego, mbwenye aliwa yoosayela ompa.<sup>30</sup> Addibila<sup>n</sup> vanoniliwa yahimudhowana oSezareya, omurumiha oTarusu.<sup>o</sup><sup>31</sup> Mudhidi olene gerezha yahikanna murenddele oZhudeya waatewene, oGalileya ni oSamariya. Gerezha yooliba, yoweenda moomoova Nabwiya, yeeddaga moowaraaliiwa ni Muneba Woweela, mowindala gerezha yowunnuwa.

### **Oyilihiwa wa muthu ookwa meddo**

<sup>32</sup>Peduru eddeeddaga wula ni wula, ahikitaga ofiya teto wa oweela yakala nluwa na oLida.<sup>33</sup> Wewule ahimfwanyaga muthu mmohi eethaniwa Eneya, akonaantile vooilini yaaka tanu ni thaaru, vowi aali ookwa meddo.<sup>34</sup> Peduru ahiiraga: “Eneya, Yesu oli Kirixtu onowuuyiliha! Venya, okune olili waawo”. Mowaaguva ahivenyaga.<sup>35</sup> Aatene yakala oLida oSarona egamoonile yahirugunuwela wa Nabwiya.

### **Ovenyihiva wa Dorika muukwani**

<sup>36</sup>Nluwa na oZhope wahikala namasuza mmohi ndina naaye eeriwa Tabita (ndina nddo mu ewogelo ya eGerego nnatapulela Dorika). Owiresa dhabama, owaakamihedhesa oorabula.<sup>37</sup> Malabo alene ahibulela, okwa, mwiili waaye wahihabihiwaga, oheliwa suubi a odhulu.<sup>p</sup><sup>38</sup> Lida

<sup>m</sup> 9.27 Baranabe enatapulela mwaana oolibiha. <sup>n</sup> 9.30 Addibila enaagiwana addibila mwa Yesu Kirixtu. <sup>o</sup> 9.30 Tarusu yaali elabo yabaliwe Pawulo. Yakala oAziya Mung'onong'ono.

<sup>p</sup> 9.37 Suubi a odhulu Murudda nde nyuba dhiwa dhakanna dhipaddi bilili, vati ni odhulu.

akala waaddamela oZhope, vano anamasuuza veewiligiwa wi Peduru aali oLida, yahaarumaga alobwana abiili wi yamulobe: "Ahiribeliwe, adhe wuno".<sup>39</sup> Peduru ahivenya, odhowa ni aliwa. Vafiyiligiye, yahimu-gwelihaga suubi a odhulu. Amaamukwele aatene yahimwaapeelelaga, yuunddaga, emoonihaga mikanjo<sup>40</sup> ni dhoowara dhimohi Dorika dhasa-sanyiliye akalaga ni aliwa.<sup>41</sup> Peduru ahilamulaga wi aatene ekumewo osuubini wule. Nuwindo, ahikokoraga, olobela; orugunuwela muruthu ole, wiira: "Tabita, kavenya!" Oliye okunuula meento, vano agamoonile Peduru, ahivenyaga, okaraati.<sup>42</sup> Peduru ahimwihiddeelaga ndada, omvenyiha. Vano ahawiithanaga oororomela ni amaamukwele, ahaape-lekelaga Tabita agali mugumi.<sup>43</sup> Dhoopadduwa nda dhahinoneya oZhope waatewene, ajinji yahimuroromela Nabwiya.<sup>44</sup> Peduru ahikala oZhope wewule malabo majinji, vaade va Simawu, oyene asasanya makupa.

### Otthwaruwa wa sinturiyawu Korineeliyu

**10** <sup>1</sup>Nluwa na oSezareya wahikala mulobwana eethaniwa Korineeliyu. Aali sinturiyawu<sup>2</sup> a kumpaniya ya anyakoddo a oRoma yeethaniwa "Kumpaniya ya oltaliya".<sup>2</sup> Oliye ni emudhi yaaye yaatene yoomwiwelela ni omoova Mulugu. Owaakamihedhesa oorabula, oolobelesa wa Mulugu.

<sup>3</sup>Nlabo nimohi, mudhidhi wa wora ya neethaaru ya ciguwo,<sup>3</sup> Korineeliyu ahimoona naga pamadhene mungero a Mulugu afiyaga, wiira: "Korineeliyu!"

<sup>4</sup>Oliye oomusugwaga mungero ole, oomoovaga vajinjivene, wiira: "Munafuna ddi, Nabwiya?"

Vano mungero ahimwiirelaga: "Malobeloo aawo ni waakamihedha waawo oorabula dhihimudhivela Mulugu wona mukutho woonukwe-la.<sup>5</sup> Dhiinova waarume alobwana edhowe nluwa na oZhope, wa muthu oneethaniwa Simawu, oneethaniwa teto ni ndina na Peduru.<sup>6</sup> Onakala vaade va Simawu mmohiwa, namakutha makupa. Nyuba yaaye eli waaddamela seresere ya nyaza".

<sup>7</sup>Agadhowile mungero ole awogigiiyena, Korineeliyu ahawiithanaga anamalaba aaye abiili ni munyakoddo mmohi mwa ale yaaligi vamaba-sani vaaye. Munyakoddo ola teto oomweebedhesa Mulugu.<sup>8</sup> Korineeliyu agawaaddele dhaatedhene dhapadduwile, ahaaruma wi edhowe oZhope.

### Dhootikiniha dhoonile Peduru

<sup>9</sup>Nlabo nooharela mudhidhi waaddamelaga wora ya neekumi nabiili ya mutana, ale yaarumilege Korineeliyu yaaddamelaga oZhope, Peduru

<sup>q</sup> 9.39 Mukanjo yaali yoowara ya athu aatene alobwana ni ahiana, ode wiwa wookala yookuneelana. <sup>r</sup> 10.1 Asinturiyawu yaali asogoleli a anyakoddo zana (100) a oRoma.

<sup>s</sup> 10.3 Mudhidhi wa wora ya neethaaru ya ciguwo yaali elemeelelo ya aZhudewu mudhidhi walobeliiwa.

ahigwelaga vadhulu va nyuba wi alobele.<sup>t</sup> <sup>10</sup> Agali wewule ahivoliwaga dala, oofunaga oja. Vevale athu esasanyaga yoojaya, Peduru ahikalaga wona wiire okomowa. <sup>11</sup> Ahoonaga odhulu ogafuguwe, ekitaga yego wona guwo yuulubale, ekitihedhiwaga vati ni mapiyo mannayi. <sup>12</sup> Muwari mwa guwo ele mwahikalaga aneenyama a meddo minnayi ni owiiburula ni balame dha mukokolani. <sup>13</sup> Peduru ahiiwa ndhu niwogaga ni oliye, niiraga: “Peduru, kavenya, ompe mwaneenyama, omuje!”

<sup>14</sup> Mbwenye Peduru ahiira: “Naari, Nabwyani. Kaginaabihege oja yego yootakala, yookooddiihiwa mMalamuloni!”

<sup>15</sup> Vano ndhu nahiwoga dila ya nabiili, wiira: “Ehwile Mulugu, we ohuubuwele wi sootakala”.

<sup>16</sup> Dhedhi dhahireya dila thaaru, mowaaguva guwo ele yahithukuleli-wa odhulu.

<sup>17</sup> Mudhidhi Peduru woobuweligiye yootapulela ele yooniliyi, alobwana ale yarumiwege ni Korineeliyu ekohedhelaga vaade va Simawu egeemelile va mulago. <sup>18</sup> Aliwa wiithana, okoha, wiira: “Simawu ononiwe ni ndina na Peduru, onakala veva?” <sup>19</sup> Mudhidhi Peduru oobuweligiye ya ele yooniligiye, Muneba wahimwaaddelaga, wiira: “Peduru, woone! Alobwana araaru enosayela weene. <sup>20</sup> Mowindo ovenye, okitele muddibani, odhowe ni aliwa ohaanganyedhe vowi di miyo gaarumile”.

<sup>21</sup> Vevale Peduru ahikitaga, wawiirela athu ale: “Dimiyeene onamusayeliinyu. Mudheelee mwaha wa ddi?”

<sup>22</sup> Aliwa wiira: “Sinturiyawu oneethaniwa Korineeliyu dinirumile. Oliye muthu ooharihamo, oomoova Mulugu. AZhudewu aatene enowoga dha opama waaye. Mungero a Mulugu dimwaaddele wi owiithaneni mudhowe vaade vaaye, owiiweni dhinafuniinyu owoga”. <sup>23</sup> Vevale Peduru ahawiithanaga wi evolowe, waavaha mburo. Nlabo nooharela Peduru ahiisasanyedhaga, odhowa vamohi ni aliwa. Addibila amohi a oZhope yahidhowa vamohi ni oliye.

### **Wakeliwa wa Muneba Woweela ni athu oode**

<sup>24</sup> Nlabo nooharela aliwa yahifiya oSezareya. Vano Korineeliyu owaajejihedhaga, ahaatugumanyaga amudhi aaye, akwaaye a vamurimani.

<sup>25</sup> Peduru avolowagawene, Korineeliyu ahidhowaga ogumanana ni olive, vevale ahiworomaga okokora vameentoni vaaye, wooneyiha nriiho.

<sup>26</sup> Mbwenye Peduru ahimvenyihaga, wiira: “Ovenye, vowi miyo gili muthu wona weeve”.

<sup>27</sup> Awogagave ni Korineeliyu, yahivolowaga mba, Peduru ahaafwanya-ga athu ajinjeene egatugumane mwemule. <sup>28</sup> Vevale ahawiirelaga aatene: “Nyo muhunona wi kadhinarumeedhihiwa wi muZhudewu aandane

<sup>t</sup> 10.9 Nyuba dha mudhidhi olene dhookalana nthaddo odhulu wiwa.

naari omweeddela muthu a nlogo nimohi. Mbwenye Mulugu ohuginoniha wi gihimwiire muthu di muthu ootakala.<sup>u</sup> <sup>29</sup>Mwahaya buuyene ngeethaniwe, gihadha kagivaanyile. Dhiinova ginowuukohani: mwagiithanelia si ddi?”

<sup>30</sup>Korineeliyu ahiiraga: “Malabo mannayi amundduli wora yowindala, wora ya neethaaru ya ciguwo, miyo gaali vaade vaaga, gilobelaga. Mowaaguva, osogolo waaga ahikumelelagu muthu agawarile dhoo-wara dhoweela. <sup>31</sup>Ogiirela: ‘Korineeliyu, olobela waawo ohiiwiwa, vano Mulugu ohaakula okamihedha waawo onawiirelesiwe oorabula.

<sup>32</sup>Omurume muthu adhowe oZhope amwiithane Simawu, ononiwe ni ndina na Peduru. Oliye onakala vaade va Simawu, namakutha makupa, nyuba yaaye eli waaddamelia seresere ya nyaza’. <sup>33</sup>Nuwindo, gihirumiha wuwiithana mowaaguva, vano nyo mwihiira pama muhudha. Dhiinova nili va aatene vameentoni va Mulugu wi niiwe madhu maatene Nabwiya yuurumiliyeni osoriha”.

<sup>34</sup>Vevale Peduru wambeela owoga, wiira: “Dhiinova gihinona wi Mulugu kanna nsakulo! <sup>35</sup>Moohiyaniha, dhilabo dhaatedhene ale enamoova yiiragana dhapama enorumeedhiwa wa oliye. <sup>36</sup>Ala bi madhu Mulugu yaarumihedhiye nlogo na Ezarayeli: athu yeere okanna murenddele ni Mulugu odheela mwa Yesu Kirixtu, ola di Nabwiya a athu aatene. <sup>37</sup>Nyo muhunona dha Yesu a oNazarethi wona Mulugu mwamukuthuleliyiye Muneba Woweela ni owotha. Oheedda dhipaddi dhaatedhene eeragana dhapama, aayilihaga aatene alene yarabulihwa ni Sathana, vowi Mulugu aali ni oliye. <sup>39</sup>Hiyo nili anamoona a dhaatedhene dhiiriliyiye oZhudeya ni oZheruzalemi. Vano aliwa ompa, omutomeya vamuraddini. <sup>40</sup>Nlabo na neethaaru, Mulugu ahimvenyiha muukwani, wiiriha wi ooniwe. <sup>41</sup>Kooniwe ni athu aatene, mbwenye wa hiyeneve anamoona Mulugu yanisakuleliyiye, hiyo nijile, ning'wa ni oliye agamvenyihiile muukwani. <sup>42</sup>Oliye ohunilamula olaleya ni owaraaliha nlogo wi ola di oyene Mulugu omusakuliiye wi akale namathonga a athu ookalawo ni ookwa. <sup>43</sup>Wa oliye anamavuhulela aatene enomwiirela onamoona wi odheela mwa ndina naaye aatene enamuroromela enoleveleliwa dhoothega dheewa”.

<sup>44</sup>Peduru awogagave madhu alena, Muneba Woweela wahaakitela aatene yeewaga madhu ala. <sup>45</sup>Vano oororomela yamvelelelege Peduru, aZhudewu owiineliwa yahitikinaga, mwaha teto athu oode yahikuthuleliwa mvahi wa Muneba Woweela; <sup>46</sup>vowi yoowawiwaga ewogaga dhiwogelo dhimohi ni omuthithimiha Mulugu.

<sup>u</sup> 10.28 Peduru onatapulela ele yiweleliyemo odheela yooniliyiye wi dhinorumeedheya aZhudewu waandana ni athu oode.

Nuwindo, Peduru ahiwogaga, wiira: <sup>47</sup>“Athu ala ehaakela Muneba Woweela wona hiyo. Ohukalavo onaakoooddihe wi ehibathiziwe ni mahinje?” <sup>48</sup>Ahilamula wi ebathiziwe mu ndina na Yesu Kirixtu. Nuwindo, yahimuloba wi akale ni aliwa malabo vang'ono.

### Wiyaakihedha wa Peduru

**11** <sup>1</sup>Arumiwi ni addibila yaali oZhudeya, yahiiwa dhowi teto athu oode yahirumeedha madhu a Mulugu. <sup>2</sup>Peduru vagweliliye<sup>v</sup> oZheruzalemi, oororomela yaali owiineliwa yahimusumulula oliye, <sup>3</sup>yiiraga: “Ohuvolowa nyuba ya athu oohiineliwa, ohuja ni aliwa”. <sup>4</sup>Vano Peduru ahambeelaga wawaaddela mooharana-harana, eeraga: <sup>5</sup>“Miyo gaali nluwa na oZhope gilobelaga, gahikala wona giire okomowa. Gahoona yego yakalahi guwo yuulubale ekitaga odhulu egamagiwe mapiyo mannayi, edhaaga wa miyo. <sup>6</sup>Ngasugwesese muwari mwa guwo ele, gahawoonaga aneenyama a meddo minnayi, owoopiha, owiiburula ni balame dha mukokolani. <sup>7</sup>Teto gahiiwaga ndhu niiraga: ‘Peduru, kavenya, ompe mwaneenyama, omuje!’

<sup>8</sup>“Gahiira: ‘Naari, Nabwiya, kaginaabihege oja yego yootakala, yookooddiihiwa mMalamuloni’.

<sup>9</sup>“Ndhu nahikumaga odhulu olenddo wa nabiili, wiira: ‘Ehuwile Mulugu, we ohuubuwele wi sootakala’. <sup>10</sup>Dhedhi dhahireya dila thaaru, guwo ele yahithukuleliwa odhulu.

<sup>11</sup>“Mudhidhi olene alobwana araaru yarumiwege wa miyo ni Korneeliyu a oSezareya, yahifiya vaade vakalihu. <sup>12</sup>Vano Muneba Woweela wahigaaddelaga wi gidhowe ni aliwa gihaanganyedhe. Yahidhowa ni miyo addibila ala atanu ni mmohi. Nahivolowaga nyuba ya Korineeliyu. <sup>13</sup>Oliye ahinaaddela wi ahimoona mungero ageemelile vaade vaaye. Mungero ole ahimwaaddela, wiira: ‘Waarume oZhope athu yamwiithane Simawu, ole oneethaniwa ni ndina na Peduru, <sup>14</sup>oyene onowuwaaddela mwemo Mulugu munoovulumuseliyi we ni vaade vaawo vaatevene’.

<sup>15</sup>“Miyo ngambeele owoga, Muneba Woweela wahaakitela wona wanikiteleliwa hiyo vowambeela. <sup>16</sup>Vano gahuubuwelela dha madhu a Nabwiya, yeeriliyi: ‘Zhuwawu ebaribareene abathiza ni mahinje, nyo munaabathiziwege ni Muneba Woweela’.” <sup>17</sup>Akala Mulugu ahaavaha mvahi mmohive wona teto hiyo nnamuroromela Nabwiya Yesu Kirixtu, miyo gaali aani wi gihihe ofuna wa Mulugu?”

<sup>18</sup>Vano arumiwi ni addibila egeewile nda, yahikurumuwaga, omuthithimihaga Mulugu, wiira: “Ebaribareene Mulugu ohaavaha athu oode otthwaruwa onadhana egumi yoohumala”.

<sup>v</sup> **11.2** *Vagweliliye enatapulela moononeya pama wi Zheruzalemi aali othuthumanzi, Sezareya aali seresere ya nyaza.   <sup>w</sup> **11.16** Moone Meerelo a Arumiwi 1.5*

### Ofiya wa gerezha oAntiyokiya

<sup>19</sup>Vano ale yamwadheyele mwaha wooharahariwa wambeeble ni opiwa wa Extewawu yahimwadheya ofiya oFinisiya, oXiperi ni oAntiyokiya yaalale-yelaga aZhudewuve Muselu Wapama. <sup>20</sup>Mbwenye vaari veewa yahikalavo yaali a oXiperi, a oSirene, ale yadhowile oAntiyokiya, yowaalaleyela teto aGerego muselu wa Nabwiya Yesu. <sup>21</sup>Kopolo dha Nabwiya dhaali ni aliwa, athu ajinji yahiroromela, otthwaruwa, omuharaga Nabwiya.

<sup>22</sup>Gerezha ya oZheruzalemi veewiliwa dhoowoga nda, yahimuruma Baranabe oAntiyokiya. <sup>23</sup>Agafiyle, ahoonaga mahala a Mulugu, ahihagala, waaloba wi emuroromelegeve Nabwiya ni murima waatene. <sup>24</sup>Vowi Baranabe aali mulobwana apama, oodhaaliwa ni Muneba Wowela ni ororomela, athu ajinji yahimuroromela Nabwiya.

<sup>25</sup>Baranabe ahimaruwa, odhowa oTarusu, omusayela Sawuli; <sup>26</sup>agamfwaniyile, ahimudhowagana oAntiyokiya. Yahikala vamohi wewule yaaka emohi, yootugumana mu gerezha elene, yaasuuzihaga athu ajinji. Fu oAntiyokiya wewo anamasuuza ale wavahiwisu vowambeela ndina nowi “aKirixtu”.

<sup>27</sup>Malabo alene yahikita oZheruzalemi anamavuhulela, odhowa oAntiyokiya. <sup>28</sup>Mmohi mwa aliwa, ndina naaye eeriwa Agabu. Ahiwogaga ni owodha wa Muneba wi voohulogela weere odha dala yuulubale elabo yaatene. (Dala eyo yahidha mudhidhi wa Kalawudiyu.) <sup>29</sup>Anamasuuza yahii-wananelaga ohidda mabasa owaakamihedha addibiliwa yakala oZhudeya, mooligana ni okalana wa kadda muthu. <sup>30</sup>Vevo yahiirana ndo, waarumana dhoovaha nde, Baranabe ni Sawuli oveleela wa apogo a gerezha.

### Oharahariwa wa Tiyago ni Peduru

**12** <sup>1</sup>Mudhidhi olene, Samasowa Heroddi ahilamula wi ehiddiwe athu amohi a gerezha wi awoonihe goyi. <sup>2</sup>Ahimpisha ni supaadda Tiyago,<sup>x</sup> ddibila a Zhuwawu. <sup>3</sup>Heroddi agoonile wi dhahaadhivel aZhudewu, ahimmaga teto Peduru. (Yaali malabo a Mathanga a Mikaa-the Dhoohuheliwa Emela.) <sup>4</sup>Agammagihile, ahimuhela mukaambura, ahimpeleka wa makuru mannayi a anyakoddo annayi-annayi. Afunaga wi amuthonge vameentoni va athu Paxkwa agavirile. <sup>5</sup>Peduru aali oo-fugeliweene mukaambura; mbwenye gerezha yoomulobelela wa Mulugu moohumaaliha.

<sup>6</sup>Omahiyuni wiwa Heroddi vafunigiye omuthonga, Peduru agona-ga eeng'aneliwaga ni anyakoddo abiili, egammagile ni fingwi biili ni anamaang'anela vamusiwu yowiing'anelaga kaambura. <sup>7</sup>Mowaaguva, mungero a Nabwiya ahikumelelaga, vano waara wahimoneyaga suubi ole. Mungero ahimukahinyaga Peduru wi arurumuwe, wiira: “Kavenya mo-

<sup>x</sup> 12.2 Tiyago ola aali murumiwi.

waaguva!” Fингwi omora mmoononi mwaaye.<sup>8</sup> Mungero ahimwiireлага: “Omagele sintu naawo, oware sapatho dhaawo”. Ahiirana ndale. Mungero teto ahiiraga: “Oware kasaako yaawo, ogiharege”.<sup>9</sup> Vano ahimaruwa, omuharaga, ahinonaga wi ebaribari dheereya ni mungero ole, oobuwe-laga wi onooroha.<sup>10</sup> Egakwaranye nikuru na owaang'anela owambeela ni na nabiili, yahifiya esewo ya mugogo vaakumeleliiwana muluwani. Esewo ele yahifuguwaga weekiiwa. Aliwa okuma, weedda vang'ono, mo-waaguva mungero ole ahimwihiya.

<sup>11</sup> Vano Peduru aganonelemo, ahiiraga: “Vano gihinona ebaribareene wi Nabwiya ahimurumiha mungero aaye ogivulumusa mmadani mwa Heroddi, ogivulumusa mwa dhootakala dhaatedhene aZhudewu dhoo-buweliwa ogiirela”.

<sup>12</sup> Peduru aganonile nda, ahidhowa vaade va Mariya, maaye Zhuwawu Maruku, vaaligi athu ajinji egatugumane, elobelaga. <sup>13</sup> Peduru vagogo-ddiligiye musiwo, ahidhaaga mwiimeleli mwaana-mwihiyana ndina naaye Rodda wi amoone aali aani. <sup>14</sup> Agadidele ndhu na Peduru, kaafugu-lile vamavolowelo mwaha woohagalala. Ahithamagela mba, wawaaddela athu, wiira: “Peduru oli vamavolowelovo!”

<sup>15</sup> Athu yahiiraga: “We ohusavuwa!” Mbwenye oliye oolibihedhagave wi ebaribari. Aliwa yoowiiraga: “Di mungero aaye oyo”.

<sup>16</sup> Mbwenye Peduru oogogoddagave; aliwa egafugulile, yahimoona-ga wi duuliyeene, yahitikiniheyaga vajinji. <sup>17</sup> Peduru ahiirihedhaga etoonyihedho ni ndada wi emaale, ahawaaddelaga wona Nabwiya mwaamvenyiheliyiye mukaambura. Aheen jedhedhaga, wiira: “Mmwaaddele dhedho Tiyago ni addibiliyu”. Nuwindo, Peduru ahivenya-gavo, odhowa mburo mmohiwa.

<sup>18</sup> Ode ogasile anyakoddo yahisimwelaga vajinji, yahiiraga: “Ii! Pedu-ru emwiireyele ddi?”<sup>19</sup> Heroddi agamusayele kamfwanyile. Ahaakoha anamaang'anela, oliye olamula wi aliwa evenyihiwevo, yapiwe. Vano Heroddi ahivenya oZhudeya, okita odhowa oSezareya, okala wewo.

### Okwa wa Heroddi

<sup>20</sup> Wahikala ohiiwanana wuulubale wa Samasowa Heroddi ni athu a oTiru ni a oSidoni. Vano aliwa yahiiwanana odhowa owoga ni oliye. Vowambeela yahimukwekwethaga Balasito, oyene aali musogoleli mu-lubale a nyuba ya samasowa wi aakamihedhe. Vevo yahimuloba Heroddi wi eeri hedhe murenddele ni aliwa, mwaha wi dhoja dheewa dhakuma elabo yaaye.<sup>21</sup> Heroddi ahipangana nlabo ni aliwa, nigafiyile nlabo ndde, oliye ahiwaraga guwo dha osamasowa, okaraati vampanddoni vaaye va othongi, wambeela owoga wa aliwa.<sup>22</sup> Athu yoowogaga moogwel-iha madhu wa Heroddi, yiiraga: “Ndda ndhu na mulugu mmohi, kahuwo muthu onawoga!”<sup>23</sup> Mowaaguva mungero a Nabwiya ahimutatamula

oredda Heroddi, vowi kaamvahile nthithimiho Mulugu, mihago dhahimujua marubo okwa.

<sup>24</sup>Mbwenye madhu a Mulugu yowunnuwa, yooween jedhedheyave.<sup>y</sup>

<sup>25</sup>Vano Baranabe ni Sawuli yahaakwaniha ohidda mabasa yarumiwiwa, yahiwelawo oZheruzalemi, omuthukula Zhuwawu Maruku.

### Orumiwa wa Baranabe ni Sawuli

**13** <sup>1</sup>Mu gerezha ya oAntiyoiki mwahikala anamavuhulela ni anama-suuziha ala: Baranabe, Simiyawu eethaniwa Nizheri, Lusiyu a oSirene, Manayemi onnuwile vamohi ni Heroddi, namathonga<sup>x</sup> a elabo ya oGalileya, ni Sawuli. <sup>2</sup>Aliwa yeebedhaga wa Nabwiya ni othuga, Muneba Woweela wahiiraga: “Mugisakulelevo Baranabe ni Sawuli wi yahidde mabasa ayene gawiithaneliimi aliwa”. <sup>3</sup>Vano egathugile ni olobela, yahaahelaga madada waaruma.

### Wakeliwa wa Muselu Wapama oXiperi

<sup>4</sup>Egarumiwe ni Muneba Woweela, aliwa yahikitela oSelusiya, ogwela mwanddeya, odhowaga eliga ya oXiperi. <sup>5</sup>Vano egafiyile nluwa na oSalamina, yoolaley a madhu a Mulugu mu nyuba dha matugumano dha aZhudewu. Yaaligi ni Zhuwawu Maruku, aakamihedhaga aliwa.

<sup>6</sup>Egeeddile eliga yaatene, yahifiya nluwa na oPafosi.<sup>a</sup> Yahimfwanya mulobwana a masenga, namavuhulela ooratha, muZhudewu ndina naaye Bari-Yesu.<sup>b</sup> <sup>7</sup>Aali mukwaaye a kuminadori a wewule, Serizhiyu Pawulo, aali a tthottho. Ola ahawiithanaga Baranabe ni Sawuli, afunaga wiiwa madhu a Mulugu. <sup>8</sup>Mbwenye mulobwana a masenga ole, (Elimasi mu ewogelo ya eGerego), oovaanyihana ni aliwa. Asayela wi kuminadori ole ahiroromele. <sup>9</sup>Mbwenye Sawuli, oyene eethaniwa teto ni ndina na Pawulo, oodhaaliwa ni Muneba Woweela, ahimusugwesesaga, <sup>10</sup>wiira: “Oodhaaliwa onyengetha! Oodhaaliwa dhootakala! Mwaana a muneba wootakala, mwiiddani a dhowogoowa dhaatedhene! Mwaha bwaddi kunahiya okoromaniha dila dhowogoowa dha Nabwiya? <sup>11</sup>Vano dhiinova woone, moono wa Nabwiya wuurabulihe. We onaakale oochoona, kunoone nduwa mwa mudhidhi”. Mowaaguva yiii yuulubale yahimudheelaga Elimasi, wambeela weedda mowapeela amusayelaga oomwihiddeela ndada. <sup>12</sup>Kuminadori agoonile nde, ahiroromela, okala ootikiniheya vajinji ni dhosuuziha dha Nabwiya.

### Ofiya wa gerezha oAziya Mung'onong'ono

<sup>13</sup>Pawulo ni akwaaye yahigwelaga mwanddeya oPafosi, ofiya nluwa na oPerege, murudda wa oPamfiliya. Mbwenye Zhuwawu Maruku ahaahiya-

<sup>y</sup> 12.24 Verisikulu ela enatapulela wi gerezha yowunnuwa, athu ajinji yoomurorome-lave Nabwiya. <sup>x</sup> 13.1 Namathonga eeriwa tetararakka; athonga epaddi ya nennayi ya murudda mmohi. <sup>a</sup> 13.6 Pafosi naali nluwa nuulubale na eliga ele, vakala kuminadori.

<sup>b</sup> 13.6 Bari-Yesu enatapulela Mwaana a Yesu.

ga wewo, owelela oZheruzalemi. <sup>14</sup> Aliwa egavenyile oPerege yahifiyaga nluwa na oAntiyokiya, murudda wa oPiziddiya. Nlabo na sabuddu yahi-volowaga nyuba ya matugumano ya azhudewu, okaraati. <sup>15</sup> Nuwindo, egeelengile madhu a Malamulo a Mozezi ni madhu a maniivuru a anama-vuhulela, asogoleli a nyuba ele yahirumihaga mutheenga wa aliwa, wiira: "Addibila, akala muhukalana madhu oolibha wa nlogo, muwoge".

<sup>16</sup> Vevale Pawulo ahivenyihaga ndada wiirihedha etoonyihedho, wambeela owoga, wiira: "Alobwana aEzarayeli ni nyo mwaatene munamoova Mulugu, keewani. <sup>17</sup> Mulugu a nlogo ndda na aEzarayeli ahaasakula abaabi eehu, wiinjiviha nlogo neehu egali anaweendda elabo ya wEgubuddu. Oliye ahaavenyihawo abaabi eehu ni owotha waaye wuulubale. <sup>18</sup> Mwa yaaka makumi mannayi ahivilela ni aliwa mwiiddereni. <sup>19</sup> Agabwanyulile malogo matanu ni meenddi a elabo ya Kanani, elaboya ahaavaha aEzarayeli wi ekale yeewa malabo maatene. <sup>20</sup> Nda dhaatedhene dheereyile mwa yaaka mazana mannayi ni yaaka makumi matanu (450). Nuwindo, Mulugu ahaavaha aliwa anamathonga, ofyedha mudhidhi wa namavuhulela Samuweli. <sup>21</sup> Vevale yahimuloba kingi, Mulugu ahaavaha Sawuli, mwaana a Kiizhi. Sawuli aali mulobwana a nlogo na Benzhami, alamulele yaaka makumi mannayi. <sup>22</sup> Mulugu agamvenyihilevo ola, ahimuhabihawo Davidi wi akale kingi eewa, oyene amwiireliye onamoona, eeraga: 'Gihimoona mwaana a Zhesi, Davidi, mulobwana oneewanana ni murima waaga,<sup>c</sup> oneerena dhoofuna dhaaga dhaatedhene'. <sup>23</sup> Mwa anamabaliwelamo a Davidi, mooligana ni ororome-liha wa Mulugu, ahimudhana wa aEzarayeli Mvulumusi, oli Yesu.

<sup>24</sup> "Yesu ahinafiye, Zhuwawu oolaleya obathizo woothwaruwa wa aEzarayeliaatene. <sup>25</sup> Zhuwawu aakwanelihaga mabasa aaye oowoga, eeraga: 'Munaguubuwelana okala aani? Miyo kagili Kirixtu. Mbwenye moone, ole onadha mundduli mwaaga, miyo kagifwaneele otapula mingoyi dha sapatho dhaaye'. <sup>26</sup> Amudhi, anamabaliwelamo a Abarahamu ni nyo amohiwa munamoova Mulugu, mvuruwane! Wa hiyo aatene nahirumihedhiwa madhu ala oovulumusa. <sup>27</sup> Ebaribari athu a oZheruzalemi ni apogo eewa kayamunonile wi Yesu aali Mvulumusi, yahaakwaneliha madhu a anamavuhulela, yeelengiwa masabuddu maatene. Mowindo yahaakwaneliha dhoovuhulela nda vamukoniliisu oliye wi akwe. <sup>28</sup> Naari yahaafwanyileve mwaha wofwaneelela ompela, yahimuloba Pilatu wi Yesu apiwe. <sup>29</sup> Dhigaakwanele dhaatedhene dhalebiwe dha oliye, yahimvenyihavo vamuraddini, omuhela munsiyeni.<sup>d</sup> <sup>30</sup> Mbwenye Mulugu ahimvenyihava muukwani. <sup>31</sup> Yesu ahilogela malabo majinjeene ooneyelaga wa ale yamvelele okuma oGalileya, ofiya oZheruzalemi. Vevale ayene

<sup>c</sup> 13.22 Samuweli Owambeela 13.14    <sup>d</sup> 13.29 Masiye a mudhidhi olene yakala wona nikungu.

yaaligi anamoona aaye wa nlogo. <sup>32</sup>Mowindo hiyo nnoolaleyelani Muselu Wapama: <sup>33</sup>Nde dhaaroromelihiye makolo eehu, Mulugu ohaakwaneliha wa hiyo, vamvenyihilihiye Yesu muukwani wona mulebeliwiwa mu Saali-mu a nabiili:

“ ‘We oli Mwaana aaga;  
peeno miyo guhuubala’.<sup>e</sup>

<sup>34</sup>Owoga dha ovenyihowiwa wa Yesu muukwani wi ahidhe awelela omavuddelo, Mulugu ahiiraga:

“ ‘Ginowuuvhahani mareeliho oweela,  
oororomeleya wa Davidi’.<sup>f</sup>

<sup>35</sup>Saalimu mmohi ahiwoga:

“ ‘Nyo kamunamwihiye  
Oweela eenyu avudde’.<sup>g</sup>

<sup>36</sup>“Ebaribareene Davidi agamwiimelele Mulugu mwiigumini mwaaye, ahikwa, ologohiwa ni makolo aaye, ovudda. <sup>37</sup>Mbwenye ole Mulugu amvenyihilihiye muukwani kaavuddile. <sup>38</sup>Mowindo, amudhi, munone wi odheela mwa Mozezi nnolaleya oleveleliwa dhoothega. <sup>39</sup>Odheela mwa oliyeaatene enamuroromela enowaakihedhiwa dhoothega dhaatedhene, dhoothega dhahaandeyile waakihedhiwa odheela mwa nlamulo na Mozezi. <sup>40</sup>Moone wi dhuhuviireyeleni dhawogile anamavuhulela, dheeriliisu:

<sup>41</sup> “ ‘Moone, nyo munamunyemula Mulugu!  
Mutikiniheye, mukwe.  
Vowi gihiirana yego mwa malabo eenyu,  
si yego eneeriinyu muhurumeedhe,  
naari mmohi owaaddelihemoni’ ”.<sup>h</sup>

<sup>42</sup>Pawulo ni Baranabe egamaruwé, athu a wewule yahaalobaga wi sabuddu ooweleta yaawogena muru mmohive olene. <sup>43</sup>Mutugumano ole ogamalile, aZhudewu ajinji ni amohiwa yamweebedha Mulugu yahimuharaga Pawulo ni Baranabe. Aliwa yoowoga ni athu ale yahaakwekwetha wi ekalegeve mmahalani a Mulugu.

<sup>e</sup> 13.33 Masaalimu 2.7   <sup>f</sup> 13.34 Ezaya 55.3   <sup>g</sup> 13.35 Masaalimu 16.10

<sup>h</sup> 13.41 Habakuki 1.5

<sup>44</sup> Sabuddu ooharela mwa athu aatene a nluwa ndde yahitugumana-ga wi yiwiwe madhu a Nabwiya. <sup>45</sup> AZhudewu egoonile muthithi ole, yahidhaaliwaga nrima, yahambeelaga ovaanyihanaga ni Pawulo, emunyemulaga.

<sup>46</sup> Vano Pawulo ni Baranabe yahawaakulaga moohoova, wiira: “Yaali yoofuneya wi madhu a Mulugu elaleyiwe vowambeela wa ny o aZhudewu. Mbwenye vowi ny o kamunafuna waarumeedha, munoobuwela wi kamfwaneelele waakela egumi yoohumala, hiyo nnarugunuwela malogo mamohiwa. <sup>47</sup> Vowi eyo Nabwiya sinilamuleliye:

“ ‘Miyo guhuuhela we wona waara  
vaari va malogo mamohi,  
wi othukulele ovulumusawa  
ofiyledha omagomelo wa elabo’ ”.<sup>i</sup>

<sup>48</sup> Athu oode veewiliwa madhu ayo yahihagalala, yahambeela othimisha madhu a Nabwiya. Aatene yasakuliwe wi ekanne egumi yahiroromela Muselu Wapama ola.

<sup>49</sup> Mowindo madhu a Nabwiya yahimwadheyela murudda ole waatene. <sup>50</sup> Mbwenye aZhudewu yahaatuzha ahijana yamweebedha Mulugu yanna mabasa a vadhulu teto apogo oofuneya a nluwa ndde, vamohi yahambeela waaharahara Pawulo ni Baranabe. Athu ale yahawiigara murudda ole. <sup>51</sup> Vano arumiwi yahitata nthubi na sapatho dheewa wona etoonyihedho yowaaruniha, nuwindo yahidhowa nluwa na olkoniyo.<sup>j</sup> <sup>52</sup> Anamasuuza a nluwa ndde yahidhaaliwa ohagalala ni Muneba Woweela.

### Ofiya wa Muselu Wapama murudda wa oLikawoniya

**14** <sup>1</sup> Nluwa na olkoniyo, Pawulo ni Baranabe yahivolowa vamo-hi nyuba ya matugumano ya aZhudewu, yoolaleya ofiyedha aZhudewu ajinji teto athu aGerego ororomela. <sup>2</sup> Mbwenye aZhudewu yaharomele yahaatuzha oode wi yiiddane ni addibila yaali aKirixtu. <sup>3</sup> Arumiwi yahikala malabo majinji elaleyaga madhu a Mulugu moohoova. Nabwiya owiirela onamoona dhawogiiwa dha mahala aaye, aavahaga owodha wowiirana dhitoonyihedho ni dhootikiniha ni madada eewa. <sup>4</sup> Mbwenye athu a nluwa ndde yahigawanyeya; amohi yaali epaddi ya aZhudewu, amohiwa yaali epaddi ya arumiwi. <sup>5</sup> Vano athu oode, aZhudewu ni apogo eewa, egaxile wawooniha goyi ni waapa ni mabwe Pawulo ni Baranabe, <sup>6</sup> arumiwi ale yahithawela oLixtara ni oDeribe, ma-

<sup>i</sup> 13.47 Ezaya 42.6; 49.6    <sup>j</sup> 13.51 Yesu ahaalamula anamasuuza aaye wi etate nthubi na manyalo eewa wooniha wi ale enakodda Muselu Wapama enakala ookoneya. Moone Matewuzhi 10.14; Maruku 6.11; Luka 9.5; 10.11.

luwa a murudda wa oLikawoniya ni dhipaddi dhowaaddamela. <sup>7</sup>Wewule yahiwelela olaleya Muselu Wapama.

<sup>8</sup>OLixtara wahikala mulobwana ookwa meddo, alogesla ookaraatene, abaliwe ndo, keedda. <sup>9</sup>Oliye ahimwiiwa Pawulo awogaga, vano Pawulo agamusugwile ahimoona wi ahikanna nroromelo nowi eere oyilihiwa. <sup>10</sup>Oliye ahiwoga ni ndhu nootaama, wiira: “Wogoole manyalo aawo, wiimele!” Vevo mulobwana ole ahivenya, wambeela weedda.

<sup>11</sup>Athus yaaligi vevale egoonile dheerile Pawulo, yahambeelaga okuwa mu eLikawoniya, yiiraga: “Amilugu ehisadduwa athu, okitela wa hiyo!”

<sup>12</sup>Mowindo yahimvahaga Baranabe ndina na Zhupiteri, yahimvaha Pawulo ndina na Merikuriyu mwaha wi Pawulo dawoga.<sup>k</sup> <sup>13</sup>Namakutha a nyuba ya mulugu Zhupiteri, nyuba eyene yaali ode wa nluwa, ahidha vamavolowelo agathukule ng'ombe ni kara dha todo. Oliye vamohi ni athu aaye yafunaga yaapelekele mikutho.

<sup>14</sup>Mbwenye arumiwi ala Pawulo ni Baranabe egeewile nde, yahitalaga dhoowara dheewa, olupela vaari va anamwinji, ekuwaga, yiiraga: <sup>15</sup>“Alobwana, muneerela ddi dhedho? Hiyo nili alobwana a mukalelo immohive ni nyo. Nili wuno wuulaleyelani Muselu Wapama wi murugunuwe wa milugu dheebeewene, murugunuwele wa Mulugu mugumi, opaddusile elabo ya odhulu ni ya vatti, nyaza ni dhaatedhene dhili mwaatemwene mwemo. <sup>16</sup>Wale Mulugu ahaahiya malogo maatene weedda dhifunelo dheewa. <sup>17</sup>Mbwenye Mulugu kahiyle wiyoona, eeragana dhabama, oovahagani muzongwe okumela odhulu, oovahagani midhidhi dhoo-hadda, adhaalihaga mwiili dheenyu ni dhooya, mirima dheenyu ni ohagalala”. <sup>18</sup>Naari egawogile ndo dhaali dhoorusa wi yaatuzhe athu ale wi ehipelekele mukutho wa aliwa.

<sup>19</sup>Mbwenye yahifiya aZhudewu a oAntiyokiya ni a olkoniyo, waatuzha athu ale omvonya Pawulo ni mabwe. Omburulela ode wa nluwa, omoonga wona okwile. <sup>20</sup>Anamasuuza egamwaapeelele oliye ahivenya, owelela muluwani mwemule. Omenseloni wiwa, ahimaruwa ni Baranabe, odhawa oDeribe.

### Owelela oSiriya

<sup>21</sup>Pawulo ni Baranabe egamalile olaleyla Muselu Wapama ni osuuziha oororomela ajinji muluwani mule, yahiwelela maluwa, oLixtara, olkoniyo ni oAntiyokiya murudda wa oPiziddiya. <sup>22</sup>Aliwa yoolibiba mirima dha anamasuuza, yalobaga wi ekalegeve munroromeloni. Teto yowasuuziha, yiiraga: “Nnaavolowe mu Omwene wa Mulugu odheela mu dhooharahariwa dhijinji”. <sup>23</sup>Mmagerezha mwaatemwene mwaviriis,

<sup>k</sup> **14.12** Mandina ala yaali a amilugu aGerego. Zhupiteri aali musogoleli a amilugu; *Merikuriyu* aali oothukula muselu adhowagana wa athu.

yowaasakulelamo apogo. Egaalobelele aatene ni othuga, yowaapeleka wa Nabwiya oyene apogo ale yamuroromeliwa.

<sup>24</sup> Vano Pawulo ni Baranabe yahivira murudda wa oPiziddiya, ofiya murudda wa oPamfiliya. <sup>25</sup> Egalaley e muselu nluwa na oPerege, yahikite-la oAtaliya. <sup>26</sup> Okuma vevale yahigwela mwanddeya, owelela oAntiyokiya oSiriya wewo wowambeela waaveleeliwiwa mwa mahala a Mulugu wi mabasa ale dhiinova ehawaakwaneliha. <sup>27</sup> Egafiyile wewule, yahitugu-manya gerezha, Pawulo ni Baranabe wawaaddela dhaatedhene Mulugu dheeriliye ni aliwa. Wawaaddela mwemo Mulugu mwaafuguleliye athu oode dila ya nnoromelo mwa Yesu. <sup>28</sup> Vano yahikala mudhidhi mujinji ni anamasuuza a wewule.

### Mutugumano mulubale wa asogoleli a oZheruzalemi

**15** <sup>1</sup>Athu amohi yakitele murudda wa oZhudeya, yahifiya oAntiyokiya, yahambeela waasuuziha addibila, yiiraga: “Nyo mwahiineliwa wona munasuuzihela nlamulo na Mozezi, kadhinaandeya wi mvulumusiwe”. <sup>2</sup>Vahikala orunihana wuulubale, Pawulo ni Baranabe kayarumeedhe aliwa dhawogiiwa. Gerezha ya oAntiyokiya yahimusakula Pawulo ni Baranabe ni amohiwa mwa aliwa wi egwelele wa arumiwi ni apogo a gerezha ya oZheruzalemi wi yeewananele muladdu ola. <sup>3</sup>Vano gerezha yahaaruma odhowa, aliwa yahivira mirudda dha oFinisiya ni dha oSamariya ewoga-ga mooharana-harana wona mwemo athu oode mwamurumeedheliwa Mulugu. Addibila aatene yaali oohagalala ni muselu olena. <sup>4</sup>Egafiyile oZheruzalemi yahaakeliwa pama ni gerezha ni arumiwi ni apogo. Oorumiwa ale yahawaaddelamo dhaatedhene Mulugu dheeriliye ni aliwa. <sup>5</sup>Mbwenye athu amohi oororomela yaali aFarizi wale yahivenyaga, wiira: “Soofuneya athu oode yiineliwe, elamuliwe eharege Malamulo a Mozezi”.

<sup>6</sup> Arumiwi ni apogo a gerezha yahitugumana wi yoone muladdu ole. <sup>7</sup>Aliwa egawogile mudhidhi mulubaleene, vano Peduru ahimelaga, wiira: “Addibilaga, muhunona wi wale Mulugu ahigisakula vaari va ny o wi odheela vamulomoni vaaga athu oode yiwe Muselu Wapama erumeedhe. <sup>8</sup>Oliye ononile mirima dha athu ohooniha wi onowaarumeedha athu oode, vowi ohaavaha Muneba Wowela aliwa wona teto hiyo mwanivahe-liye. <sup>9</sup>Kanihiyanihile ni aliwa, mwa nnoromelo oheeliha mirima dheewa. <sup>10</sup>Ki vano, munamweehela ddi Mulugu? Munafuna waahela fingwi mukohi anamasuuza, hiyo nihinandiihu, naari makolo eehu kayaandile. <sup>11</sup>Mbwenye nnororomela wi nili oovulumusiwa mwa mahala a Nabwiya Yesu Kirixtu, hiyo ni aliwa nihivulumusiwa ni mukalelo mmohive”.

<sup>12</sup>Aatene yaaligi vevale yahimaalaga, omvuruwanaga Baranabe ni Pawulo, yahawaaddelaga dhitoonyihedho, dhootikiniha dhaatedhene Mulugu dheeriliye ni aliwa vaari va athu oode. <sup>13</sup>Baranabe ni Pawulo egamaalile, Tiyago ahaakulaga, wiira: “Alobwana, addibila, mugivuru-

wane.<sup>14</sup> Simiyawu (Peduru) ohunaaddelihamo wona Mulugu wowambeela ahipwatha waasakula amohiwa vaari va athu oode wi ekale nlogo naaye.  
<sup>15</sup> Madhu a anamavuhulela enowiiwanana ni ndo. Dhhilebiwa ndala:

<sup>16</sup> “Nabwiya dinawoga:

Nda dhavira, miyo ginowela:

Gineere owelihedha Omwene wa Davidi.

Gineere owelihedha nddebe, giimelihi Omwene.

<sup>17</sup> Wi athu aatene amohiwa yaande omusayela Nabwiya,  
 ale gawiithaniliimi wi ekale aaga’!<sup>1</sup>

<sup>18</sup> Di Nabwiya onoonihile dhego dhedhi wambeela mudhidhi dhawale”.

<sup>19</sup> Vano Tiyago aheen jedhedhaga owoga, wiira: “Gihonna wi kahuwo pama wi naarusihege athu oode enarugunuwela wa Mulugu,<sup>20</sup> mbwenye naalebele kaarata enawoga dhowi ehijege dhoja dhooveeeliwa mukutho wa amilugu oosemiwa, kayiiregena dhooraruwa, kijeha nyama dhoothithikuliwa naari mwazi.<sup>21</sup> Vowi wambeela wale, mwa maluwa maatene mu nyuba dha matugumano dha aZhudewu, nlamulo na Mozezi nnolaleyiwa nlabo na sabuddu nili naatenene”.

### Kaarata yowaalebela athu oode

<sup>22</sup> Vevale arumiwi, apogo a gerezha ni gerezha yaatene yahiiwananelia waasakula amohi vaari veewa wi yaarume oAntiyokiya ni Pawulo ni Baranabe. Yahaasakulaga asogoleli eewa abiili: Zhuda, eethaniwa teto Barasaba ni Sila.

<sup>23</sup> Vevale yahileba kaarata, yeera: “Hiyo arumiwi ni apogo a gerezha, addibilinyu nihilebelaa kaarata ela wa nyovo athu oode, addibilihi a oAntiyokiya, a oSiriya ni a oSiliysi. Mwaakele malojelo eehu.<sup>24</sup> Nihiwiwa wi athu amohi ookumela mwa hiyo yahifiya wewo wuurusihagani ni wuukukumulani ni masuuziho eewa. Ayene kayarumiwe ni olamulo weehu.<sup>25</sup> Hiyo muumohini noonile okala yapama waasakula alobwana wi naarume wa nyovamohi ni oodhivela akwiihu Baranabe ni Pawulo,<sup>26</sup> alobwana enaveleela dhigumi dheeewa mwaha wa ndina na Nabwiya eehu Yesu Kirixtu.<sup>27</sup> Nihaarumiha Zhuda ni Sila wi ewoge ni nyovamohi ni hiyo, noonile wi kahuwo yapama wuunyemelihani sapo dhimohi ehili oharihamo magano oofuneya ala:<sup>28</sup> kamujege dhoja dhooveeeliwa mukutho wa amilugu, kamujege mwazi, naari nyama ya aneenyama oothithikuliwa; kamwiiregena dhooraruwa. Mweewelega dhaatedhene ndo, muneerana dhabama. Akelani malojelo eehu”.

### Oveleeliwa wa kaarata oAntiyokiya

<sup>30</sup> Aliwa egapaganyiwe, yahikitelaga oAntiyokiya, yahaatugumanya aKirixtu aatene, oveleela kaarata ele.<sup>31</sup> Egeelengile, yahihagalalaga, olibihi-

<sup>1</sup> 15.17 Amosi 9.11-12

wa ni madhu a kaarata ele. <sup>32</sup> Zhuda ni Sila ayene teto yaali anamavuhulela, yahiwogaga ni aliwa mudhidhi woolapa, yaakurumulaga mirima addibila ni waawaraaliha. <sup>33</sup> Egali wewule malabo majinji, addibila yahaarumaga owelela mundduli mwa murenddele wa ale yaarumile. <sup>34</sup> [Mbwenye Sila oobuwele wi yaali yapama ologela wewule.]<sup>m</sup> <sup>35</sup> Pawulo ni Baranabe yahikalave oAntiyokiya, aliwa ni amohi ajinji yahisuuziha ni olaleya madhu a Nabwiya.

### **Olenddo wa nabiili wa Pawulo**

<sup>36</sup> Vigavirile malabo mamohi Pawulo ahiiraga wa Baranabe: “Ndowe niwelele, waweeddela addibila aatene mmaluwani maatene mwemo mwaleleyilihi madhu a Nabwiya. Nawoone akala eli pama”. <sup>37</sup> Baranabe afunaga amuthukule Zhuwawu eethaniwa Maruku. <sup>38</sup> Mbwenye Pawulo ahilibihedhaga wi ahimuthukule, mwaha wi oliye ahaanyanyaala oPamfiliya, kaavelele aliwa ofiyedha omala olenddo wowambeela woolaley. <sup>39</sup> Pawulo ni Baranabe yahikanganaga vajinji, ofiyedha omwalana. Baranabe omuthukula Zhuwawu Maruku, ogwela mwanddeya, odhowa eliga ya oXiperi. <sup>40</sup> Mbwenye Pawulo amusakulege Sila. Amudhi mwa Kirixtu egaavelele aliwa mwa mahala a Nabwiya, vano yahambeelaga olenddo weewa. <sup>41</sup> Yahivira murudda wa oSiriya, murudda wa oSilisiya, alibihaga dhigerezha dhaatedhene.

### **Osakuliwa wa Timoteyo**

**16** <sup>1</sup>Pawulo ahifiya nluwa na Deribe, vooharela oLixtara. Wewule wahikala namasuua mmohi ndina naaye Timoteyo. Maaye aali muZhudewu oororomela, mbwenye babe aali muGerego. <sup>2</sup> Addibila aatene a oLixtara ni a olkoniyo yoowoga dha opama wa Timoteyo. <sup>3</sup> Pawulo ahifuna omuthukula wi yeeddege muulenddoni vamohi. Oliye ahimwiinela mwaha wa aZhudewu yaali mburo dha wewule vowi aatene yahinona wi babe a Timoteyo aali muGerego. <sup>4</sup> Maluwa maatene mwaviriwa Pawulo ni amohiwa, yowawaaddela dha nlamulo arumiwi ni apogo a gerezha ya oZheruzalemi nakaraatihiliwa wi aliwa eharihege. <sup>5</sup> Mowindo, gerezha dhaatedhene dhoolibihwa munroromeloni, aKirixtu yoweenjedhedheya nlabo ni nlabo.

### **Yooroha ya Pawulo oTorowaddi.**

<sup>6</sup> Yahivira mirudda dha oFirizhiya, oGalasiya. Muneba Woweela kawaahiyile olaleya Muselu Wapama murudda wa oAziya. <sup>7</sup> Egafiyile murudda wa oMisiya, yahifuna wi edhowe oBitiniya, mbwenye Muneba wa Yesu kawaahiyile. <sup>8</sup> Egavirile oMisiya, yahikitela nluwa na oTorowaddi. <sup>9</sup> Mahiyu Pawulo ahimoonaga mulobwana a murudda wa oMasedoniya

<sup>m</sup> 15.34 Madhu ala kinafwanyeya mmaniivuruni awale.

ageemelile, amulobaga, eeraga: “Ovire oMasedoniya, onikamihedhe”.

<sup>10</sup> Mowaaguva nahiisasanyedha odhowaga oMasedoniya, vowi nahikanna ebaribari wi Mulugu ononiithana wi nalaleye Muselu Wapama wa aliwa.

### Ofiya wa gerezha oEropa

<sup>11</sup> Nigagwelile mwanddeya oTorowaddi, naheedda mowogoola odhowa eliga ya Samotarasiya. Omenseloni wiwa nahifiya varuwoni va oNeyapolisi. <sup>12</sup> Okuma vevale nagele oFiliposi, nili nluwa nowambeela na murudda wa oMasedoniya, murudda walamuliwa ni aRoma. Nahilogela malabo majinji wewule. <sup>13</sup> Nlabo na sabuddu nahikuma muluwani, okala waaddamela mwihinje woobuweliihu wi okale mburo wa malobelos. Nahikaraatigi owogaga ni ahiyana yatugumanegé. <sup>14</sup> Vahikalaga mwihiyana mmohi eethaniwa Lidiya a nluwa na oTiyatira, namaguliha a guwo dhpama dha roxa, amweebedha Mulugu. Nabwiya ahifugula murima waaye wi arumeedhe dhawoga Pawulo. <sup>15</sup> Mwihiyana ole ni emudhi yaaye yahibathiziwa. Vano Lidiya ahiniloba, wiira: “Akala nyo munorumeedha wi miyo gihimuroromela Nabwiya, mudhe mwakale vaade vaaga”. Mowindo ahiniwaddihedha okala vaade vaaye.

### Okumiha muneba mu ndina na Yesu

<sup>16</sup> Nlabo nimohi nidhowaga mburo wa malobelos, nahigumanaga ni namwali mudhaari ahiddiwe ni muneba wamooniha dhoosogolo. Anyaya yowaakelela korowa dhijinji ni omapitela weeriyyena. <sup>17</sup> Namwali ole ahambeela onihara, akuwaga mowindala: “Alobwana ala amwiimeleli a Mulugu a Mudhulu-dhulu, enalaleya dila yoovulumuwela”. <sup>18</sup> Oliye owiiresana dhedho malabo majinjeene. Voomariha Pawulo ahitakaleliwa, ahirugunuwelaga mundduli, olamula muneba ole, wiira: “Mwa owodha wa ndina na Yesu Kirixtu, miyo ginowuulamula wi we okume mwa namwali ola!” Mowaaguva muneba wahikuma. <sup>19</sup> Anya a namwali ole egoonile wi vano kinaakalegena yowaakela okumela mwa oliye, yahimwihidda Pawulo ni Sila, waadhowana vampanddoni va othongi.

<sup>20</sup> Yahaasumela wa anamathonga, yiiraga: “Alobwana ala aZhudewu enozuzumiha muluwani mweehu. <sup>21</sup> Enosuuziha dhilemeelelo dhinahiiha nlamulo dhhinarumeedheya naari wiirana hiyo nigali aRoma”.

<sup>22</sup> Vevo mulogo teto wahitakaleliwa vajinji ni Pawulo ni Baranabe, vevo anamathonga yahaakuguula dhoowara dheewa olamula wi ewaxuliwe.

<sup>23</sup> Egawaxuliwe vajinji, anamathonga yahaavokedha mukaambura. Yahimulamulelaga mpogo a okaambura wi awiing'anelege pama. <sup>24</sup> Mpogo a okaambura agaakele nlamulo ndda, ahaavokedha suubi aali muwari-wari mwa kaambura, waamaga meddo ni kugulu.

<sup>25</sup> Vaari ni vaari va mahiyu Pawulo ni Sila yoolobelaga, emwiibelaga jibo Mulugu, anyakaambura amohi yoovuruwanaga. <sup>26</sup> Mowaaguva,

wahidha othikeya wuulubale vati, yahithikeya matibelelo a kaambura; mowaaguva misiwo dha kaambura dhahifuguwaga, fingwi dha immeddoni ni mmoononi mwa anyakaambura dhahimora.<sup>27</sup> Mpogo a kaambura ahirurumuwaga, woona misiwo dha kaambura dhigafuguwe. Ahiladda supaadda wi eepena, oobuwelaga wi anyakaambura ehithawa.<sup>28</sup> Mbwenye Pawulo ahikuwaga ni ndhu nootaama, wiira: "Kwiyiire-le yootakala, hiyo aatene nili veva!"<sup>29</sup> Vevale mpogo a kaambura ole ahiithaniha panti, othamagela muwari, ahikonaantigi ogurumelaga vameentoni va Pawulo ni Sila.<sup>30</sup> Ageere ndo ahaakumihedha ode, waakoha, wiira: "Anabwiya, giire havi wi gavulumusiwe?"<sup>31</sup> Pawulo ni Sila yahimwaakulaga, wiira: "Omuroromele Nabwiya Yesu, oneere ovulu-musiwa, we vamohi ni vaade vaawo".<sup>32</sup> Pawulo ni Sila yahimulaleyela ni athu aatene a vaade vaaye madhu a Nabwiya.<sup>33</sup> Mudhidhi olene wa mahiyu mpogo a kaambura ahaakameela, waahuwa makwadda eewa oowaxuliwa. Mowaaguva mpogo ole ahibathiziwa ni emudhi yaaye yaatene.<sup>34</sup> Nuwindo, ahaadhowana vaade vaaye, waavaha yooja; vano mpogo ole ni emudhi yaaye yaatene yahihagalala valubale mwaha woomuroro-mela Mulugu.

<sup>35</sup> Ode ogasile, anamathonga yahaarumaga anyakoddo ni madhu owi: "Mwaatapule alobwana ale".<sup>36</sup> Mpogo ole ahidhowaga omwaaddela Pawulo madhu ayene, wiira: "Anamathonga ehilamula wi mutapuliwe dhiinova. Vano mmaruwe mudhowege ni murenddele".

<sup>37</sup> Pawulo ahaakulaga, wiira: "Eganiwaxulile vaari va athu, hiyo nigali anamurala a omwene wa aRoma teto onivokedha mukaambura nihithongiwe, vano enafuna enikumihe mowiipiteya? Ii, naari. Kadzikale ndo! Edhe aliweene enitapule".

<sup>38</sup> Anyakoddo yahidhowaga wawaaddela anamathonga; aliwa veewiliwa wi yaali anamurala a omwene wa aRoma, yahoova.<sup>39</sup> Vano yahidhowaga wa aliwa, oloba nlevelelo. Waatapula, wiira: "Evenyemo muluwani mule".<sup>40</sup> Pawulo ni Sila egakumihiwe mukaambura, yahidhowaga vaade va Lidiya. Vevale egagumanile ni aKirixtu yahaalibija, vano aliwa omaruwa.

### Waakeliwa wa Muselu Wapama oTesalonika

**17** <sup>1</sup> Egavirile maluwa oAmfipolisi ni oApoloniya yahifiya oTesalonika waali nyuba ya matugumano ya aZhudewu. <sup>2</sup> Mooligana ni elemeelelo ya Pawulo, yahivolowaga mwemule masabuddu maraaru, aalaleyelaga aliwa dha Maleba Ootaleuya,<sup>3</sup> awaaddelaga, awoonihaga wi yaali yoofuneya wi Kirixtu arabule ni ovenyihwa muukwani. Pawulo oowoga, eeraga: "Yesu ola ginooleyleyilimini di Kirixtu oyene anamavuhulela yamuwogiliisu wi onoodha".<sup>4</sup> AZhudewu amohi yahikwekwethaya, otaganela ni Pawulo ni Sila. AGerego ajinji yamweebedha Mulugu teto

yahimuroromela Yesu, vamohi ni ahiyana apogo ajinji.<sup>5</sup> Mbwenye aZhu-dewu amohi yahikalana nrima, odhowa waagula athu abure, osasanya nikuru nowiirana dhoovirigana muluwani mule, vano odhowa othamagela vaade va Zhasoni, emusayelaga Pawulo ni Sila wi yaapeleke wa anamwinji.<sup>6</sup> Nuwindo, vahaafwanyiligiiwa, yahimburulaga Zhasoni ni aKirixtu amohi, waadhowana wa apogo a nluwa, ekuwaga, yiiraga: “Ala ba ayene ya-tatamule ohiiwanana elabo yaatene, ehifiya teto wuno.<sup>7</sup> Vano Zhasoni ola ahawaakela vaade vaaye. Aatene ala yahithegela nlamulo na Kingi Sezari, evuwhaga wi ohukalawo kingi mmohi, oneeriwa Yesu”.<sup>8</sup> Madhu alena yahitatamula nlogo ni apogo yeewile ndo.<sup>9</sup> Aliwa yahimuwaddihedhaga Zhasoni ni amohi wi elive korowa, egalivile yahaahiyaga odhowa.

### **Waakeliwa wa Muselu Wapama oBereya**

<sup>10</sup> Mowaaguva ode oribaga aKirixtu yahaapoothowihaga Pawulo ni Sila wi ethawele oBereya. Egafiyile yahidhowaga nyuba ya matugumano ya aZhudewu.<sup>11</sup> AZhudewu ale yoofuna wiiwelela waakwaranya aZhudewu a oTesalonika, yahaakela Muselu Wapama ni madada meenddi; mala-bo maatene yootugumana esuuzaga wi yoone akala Maleba Ootaleleya yowiiwanana.<sup>12</sup> Mowindo athu ale ajinji vamohi ni apogo ajinji aGerego ahiyana ni alobwana yahimuroromela Yesu.

<sup>13</sup> Mbwenye aZhudewu a oTesalonika veewiliisu wi Pawulo onolaleya madhu a Mulugu oBereya, aliwa teto yahithamagelagawo, oligawo dhoo-rusa.<sup>14</sup> Mowaaguva aKirixtu yahimpoothowihaga Pawulo, omudhowana seresere ya nyaza; mbwenye Sila ni Timoteyo yahihalaga oBereya wewo.<sup>15</sup> Ale yamveleelege Pawulo, yahidhowaga ni oliye oAtena. Nuwindo, yaheweleta oBereya ni mpaganyo wi Sila ni Timoteyo edhowe mowaagua wa Pawulo.

### **Ofiya wa Muselu Wapama oAtena**

<sup>16</sup> OAtena Pawulo aajejihaga akwaaye, ahukuuwaga vovoona wi mu-luwani mule mwahidhaala dhingamuthu dhoosema.<sup>17</sup> Malabo maatene mu nyuba ya matugumano ya aZhudewu teto ni mmusika, Pawulo oo-woga ni aZhudewu, vamohi ni aGerego yamweebedha Mulugu teto ni kadda muthu amfwanyiye mwemo.<sup>18</sup> Oononelamo a nikuru na aEpiku-rewu ni amohiwa a nikuru na Esitoyiko teto yoowogaga ni Pawulo. Amohiwa vevale yookoha, yiiraga: “Muddabwareya ola onawoga ddi?” Amohi yowiiraga: “Onakalahi namalaleya a amilugu oode”. Yoowoga nda mwaha wi Pawulo oolaleya Muselu Wapama wa Yesu ni ovenyi-hiwa muukwani.<sup>19</sup> Vevale oononelamo ala yahimuthukulela o nikuru na asogoleli a nluwa othuthumani ya Areypago, wiira: “Nnafuna nnone masuuziho maxa enaalaleyiwe.<sup>20</sup> Vowi weeveo ononiiwiha dhego dhoo-tikiniha, nnafuna nnone dhedho dhinatapulela ddi?”<sup>21</sup> (Vowi akadda

Atena ni anaweendda yakala wewule yooviriha mudhidhi weewa waatene ewogaga ni wiiwa dhixa.)

<sup>22</sup>Vano Pawulo ahimelaga va nikuru na Areyopago, wiira: “Nyo athu oAtena, miyo ginoona wi munaweebedha amilugu ajinji. <sup>23</sup>Vowi giviraga muluwani mweenyu gihisuuzela mule ni mule dhingamuthu dhoosema dheenyu. Gihifwanya emohi egalebiwe ayi: ‘Eheleliwe mulugu oohuno-niwa’. Ndala muluguya onamweebedhiinyu muhumunonile, duuyene ginoolaleyeliimini dhiinova. <sup>24</sup>Mulugu opaddusile odhulu ni vati ni dhaatedhene dhilimo; oli Nabwiya a odhulu ni a vati, kanakala nyuba dha dhoweebedha dhoomagiwa ni madada a athu. <sup>25</sup>Naari kaneeme-leliwa ni madada a athu, vowi kanahaleeliwa yego; oliyeene dinavaha egumi ni ovuma dhoopaddusawa dhaatedhene. <sup>26</sup>Mwa muthu mmohi baahi Mulugu ohupaddusamo malogo maatene wi ekale mwiilaboni mwaatemwene, aapimelaga mudhidhiya ni mburo mweeriisu ekalege-mo. <sup>27</sup>Eeragana nda afunaga wi athu emusayelege naari emwaababelaga, emfwanye, vowi oliye kalapelane mwa mmohi mwa hiyo. <sup>28</sup>Hiyo nnakala mwa oliye, nneeedda mwa oliye, nilive mwa oliye. Naari anamaleba eenu a musibe yiiraga: ‘Hiyo nili teto athu a nlogo naaye’. <sup>29</sup>Vowi nili anamabaliwelamo a Mulugu, nuhuubuwelege wi makalelo aaye eli oofwanafwana ni dhingamuthu dhoosemiwa dha oro, naari dha para-ta, naari dha mabwe; dhi dhisasanyiwe ni madada ni moobuwelelo a athu. <sup>30</sup>Naari wona mudhidhi ovirile Mulugu ahilevelela ohunonelamo wa athu, dhiinova onowaalaleyela athu aatene, a mburo dhaatedhene wi etthwaruwe, <sup>31</sup>mwha wi ahithoma nlabo nimohi nneeriyye athonge elabo yaatene ni oharihamo odheela mwa muthu mmohi omusakuluiye, vano ola aheehiya vameentoni va aatene, voomvenyiha muukwani”.

<sup>32</sup>Alobwana ale a oAtena egeewile dha ovenya muukwani, amohi yoombeddaga, mbwenye amohi yowiiraga: “Nneere wuwiwa owoga-ga ndo nlabo nimohi”. <sup>33</sup>Mowindo Pawulo ahivenyagavo vaari veewa. <sup>34</sup>Vano athu amohi yahimuharaga Pawulo eroromelaga madhu aaye; mwa ala aali Diyoniziyu a nikuru na Areyopago ni mwihiyana eeriwa Damarizi teto amohi ni aliwa.

### Ofiya wa Muselu Wapama oKorintu

**18** <sup>1</sup>Dhigavirile dhoopadduwa nda, Pawulo ahivenyaga oAtena, odho-wa oKorintu. <sup>2</sup>Wewo ahimfwanyaga muZhudewu eeriwa Akwila ni mwihiyanaaye eeriwa Pirisila. Akwila aali a murudda wa oPonto. Ala yoofiyawene okuma wItaliya mwaha wi wewule Kingi Kalawudi-yu ahilamula wi aZhudewu aatene evenyewo oRoma. Pawulo ahidhowa waweeddela, <sup>3</sup>mwaha wowi mabasa aaye yaali mamohive, ookala ni aliwa wewule olabaga. Mabasa eewa yaali oosona misasa dha mooya a mbuzi. <sup>4</sup>Masabuddu maatene oovaanyhanesa mu nyuba ya matugumano,

aakwekwethaga aZhudewu ni aGerego. <sup>5</sup>Vano Sila ni Timoteyo egadhiile oMasedoniya, Pawulo ahiveleela olaleyela madhu, eerelaga onamoona wa aZhudewu wi Kirixtu ole Maleba Ootaleleya yaaroromelihiwi di mulobwana ola Yesu. <sup>6</sup>AZhudewu yoomvaanya Pawulo, emunyemulaga, mwaha wa ela ahitata guwo dhaaye, wiira: “Mwazi weenyu okale vamuru veenyu, ovenya peeno odhowa osogolo ginaalaleyelege athu oode”.

<sup>7</sup>Pawulo agavenyile vevale, ahidhowaga vaade va mulobwana eriwa Tisiyu Zhuxtu, oomweebedha Mulugu. Vaade vaaye vaaddamele ni nyuba ya matugumano. <sup>8</sup>Vano Kirixpu, musogoleli a nyuba ya matugumano, ahimuroromela Nabwiya ni emudhi yaaye yaatene; teto aKorintu ajinji egamwiwile Pawulo, yahiroromela, obathiziwa.

<sup>9</sup>Omahiyuni Nabwiya ahooneyelaga wa Pawulo, wiira: “Ohoove, olaleyeyegeve, ohumaale. <sup>10</sup>Vowi miyo gili ni weeve, kalivo onowuirele yowoopiha, vowi gihikanna athu ajinji muluwani mu”. <sup>11</sup>Nuwindo, Pawulo ahikalave wewule yaaka ni mweeri mitanu ni mmohi, aasuzihaga madhu a Mulugu.

### Osumeliwa wa Pawulo

<sup>12</sup>Vano Galiyu agahabile vampanddoni va kuminadori a oAkaya, aZhudewu yahimwihidda Pawulo, omudhowana omuthegoni wa othonga muladdu, omusumela, <sup>13</sup>wiira: “Mulobwana ola onowaakwekwetha athu wi emweebedhege Mulugu ni mukalelo ohuneewanana ni nlamulo”.

<sup>14</sup>Mbwenye Pawulo afunaga waakula, Galiyu ahimmaalihaga, wa-waaddela aZhudewu, wiira: “Mvuruwane, mwahaadheni muladdu wa ogwalagwambi, naari muladdu mmohi woooipiha, miyo gowuuvuruwanani, githonge muladdu weenyu. <sup>15</sup>Vano nyovo munawaneli madhu, mandina ni malamulo eenu-eenu; ndo dhikale ni nyo mwaanya, kaginafuna okala namathonga a dhego ndo!” <sup>16</sup>Nuwindo, ahawiigaraga mmuthegoni mwa othongi. <sup>17</sup>Vebole anamwinji yahimwihiddaga Soxteni, musogoleli a nyuba ya matugumano, omuddwadhaga waaddamela vampanddoni voothonga vevale; mbwenye Galiyu kaapwathile dhowiireya nde.

### Owelela wa Pawulo oAntiyokiya

<sup>18</sup>Pawulo ahikalave oKorintu malabo majinji, omamalelo wiwa, ahaapaganya aKirixtu a wewule, ogwela mmmwanddeyani odhowaga oSiriya, vamohi ni Pirisila ni Akwila. Vano ahinamaruve ahiiga mpala varuwoni va oSenkereya wi aakwanelihe yoororomeliha yeeriliyi ne Mulugu. <sup>19</sup>Egafiyile oEfeso, Pawulo ahimwihiya Pirisila ni Akwila wewule, odhowa nyuba ya matugumano wi agumane ni aZhudewu. <sup>20</sup>Aliwa yahimuloba Pawulo wi akale wewule mudhidhi mujinji, vano oliye kaarumeedhe; <sup>21</sup>mbwenye ahaapaganya, wiira: “Nabwiya afuna, ginoodha giwele”. Nuwindo, ahigwelaga mmmwanddeyani, ovenyawo oEfeso. <sup>22</sup>Agalabuwele oSezareya,

ahigwelelaga oZheruzalemi olujela gerezha; nuwindo ahikitela oAntiyokiya.  
 23 Ahikala wewule mudhidhi vang'ono, ovenyawo, ovira dhilabo dha oGalasi-ya ni oFirizhiya, aalibihaga aKirixtu aatene.

### Masuuziho a Apolo

24 Mudhidhi olene ahifiya oEfeso muZhudewu mmohi eriwa Apolo, mukadda Alixandiriya. Ola aali muthu oyesa awogaga ni oonona Maleba. 25 Oliye ahisuuzihiwa dila ya Nabwiya; teto owaaguva mmunebani owoga ni osuuziha dha Yesu ni ononelamo, mbwenye anonile obathizo wa Zhuwawu baahi. 26 Vano oliye ahambeela owoga ahoovaga yego mu nyuba ya matugumano. Vevo Pirisila ni Akwila yahikala ni oliye okwibi, omutapulela mowaakwanelia dila ya Mulugu.

27 Apolo afunaga olabuwela oAkaya, aKirixtu yahimilibiha, yaalebelaga kaarata anamasuuza a wewule wi emwaakele ni madada meenddi. Apolo agafiyile, ahaakamihedha ale yaroromele odheela mwa mahala, 28 vowi ni kopolo dhuulubale oliye owavaanya aZhudewu vathaddo, awooniha mMalebani wi Kirixtu aroromelihiwe di mulobwana ola Yesu.

### Masuuziho a Pawulo

**19** <sup>1</sup>Apolo agali oKorintu, Pawulo ahivira mirudda dha omwaangoni, ofiya oEfeso. Ahaafwanyaga wewule anamasuuza amohi, <sup>2</sup>ahaakohaga, wiira: “Vambeeliinyu ororomela muhaakela Muneba Woweela?”

Aliwa yahimwaakulaga, wiira: “Naari, kanneewege wi ohukalawo Muneba Woweela”.

<sup>3</sup> Vano Pawulo ahaakohaga, wiira: “Ki vano, obathizo baani mwaakeliliinyu?”

Aliwa yahaakulaga, wiira: “Obathizo wa Zhuwawu”.

<sup>4</sup> Vevale Pawulo ahiwogaga, wiira: “Zhuwawuaabathiza ale yatthwarue mwa dhoothega dheewa. Owawaaddela wi emuroromele ole aadheege, oliye amuwogaga Yesu”. <sup>5</sup> Aliwa egeewile ndo, yahibathiziwa mu ndina na Nabwiya Yesu. <sup>6</sup> Vano Pawulo agaahelile madada Muneba Woweela wahaadheela; aliwa wambeela owoga dhiwogelo ni ovuwiha mutheenga wa Mulugu. <sup>7</sup> Alobwana ala yaali vakukuuve kumi ni abiili.

<sup>8</sup> Ofiyedha mweeri miraaru Pawulo oodhowa mu nyuba ya matugumano, oowogaga moohoova, oolaleyaga aakwekwethelaga athu dha Omwene wa Mulugu. <sup>9</sup> Mbwenye amohi mwa athu ayo yoomvaanyaga kayarumeedha, yoovevusa Dila<sup>n</sup> vaari va anamwinji, mwa ela Pawulo ahaathukula anamasuuza waadhowana suubi mulubale a masuuziho a Tiraano, owaasuuziha wewo malabo maatene. <sup>10</sup> Owaasuuziha mwemo yaaka biili, ofiyedha athu aatene a oAziya, aZhudewu teto ni aGerego, wiiwa madhu a Nabwiya.

---

<sup>n</sup> 19.9 Dila naali ndina navahiwe masuuziho a Yesu.

### Otthwaruwa wa akwiri

<sup>11</sup> Mulugu ahirana dhootikiniha dhihineereyege odheela madada a Pawulo. <sup>12</sup> Mwa ela athu yoothukula maleeso dhoowara dha mmwiilini mwa Pawulo, yadhowana wa aredda mareddaya yoovenyamo, mineba dhootakala dhookuma. <sup>13</sup> Vano aZhudewu amohi yaali anamugu oweeddeeda yahixixa okopola mineba dhabure eromolaga ndina na Nabwiya Yesu, yooddoddobel, yiiraga: “Ginowuuruma okumemo odheela mu ndina na Yesu onamulaleya Pawulo!” <sup>14</sup> Amohi yeerana ndo yaali ahima atanu ni abiili a Seva, musogoleli a anamakutha a aZhudewu. <sup>15</sup> Mbwenye muneba wabure wahawaakulaga, wiira: “Miyo gihimunona Yesu teto gihimunona Pawulo, mbwenye nyo kaguunonileni; muli aani?” <sup>16</sup> Vevale mulobwana ole ahiddiwe ni muneba wabure ahaalupelaga waahidda. Waagonjiha, nuwindo yahithawaga mba mule egali madave, egaporeyile. <sup>17</sup> Nda dhiganoneye ni athu, yakala oEfeso, aZhudewu ni aGerego, aatene yahidhaaleliwaga woova. Vano ndina na Nabwiya Yesu nowunnawihiwa. <sup>18</sup> Vevo oororomela ajinji yoodha obwekaza, yoononihha vathaddo mabasa eewa. <sup>19</sup> Teto ajinji yeerana dha okwiri yahidhana maniivuru eewa yahidiisuna mabasa eewa, waapaha vathaddo. Mutheengoya waaligi macikwi mazana makumi matanu (50.000) a parata.<sup>o</sup> <sup>20</sup> Mowindo ndhu na Nabwiya noomwadheyave, nookalave ni kopolo moweenjedhedheya.

<sup>21</sup> Egavirile mapadduwo ala Pawulo ahuubuwela odhowa oZheruzalemi adheelaga oMasedoniya ni oAkaya. Ahiira: “Vano gafiya oZheruzalemi enofuneya geddeedde oRoma”. <sup>22</sup> Nuwindo, ahimuruma Timoteyo ni Eraaxtu, oomukamihedha aaye, oMasedoniya, mbwenye oliye ahihala murudda wa oAziya mudhidhi vang'ono.

### Otatamula ohiiwanana wa Demetiriyu

<sup>23</sup> Mudhidhi wankeene wahitatamuwa ohiiwanana wuulubale wa anamwinji mwaha wa Dila. <sup>24</sup> Ahikalawo mulobwana mmohi ndina naaye eeriwa Demetiriyu, aali namahana a parata. Oosasanya dhoohadhihela dha parata dha nyuba yoweebedha ya Aritimi.<sup>p</sup> Ohana parata mukalelo olenna yaali mabasa yavaha mpurelo mujinji wa ale yahidda mabasa ayo. <sup>25</sup> Demetiriyu ola ahaatugumanya anamalaba yalaba mabasa mamohive, waawogana, wiira: “Alobwana, muhunona wi oreela weehu onadheela mwa mabasa alena. <sup>26</sup> Vano munowoona, munowiwa dhineera Pawulo ola ohuli oEfesove, mbwenye teto ni elabo yaatene ya oAziya. Oliye onowaakwekwe-

<sup>o</sup> **19.19** Korowa emohi ya parata waali mutheengo waliveliwa muthu alaba nlabo nimohi.

<sup>p</sup> **19.24** *Aritimi* aali mulugu eewa a mwihiyana. Athu yaroromela wi oliye dadhiha dhilo, aneenyama, muzongwe mwiilaboni mule.

tha athu ajinji aaholosaga, eeraga: ‘Amilugu enasasanyiwa ni madada a athu kahuwo a ebaribari’. <sup>27</sup>Ehikalavo yowoopiha ehinaavahege thima ya mabasa eehu teto yowoopiha emohi eliwo sowi nyuba yoweebedha ya Aritimi athu kineerege yego. Teto nneere obwanyuwa nthithimihio na Aritimi, oyene athu aatene a oAziya ni a elabo yaatene ya vati enamweebedhiiwa”.

<sup>28</sup>Athu egeewile madhu alena yahitakaleliwaga vajinji; yahambeelaga okuwa, yiiraga: “Aritimi a aEfeso dili mpogo!” <sup>29</sup>Muluwani mwaate-mwene mwahidhaalaga nthapa. Aatene yoothamagelaga obwalo<sup>q</sup> na dhowoonihedha, yahimuthukulaga Gayu ni Arixtariku a oMasedoniya, yadhiilege ni Pawulo. <sup>30</sup>Pawulo afunaga ovolowa vatugumanegi nlogo, aKirixtu yahimukoddihaga. <sup>31</sup>Teto apogo amohi a murudda ole yaali akwaaye, yahimurumihedhaga mpaganyo, emulobaga wi ahivolowe mbwalo na dhowoonihedha.

<sup>32</sup>Amohi yakuwelaga yego emohi, amohiwa yakuwelaga emohene, athu ale kayeewanana, ajinji kyanonaga yatugumaneliisu. <sup>33</sup>Amohi mwa anamwinji yoobuwelaga wi mutugumano ole waali wa muladdu wa Alixandere, mwaha wowi aZhudewu yoomukakelaga osogolo. Alixandere ahigwelihaga ndada wi aamaalihe, afunaga wiyaakihedha vameentoni va mutugumano. <sup>34</sup>Mbwenye athu ale vamudideligiwa wi oliye muZhude-wu, aatene ni madhu mamohi yahikuwaga wora biili, yiiraga: “Aritimi a aEfeso dili pogo!”

<sup>35</sup>Vevale namaleba a muluwani mule, agamaalihile nlogo, ahiiraga: “AEfeso, baani ohunonile wi nluwa na aEfeso thili namaang'anela nyuba yoweebedha ya Aritimi ni namaang'anela a nifwanafwaniho naaye ni-morile odhulu? <sup>36</sup>Mwaha wowi dhego dhi kahuwo dhovaanyiwa, mmaale, kamwiirena yego moohuuwuwelela. <sup>37</sup>Vowi mwaadhiilena va athu ala, ehili ambava a nyuba yoweebedha, naari anamanyemula a mulugu eehu. <sup>38</sup>Vano akala Demetiriyu ni ameesili akwaaye ehikalana muladdu ni muthu di muthu, dhihikalawo mburo dha othongi, ehikalawo teto anameesesula miladdu. Mwaahiye aliweene esumelanegi wewo. <sup>39</sup>Mbwenye mwakanna yego emohi wi yeesesuliwe mudheegena vamutugumano woononeya ni athu aatene. <sup>40</sup>Vowi ehikalavo yowoopiha, enaadhe enivahé muladdu wona anamatatamula ovaanyihana wula. Mwa mwaha ola kannaakwanihe oruna ovaanyihana wula, vowi kavili mwaha wofwaneelela wi nivaanyihanege”. <sup>41</sup>Agawogile nda, ahaabalalesaga aatene.

### Olenddo wa Pawulo wa oMasedoniya ni oGeresiya

**20** <sup>1</sup>Ovaanyihana wule ogamalile, Pawulo ahawiithanaga anama-suza ale, waalibiha, waapaganya, omaruwa odhowaga

<sup>q</sup> **19.29** *Bwalo* waali mburo mulubale wa dhowoonihedha. Wahikala dhittengu dhamagiwe muddibani mwa mwaango mwakaraati athu yoonelaga dhowoonihedha.

oMasedoniya. <sup>2</sup>Vafiyiliyi oweedda mirudda daatedhene aalibihaga aKirixtu ni madhu majinjeene, nuwindo ahifiya oGeresiya, <sup>3</sup>walogeliyiye mwéeri miraaru. Pawulo agahalile vang'ono wi agwele mwanddeya woohowa oSiriya, ahoona wi aZhudewu yahimureyela musapa, mowindo ahuubuwela owelela mundduli avirelaga oMasedoniya. <sup>4</sup>Pawulo aveeliwe ni: Sopatoru muBereya, mwaana a Piru, Arixtariku ni Sekundu a oTesalonika, Gayu muDeribe, Timoteyo vamohi teto Tikiku ni Torofimu a oAziya. <sup>5</sup>Ala yahisogola, onijejhaga<sup>r</sup> oTorowaddi. <sup>6</sup>Ogavirile mudhidhi wa Mathanga a Mikaathe Dhoohuheliwa Emela, nahigwelaga mwanddeya oFiliposi voovira malabo matanu nahifiya oTorowaddi. Wewule nahi-gumanaga ni aliwa, okala malabo matanu ni meenddi.

### **Ovenyihiva wa mulobwana ookwa**

<sup>7</sup>Nlabo nowambeela na sumaana nahitugumanaga wi nigwaddanye mukaathe. Pawulo oojejhaga odhowa obebehini wiwa, mowindo ahiwogaga ni athu moolapeliha ofiyedha vaari ni vaari va mahiyu. <sup>8</sup>(Suubi a mudhulu watugumanilighu mwahikalaga panti dhijinji dhoomoneya.) <sup>9</sup>Muzombwe mmohi eethaniwa Ewutiku akaraatilege vazhanee-lani, dhahimudheelaga kove ogonaga. Pawulo owogagave mudhidhi mujinjeene. Muzombwe ole agonaga ahimoraga, okuma wootandaanyihedheya wa neethaaru, yamfwanyilege ookweene. <sup>10</sup>Vevale Pawulo ahikitaga, omukonaantela, omukubaarela mulobwana ole, wiira: "Mu-hukanye! Ola ohukanna egumi". <sup>11</sup>Agagwelile odhulu wa nyuba elene ahigwaddanyaga mukaathe oja, nuwindo ahiweleлага owoga mudhidhi woolapeleene ofiyedha ode osa. Vano omaruwa. <sup>12</sup>Nuwindo, akwaaye yahimudhowagana mulobwana ole agali mugumi, aatene yahilibihiwaga vajinji.

### **Olenddo wa Pawulo okuma oTorowaddi odhowa oMileto**

<sup>13</sup>Nahimwihiyaga Pawulo wewule, hiyo ogwela mmmwanddeyani odhowa oAsosi, wewo wamwaakelelihu Pawulo vowi anilamule ndo, mwaha afunile weedda ode. <sup>14</sup>Pawulo aganifwanyile oAsosi, nahimwaakeleлага mmmwanddeyani, hiyo odhowa vamohi oMitileni. <sup>15</sup>Vevale omenseloni wiwa nahigwelaga mwanddeya nahifiyaga vakukuuve ni oKiyo. Nlabo nooharela nahifiya oSamo, nuwindo nlabo nooharela nahifiyaga oMileto. <sup>16</sup>Vowi Pawulo ahimaruwela wi akwaranye oEfeso wi onaadhe athathile mudhidhi oAziya, aagovelaga wi nlabo na Pentekoxte nimwiireyele oZheruzalemi dhakala dhowaandeya.

<sup>17</sup>OMileto Pawulo ahirumihaga mpaganyo oEfeso wawiithaniha apogo a gerezha. <sup>18</sup>Egafiyile ahawiirelaga: "Muhunona meeddelo aaga

<sup>r</sup> 20.5 Onijejhaga enatapulela wi namaleba a kaarata ela, Luka, aaligi vamohi ni Pawulo.

mudhidhi waatene okaliliimi ni nyo, okuma nlabo nowambeela givo-lowiliimi oAziya wuno,<sup>19</sup> gimwiimelelaga Nabwiya moowiiyeviha waatewene, mitor ni dhooweehiwa dhagipadduwela mwaha wa misapa dha aZhudewu.<sup>20</sup> Vowi kagilogohile dhego dhoofuneya, wuulaleyelani ni wusuuzihani dhaatedhene voweela teto nyuba ni nyuba<sup>21</sup> giirelaga onamoona wa aZhudewu teto wa aGerego wi etthwaruwe, emuharege Mulugu, emuroromelaga Nabwiya eehu Yesu.

<sup>22</sup> “Dhiinova gihisogoleliwa ni Muneba ginadhowa oZheruzalemi gihinonaga dhinafuna ogiireyela wewo.<sup>23</sup> Dhinoniliimi sowi Muneba Woweela woogiwaraaliha nluwa ni nluwa wi omagiwa ni orabula dhili osogolo waaga dhinogijejija.<sup>24</sup> Naari ndo miyo ginodhowawo, vowi kagineelengela egumi yaaga wona yoo-funeya, eli yoofuneyesesa sowi gaakwanihela dhirumiwiimi wiirana ni ohidda mabasa egivahile Nabwiya Yesu. Ela sowi giirele onamoona Muselu Wapama wa mahala a Mulugu.<sup>25</sup> Vano gihinona nyo mwaatene a mirudda mweeddiimi guulaleyelagani Omwene kamudha moonave kove yaaga.<sup>26</sup> Mowindo ginowuirela onamoona peeno wi miyo kaginna muladdu ni mmohi a mwa nyo aarimeelaga,<sup>27</sup> mwaha wi kaguulogohedheni yego, guhuulaleyelani dhaatedhene dha dila ya Mulugu.<sup>28</sup> Mwiyiing'anele teto wiing'anela nikwedda nenddo Muneba Woweela wuuheliliwani wi mukale anamaang'anela wi mukameelege gerezha ya Mulugu, eyene eguliliyi ni mwazi waaye-waaye.<sup>29</sup> Miyo gihinona wi gaventyavo eneere ovolowa mugerezha amagaaddi enaakale wona miji dhooguwa vaari va nyo, kidha ebebeedhela mabila.<sup>30</sup> Naari mwa nyeeneve eneere oovenya amohiwa enasuuzihege dhoovirigana wi yaaburulele anamasuza mundduli mweewa.<sup>31</sup> Mowindo mukale owiyaang'anela, muubuwelelaga wi va yaaka thaaru, mahiyu ni mutana, kagimalile wuuwaraalihani kadda muthu ni mitori.

<sup>32</sup> “Dhiinova ginowuupelekani mmadani mwa Mulugu, mwa mutheenga wa mahala aaye. Mutheenga oyo ohukanna owodha woowaraaliha munroromeloni ni wuuvahani mareeliho oliye yinniiyena wa aatene ayene eli oweelihwa.<sup>33</sup> Kagikalele nrima parata, naari oro, naari dhoowara dha muthu mmohi.<sup>34</sup> Nyo muhunona wi madada aaga ala ehihidda mabasa wi gifwanye nde dhaghaleela ni dhaahaleela ale yaali ni miyo.<sup>35</sup> Mwa dhego dhaatedhene nda guhuwoonihani wi voohidda mabasa moolibihedha ndala soofuneya wi mwaakamihedhege oohaleeliwa, muubuwelelaga madhu a Nabwiya Yesu oliveene yiiriliyi: ‘Ovaha onodhana ohagalala vajinji, ohiya waakela’.”

<sup>36</sup> Pawulo agawogile dhego nda, ahikokoraga ni aatene ayene, olobelha.<sup>37</sup> Vevale aatene yahiindda vajinji, omukubaarela, ombezharigi.<sup>38</sup> Ali-wa yahukuuwaga vajinji mwaha wa madhu ale yawogiligiye owi kidha yoonave kove yaaye. Nuwindo, yahimveelelaga omwanddeyani.

### Olenddo wa Pawulo wa oZheruzalemi

**21** <sup>1</sup>Nigamwalane nahimaruwaga ni mwanddeya, weedda mowogoola ofiya oKosi, nlabo nooharela nahifyiaga oRoddi, okuma vevo nahi-

fiyaga oPatara. <sup>2</sup>Nahifwanyaga mwanddeya wadhowaga oFinisiya, hiyo ogwela omaruwa. <sup>3</sup>Naang'anaga eliga eneeriwa Xiperi nahikakelaga moono woong'oto, nahicapaga mwanddeya ofiya murudda wa oSiriya, wiimeliha mwanddeya oTiru, wewule anya a sao pwafunigiiwa okitiha. <sup>4</sup>Nigaafawyile amudhi mwa Kirixtu awewule nahikalaga ni aliwa malabo matanu nameenddi. Aliwa, mwa Muneba Woweela, yahimulobaga Pawulo wi ahixixe odhowa oZheruzalemi. <sup>5</sup>Nigaakwanihile waweeddela nahimaruwaga olenddo weehu. Alobwana aatene ni ahiyaniwa ni aniiwa yahiniveelaga ofiyedha ode wa nluwa. Nahikokoraga seresere ya nyaza, olobela. <sup>6</sup>Vevale nahipaganyanaga, hiyo ogwela mwanddeya, aliwa owelelaga mmavade mweewa. <sup>7</sup>Nigamalile olenddo weehu wa oTiru, nahifiyaga oPetolomayida. Wewo naahaalojela amudhi amohi mwa Kirixtu, okala ni aliwa nlabo nimohi. <sup>8</sup>Nlabo nooharela nahimaruwaga odhowa oSezareya, ofiya vaade va Filipi, namalaleya a Muselu Wapama, mmohi mwa atanu ni abiili,<sup>8</sup> okala vevale. <sup>9</sup>Ola ahikalana ahima anamwali annayi yaali anamavuhulela, kayateliwe.

<sup>10</sup>Nigali wewule malabo majinjeene, ahidhaaga namavuhulela akumelaga oZhudeya, eethaniwa Agabu. <sup>11</sup>Vadhiligiye, ahithukulaga sintu na Pawulo, Agabu omagana madada ni manyalo aaye, wiira: “Nda sinawoga Muneba Woweela: ‘Mwiinya a sintu ndda, aZhudewu a oZheruzalemi enoommaga ndala vano empeleke mmadani mwa athu oode’”. <sup>12</sup>Nigeewile madhu alena hiyo ni athu a niburo ndde, nahimulobaga Pawulo wi ahigwelele oZheruzalemi. <sup>13</sup>Nuwindo, ahaakulaga, wiira: “Munanddela ddi, mugivoreyhaga murima? Vowi ginorumeedha ohuli ofugeliwave baahi, mbwenye ofiyedha okwa mwaha wa ndina na Nabwiya Yesu oZheruzalemi”. <sup>14</sup>Vooniliihu wi kannanda omukwekwetha, nahimaalaga, hiyo wiira: “Ofuna wa Nabwiya wiireye!”

<sup>15</sup>Egavirile malabo alene, nahisasanyedhaga olenddo weehu, omaruwa, ogwelela oZheruzalemi. <sup>16</sup>Anamasuuza amohi a oSezareya yahiniveelaga teto, onifiyiha oZheruzalemi, vaade va Menasawu, mukadda Xiperi. Ola aali mmohi mwa aKirixtu owambeela, nahayile vevo.

### Weelihiwa wa Pawulo

<sup>17</sup>Nigafiyile oZheruzalemi, addibila ni arogora yahinaakelelaga ni ohagalala. <sup>18</sup>Nlabo nooharela Pawulo ahivenyaga vamohi ni hiyo wi agumane ni Tiyago ni apogo aatene a gerezha yatugumanegi wewule. <sup>19</sup>Egalojelane, Pawulo aha-waaddelihagamo mooharana-harana dhaatedhene dhedho Mulugu dhiiriliye vaari va athu oode odheela mwa meerelo a orumiwi waaye. <sup>20</sup>Vevale egeewile dhedhi yahimuthithimihaga Mulugu. Vano yahimwaaddelaga Pawulo, wiira: “We ddibilihu, onowoona pamadhene wi vihikala aZhudewu macikwi ni mackwi emuroromele Kirixtu, aliwa aatene enoharihamo moodidela Malamulo.

<sup>8</sup> 21.8 Mmohi mwa atanu ni abiili enaagiwana ale yasakuliwe oZheruzalemi wi yawiimelege amaanukwele vowaagawela dhoja. Moone Meerelo a Arumiwi 6.1-7.

<sup>21</sup>Athus ehawaaddela dha nyo wi munowasuuziha aZhudewu aatene eli dhilabo dha ode wi ehiwelelege Malamulo a Mozezi, wiiraga kayawiinelege aniiwa, naari ohariha meeddelo a aZhudewu. <sup>22</sup>Ki veva nneere avi? Ebaribareene aliwa enowiiwa wi muhufiya. <sup>23</sup>Vano wiirena enowaaddeliihu: Ehikalavo veva athu annayi elibele wa Mulugu. <sup>24</sup>Mudhowe ni aliwa, mweyeelihe vamohi, olive mutheengo wa weelihiwa weewa wi yaande ojema miru dheewa. Ndo aatene enoonona wi kahuwo ebaribari dhinawogiwa dha we, eneerege woona wi ono-wiwelela Malamulo. <sup>25</sup>Mbwenye nihaalebela kaarata wa athu emuroromele Yesu ehili aZhudewu wi ehijege nyama ya aneenyama ookutheliwa a milugu eebeweene, ehijege mwazi, naari mwaneenyama oohogowiwa wi ehikale ajebewe, anamararuwa". <sup>26</sup>Nuwindo, omenseloni wiwa Pawulo ahikala vamohi ni alobwana ale aatene, wiyeeliha, oliye ovolowa mu nyuba ya Mulugu wi awaaddelihemu anamakutha omala wa malabo owiyeeliha weewa, waakuthi-we alini mukutho wa kadda muthu.

### Omagiwa wa Pawulo

<sup>27</sup>Ehalaga vang'ono omala malabo matanu nameenddi owiyeeliha, aZhudewu a oAziya egamoonile Pawulo mu nyuba ya Mulugu, yahituzhaga nlogo naatenene, omwihidda Pawulo. <sup>28</sup>Yookuwaga, yiiraga: "Nyo aEzarayeli, munikamihedhe! Mulobwana ola di oyene onaasuuza athu dhipaddi dhaatedhene dhoonyemula nlogo neehu, dhoonyemula Malamulo, dhoonyemula mburo ola. Ohiya ndo ohaavolosiha teto aGerego mu nyuba ya Mulugu, anoongaga weela wa mburo ola". <sup>29</sup>Yawogege dhedhi vowi yahimoonaga Torofimu muEfeso vamohi ni Pawulo muluwani, vano yoobuwelaga wi Pawulo ahimvolosiha nyuba ya Mulugu.

<sup>30</sup>Athus aatene a muluwani mule yahitakaleliwaga, yahithamaga, ogumanelo, omwihidda Pawulo, omburulelaga ode wa nyuba ya Mulugu, mowaaguva misiwo dhahifugiwaga. <sup>31</sup>Veale athu ale efunaga ompa Pawulo, musogoleli a nikuru naatenene na anyakoddo a oRoma ahaaddeliwaga wi mu Zheruzalemi mwaatemwene mwahikala mbigiddi. <sup>32</sup>Mowaaguva oliye ahaathukula anyakoddo ni asinturiyawu,<sup>t</sup> waathamagela anamwinji ale. Veale athu ale vamooniligiisu musogoleli ole ni anyakoddoya yahimwihiyaga omuddwadha Pawulo.

<sup>33</sup>Musogoleli a anyakoddo ahimwaaddamelaga Pawulo, omwihidda, olamula wi emmage ni fingwi biili, veale ahikohaga, wiira: "Muthu ola baani? Okalile addi?" <sup>34</sup>Amohi mwa anamwinji yookuwaga ni mukalelo mmohi, amohiwa yookuwaga ni mukalelo mmoheene. Mwaha wa nthapa musogoleli a anyakoddo ole kaandile onona ebaribari, mowindo ahilamulaga wi Pawulo athukuleliwe mburo wa anyakoddo. <sup>35</sup>Yaaddamelaga sikaadda ya vamavolowelo, anyakoddo ale yeerege omuthukula ni

<sup>t</sup> 21.32 Asinturiyawu yaali asogoleli a anyakoddo zana (100) a oRoma.

mwaha wootukumiwa ni anamwinji,<sup>36</sup> vowi anamwinji aatene yowaahara ga ekuwaga, yiiraga: “Mumpe!”<sup>37</sup> Vevale Pawulo agahalile vang'ono wi avolosihiiwe, ahiwogaga ni musogoleli a anyakoddo, wiira: “Ginorumeedhiwa wi giwoge ni nyo?”

Oliye ahaakulaga, wiira: “We onowoga eGerego? <sup>38</sup> We kuli mwEgubudu ole atatamule wiinyuwela malabo amundduli, ole aathukulele okokolani mapanga macikwi mannayi (4.000)?”

<sup>39</sup> Nuwindo, Pawulo ahaakulaga, wiira: “Miyo gili muZhudewu, mwanamurala a oTarusu, nluwa noovuweya na murudda wa oSilisiya. Ginowuulobani wi mugirumeedhihe owoga ni athu ala”.

<sup>40</sup> Ahimurumeedhihaga, vano Pawulo wiimela musikaaddani, ovenyiha ndada naaye wiirana etoonyihedho wi emaale. Vano athu yahimaalaga pee, oliye owoga ni eHeberi, wiira:

### Wiyaakihedha wa Pawulo

**22** <sup>1</sup>“Addibilaga ni abaabi, vuruwanani madhu owiyaakihedha waaga vameentoni veenyu”. <sup>2</sup> Vevo egamwiwile wi onaa-wogana eHeberi yahimaalaga pee. Vano Pawulo ahiiraga: <sup>3</sup>“Miyo gili muZhudewu, gibaliwe nluwa na oTarusu a oSilisiya, mbwenye gunnuwele va nluwa nendda. Gisuuzihiwe mwemu ni Gamaliyeli, ohugisuuziha mootibesesa Malamulo a makolo eehu, gididelaga dha Mulugu wona nyo malabo a peeno. <sup>4</sup> Miyo gowaaharahara athu a Dila ela ofiyedha amohi opiwa. Gaamagihaga alobwana ni ahiyana, gaafugelaga mukaambura. <sup>5</sup> Musogoleli a anamakutha ni asogoleli aatene a Zhudewu anamoona a dhedho. Aliwa yahigiinkelela makaarata wi gidhowena wa addibilihu aZhudewu a oDamasiku, gahivenya odhowaga wewo wi gaamage aKirixtu a wewule gaadheni oZheruzalemi wi yoonihiwe goyi.

<sup>6</sup>“Vano ngali voolenddoni gaaddamelaga ofiya oDamasiku, wora vakuuve ya kumi ni biili ya mutana, mowaaguva waara wookwaranya woodheela odhulu wahigimoneya mogaapeevela. <sup>7</sup> Nuwindo, gahitongwela vati, gahiiwaga ndhu, niiraga: ‘Sawuli, Sawuli, onagiharaharela ddi?’

<sup>8</sup>“Gahikohaga, wiira: ‘Muli aani, Nabwiya?’

“Vano oliye wiira: ‘Miyo gili Yesu, muNazareti, onamuharahariiwe’.

<sup>9</sup> Akwaaga yaaligi ni miyo voolenddoni yahoona waara, yahiiwaga ndhu ndde mbwenye kayeewelegele.

<sup>10</sup>“Vevale gahikohaga, wiira: ‘Gineere ddi, Nabwiya?’

“Oliye ahiiraga: ‘Ovenye, odhowe oDamasiku, wewo eneere wuwaadde-la dhaatedhene dhedho dhithomeliwiwe wiirana’. <sup>11</sup> Vowi kagoonaga ni mwaha wowaara wule wa nthithimiho, akwaaga yaaligi ni miyo bagihideelege moono ogikogodhihaga ogifyiha oDamasiku.

<sup>12</sup>“Wewo wahikala muthu mmohi eeriwa Ananiya, owiiveleela mMalamuloni, ootthettheeliwa ni aZhudewu aatene yamagile wewule,

<sup>13</sup> ahidhaaga, wiimela vowaaddamela ni miyo, wiira: ‘Ddibilaaga Sawuli, owelele woonege’. Mudhidhi olene ngathukule meento, gahimoonaga oliye.

<sup>14</sup> “Nuwindo, oliye ahiiraga: ‘Mulugu a makolo eehu ohuusakula wi onone ofuna waaye, omoone Owogoowa,’ teto wiiwe madhu a muwano mwaaye, <sup>15</sup> mwaha wi onaakale namoona aaye vameentoni va athu aatene wa dhego dhooniliwi ni dhiiwiliwi. <sup>16</sup> Ki dhiinova onajejha ddi? Ovenye, obathiziwe, ohuwihe dhoothega dhaawo, wiithanaga mwa ndina naaye’.

<sup>17</sup> “Ngawelete oZheruzalemi, gilobelaga mu nyuba ya Mulugu, gahoona ga yootikiniha, <sup>18</sup> gahimoonaga Nabwiya, oliye ogiirela: ‘Ovenyemo mu Zheruzalemi mowaaguva, mwaha wi athu kinaakele onamoona waawo onawoga dha miyo’.

<sup>19</sup> “Gahaakula, giira: ‘Nabwiya, aliweneene echinona wi mu nyuba mwaatemwene dha matugumano gowaafugela mukaambura, gowaawaxula ale yoororomelani. <sup>20</sup> Vevale apiwaga namoona eenu Extewawu, miyo gahikalagavo gowaakulelaga teto miyo dialogolelege dhoowara dha anamapaya’.

<sup>21</sup> “Mbwenye Nabwiya ahigaaddelaga, wiira: ‘Odhewe, ginowuuruma woolapelawene wa athu oode’ ”.

### Omagiwa wa Pawulo

<sup>22</sup> Nlogo nahimwiiwa Pawulo ofiyedha owoga madhu ayene. Nuwindo, nahikuwaga, niiraga: “Muthu ola avenyihiwevo veelaboni va, kafwanee-lele wi akalena egumi!”

<sup>23</sup> Ekuwagave, yoiburulaga maleya eewa, etatelaga nthubi odhulu, <sup>24</sup> Musogoleli a anyakoddo ahilamulaga wi Pawulo adhowiwena muwari mwa mburo wa anyakoddo. Wawiirela wi emuwaxulege, emukohaga wi musogoleli ole anone mwahaya wamukuweleliisu. <sup>25</sup> Emurunddumulaga ni mingoyi wi emuwaxulege, Pawulo ahimukohaga sinturiyawu aaligi ve-vale, wiira: “Dhinorumeedheya omuwaxula mwanamurala a omwene wa oRoma, ahinathongiwe?”

<sup>26</sup> Sinturiyawu veewiligiye dhedhi, ahidhowaga wa musogoleli a anyakoddo, omwaaddela, wiira: “Onafuna wiire ddi? Vowi muthu ola mwanamurala a omwene wa oRoma”.

<sup>27</sup> Musogoleli ole ahidhaaga, omukoha Pawulo: “Ogaaddele, we oli muRoma?”

Oliye waakula, wiira: “Ee, gili”.

<sup>28</sup> Vevale musogoleli ole ahiwogaga, wiira: “Miyo oRoma waaga boogula ni korowa dhijinji”.

---

<sup>u</sup> 22.14 Owogoowa onaagiwana Yesu Kirixtu.

Pawulo ahimwaakulaga, wiira: “Mbwenye oRoma waaga boobaliwana”.

<sup>29</sup>Mowaaguva ale yaaligi vevale wi emukohege Pawulo yahivenyagavo. Musogoleli a anyakoddo ahoova voonona wi ammagile mwanamurala a omwene wa oRoma.

### Otongiwa wa Pawulo ni apogo a aZhudewu

<sup>30</sup>Nlabo nooharela musogoleli a anyakoddo ole oofunaga onona mwaha wa ebaribari aZhudewu wamusumeleliwa Pawulo. Ahilamula-ga wi etugumane apogo a anamakutha, Nikuru nuulubale na apogo a aZhudewu, oliye ahimutapulihaga Pawulo, ahirumiha omudhana, omwiimeliha vaari veewa.

**23** <sup>1</sup>Pawulo ahisugwaga Nikuru nuulubale na apogo a aZhudewu, wiira: “Addibilaga, ofiyedha peeno ginoweeddave ni murima woweela vameentoni va Mulugu”. <sup>2</sup>Vevale musogoleli a anamakutha Ananiya ahaarumaga yamwaaddamelege Pawulo wi emuddwadhe owano-ni. <sup>3</sup>Vano Pawulo ahiwogaga ni oliye, wiira: “Mulugu onowuuddwadha, we nsiri noweelihiwa! We kukaraatile wi ogithonge moohara Malamulo? Mbwenye we kunahariha Malamuloya, onalamula wi giddwadhiwe”.

<sup>4</sup>Ale yaaligi vakukuuve va oliye yahiiraga: “Onamuruwana musogoleli a anamakutha a Mulugu?”

<sup>5</sup>Pawulo ahaakulaga, wiira: “Addibilaga, kaganonile wi oliye musogoleli a anamakutha; vowi dhihilebiwa: ‘Ohumuruwane ole oli musogoleli a nlogo naawo’<sup>v</sup>”.

<sup>6</sup>Vano Pawulo vooniligiye wi amohi mwa aliwa ba nikuru na aSaduseyi, amohi ba nikuru na aFarizi, ahikuwaga, wiira: “Addibilaga, miyo teto gili mFarizi, mwaana mFarizi! Ginothongiwa mwaha wi ginojejhedha ovenyihowi muukwani!” <sup>7</sup>Agawogile madhu alena aSaduseyi ni aFarizi wambeela okangana, ogawanyeya. <sup>8</sup>Vowi aSaduseyi kinaroromela wi ohukalawo ovenyihowi muukwani teto kaliwo mungero naari muneba, mbwenye aFarizi enororomela dhaatedhene dhedhi. <sup>9</sup>Ndala vahikalaga nthapa nuulubale. Vano yahivenyaga anamasuuziha amohi a Malamulo a nikuru na aFarizi wambeela opambihana, wiira: “Kanifwanilye yoovirigana naari yowi emohi mwa muthu ola. Akala muneba naari mungero diwogile ni oliye?” <sup>10</sup>Ovaanyihana wahitthabwaga musogoleli a anyakoddo ofiyedha woova wi eneere omvarula Pawulo. Ahaalamulaga anyakoddo wi ekite, emwaakihedhe mwa aliwa, emudhowena omburoni wa anyakoddo.

<sup>11</sup>Maihyu ooharela Nabwiya ahimooneyela Pawulo, omwiirela: “Muri-ma waawo olibe. Wona ogiareliiwe onamoona wuno oZheruzalemi, soofuneya wi teto ogiirele onamoona oRoma”.

<sup>v</sup> 23.5 Okuma 22.28

### Opanganelo dha ompa Pawulo

<sup>12</sup> Ogasile, Azhudewu yahipanganelo dhabure, olibelela vamohi, yiiraga: “Kannaja, naari ong'wa ofiyedha nimpe Pawulo”. <sup>13</sup> Yaali okwaranya athu makumi mannayi yavolowile mmawujeni. <sup>14</sup> Aliwa yahidhowaga wa apogo a anamakutha ni apogo a nlogo, wiira: “Hiyo nihiwanana olibela mmirimani mweehu wi kannaja yego naari ong'wa ofiyedha nimpe Pawulo. <sup>15</sup> Vano nyo vamohi ni Nikuru naatenene mmulobe musogoleli a anyakoddo wi amudhena Pawulo wa nyo, mukalegehi munafuna muwellele osuuzela muladdu waaye ofiyedha othongiwa. Vano hiyo nnakala owiisasanyedheene nimpe ahinafiye wa nyo”.

<sup>16</sup> Mbwenye mwaana-mulobwana a murogoriye Pawulo ageewile dha mawuje ale, ahidhaaga, ovolowa mburo wa anyakoddo, omwaaddela Pawulo dhaatedhene. <sup>17</sup> Vevale Pawulo ahimwiithanaga sinturiyawu<sup>w</sup> mmohi, wiira: “Mumvelele muzombwe ola wa musogoleli a anyakoddo. Ohukanna madhu enafuniye omwaaddela”.

<sup>18</sup> Sinturiyawu ahimuthukulaga muzombwe ole, omudhowana wa musogoleli a anyakoddo, wiira: “Munyakaambura Pawulo ohugiithana, ogiloba wi gimudhena muzombwe ola vameentoni veenyu. Pawulo wiire ola ohukanna madhu wi owaaddeleni”.

<sup>19</sup> Musogoleli a anyakoddo ahimwihiddeelaga ndada muzombwe ole, omudhowana nikukuru, omukoha, wiira: “Onafuna ogaaddele ddi?”

<sup>20</sup> Oliye ahimwaakulaga, wiira: “AZhudewu ehipanganelo wi yuulobeni mmudhowena menselo Pawulo wa Nikuru neewa na apogo, mukalegehi munafuna musuuzele muladdu waaye. <sup>21</sup> Kwaahiye wi yuukwekwethe wiihana ndo, vowi eli okwaranya athu makumi mannayi ayene yiisasanyedhe omwiipitelela Pawulo. Ehiiwanana olibela wi kinaaje yego naari ong'wa ehimpile Pawulo. Dhiinova ehiisasanyedhela, ejejihedhelaga yoorumeedha veenyu wa yoolobiwa”.

<sup>22</sup> Vevale musogoleli a anyakoddo ahimpaganyaga muzombwe ole, omusumulula, wiira: “Ohumwaaddele muthu mmohi wi ohugaaddela dhego dhedhi”.

<sup>23</sup> Nuwindo, ahawiithanaga asinturiyawu abiili, waalamula, wiira: “Ehinafiye wora tanu ni nnayi ya mahiyu alena mwaasasanyedhe anyakoddo mazana meenddi edhowe oSezareya teto anyakoddo makumi matanu ni meenddi owaagwela akavalu teto mazana meenddi aliba mwaalago. <sup>24</sup> Mmusasanyedhe kavalu Pawulo amugwele wi afiye pama wa Kuminadori Felixi”.

<sup>25</sup> Vano musogoleli a anyakoddo ole ahilebagu kaarata, wiira:

<sup>26</sup> “Ooriheya Kuminadori Felixi, ginowuulojelani. Di miyo, Kalawudiyu Lisiyasi ginaleba. <sup>27</sup> Mulobwana oyo aZhudewu

---

<sup>w</sup> **23.17** Asinturiyawu yaali asogoleli a anyakoddo zana (100) a aRoma.

bamwihiddile, yeera wi empe gigafiyile ni anyakoddo aaga gihi-mwaakihedha, mwaha gihiwa wi oliye muRoma.<sup>28</sup> Gifunaga onona mwahaya wamusumeleliisu, gahimudhowana muddibani mwa Nikuru neewa na apogo a aZhudewu.<sup>29</sup> Gahoona wi emusumelele mwaha wa dhego dha Malamulo eewa, mbwenye kavili muladdu wofwaneelela okwa, naari mukaambura.<sup>30</sup> Gigeewile wi vahikal a owogiwa mawuje odheela wa muthu oyo, mowaaguva gihimurumiha wa nyovo. Gihawaaddela aliba omusumela ayo wi edhe ewoge muladduya vameentoni veenyu”.

<sup>31</sup> Vevale anyakoddo ale yahimuthukulaga Pawulo wona mwalamu-leliiwa, omudhowana ni mahiyu ofiyedha oAntipatiride. <sup>32</sup> Nlabo nooharela nikuru nimohi na anyakoddo yahiweleлага omburoni weewa, waahiya aliba waagwela akavalو emveleelaga Pawulo. <sup>33</sup> Aliba akavalо egafiyile oSezareya, egapelekile kaarata wa Kuminadori teto yahimpe-lekaga Pawulo. <sup>34</sup> Kuminadori ageelengile kaarata ele, ahimukohaga Pawulo, wiira: “Oli a murudda baani?” Vano aganonile wi muSilisiya, <sup>35</sup> ahimwaaddelaga, wiira: “Ginowiwa muladdu waawo yadha teto aliba wuusumela”. Nuwindo, ahilamulaga wi aang'aneliwege munyuba yooli-bihwa yamagiwe ni Heroddi.

### Osumeliwa wa Pawulo vameentoni va Felixi

**24** <sup>1</sup>Egavirile malabo matanu Ananiya, musogoleli a anamakutha, ahiveleeliwa ni apogo a aZhudewu, vamohi ni oononelamo nlamulo, eeriwa Teritulo, ala yahikitaga, ofiya vameentoni va Kuminadori, vevale omusumela Pawulo. <sup>2</sup>Nuwindo, egamwiithanile, Teritulo ahambeelaga omusumela, eeraga: “Ooriiheya Felixi, voovira malabo majinji hiyo nnakala mmurenddeleni onadheela mmathongelo mweenyu. Mwiilaboni mu nnowoona ocenjeya oneereya odheela mmoobuweleloni mweenyu. <sup>3</sup>Mwa dhipaddi dhaatedhene ninowuutthettheelani mwaha wa dhabama dhedhi dhinanireiinyu. <sup>4</sup>Kamwiirena, kaginafuna wuwiile-lani mudhidhi, mbwenye ginowuulobani munivuruwane vang'ono moovilela mweenyu.

<sup>5</sup>“Mwaha bowi muthu ola mulili, onodhiiha wiinyuwelana mwa aZhudewu aatene a elabo yaatene. Oliye musogoleli a nikuru nooholosa na aNazareti. <sup>6</sup>Ola teto ahixixa onoonga weela wa nyuba ya Mulugu, mwaha wa eyo nihimmaga [ni efunelo yowi nimuthonge wona mwa nlamulo neehu. <sup>7</sup>Mbwenye agadhiile musogoleli a anyakoddo Lisiya-si ohunaaka mmadadani mweehu ni kopolo dhijinji, <sup>8</sup>olamula wi aliba omusumela edhe vameentoni veenyu.]<sup>x</sup> Mwamukoha munonona weekii-nyu dhaatedhene dhinamusumelihuna”.

---

<sup>x</sup> 24.8 Madhu ala kinafwanyeya mmaniivuruni awale.

<sup>9</sup>AZhudewu teto yahitugumanya madhu eewa oomugunddana, yaakwanelihaga dhaatedhene wi seebaribari.

<sup>10</sup>Kuminadori ahimovahaga Pawulo etoonyihedho wi awoge. Vevale olive ahiiraga: “Gihinona wi muhukala yaaka dhijinji muthongaga nlogo ndda, mwa ela ginowiyakihedha ni ororomela. <sup>11</sup>Munowaanda waakwaneliha wi kavivirile malabo kumi ni meenddi gigweliliimi oZheruzalemi wi gamweebedhe Mulugu. <sup>12</sup>Aliba ogisumela kigifwanyile gikanganaga ni athu naari gaaholosaga athu mu nyuba ya Mulugu, naari mu nyuba dha matugumano, naari muluwani. <sup>13</sup>Ala kinaanda wooniha ebaribari wa nda dhinagisumeliisuna. <sup>14</sup>Vano miyo mwa yego emohi ginorumeedhela vameentoni veenyu wi ginomweebedha Mulugu a makolo eehu mooligana Dila eyene aliwa eneeriisu sa nikuru nooholosa. Ginororomela dhaatedhene dha Malamulo teto ni dhilebiwe dha anamavuhulela. <sup>15</sup>Gihikalana ojejihedha mwa Mulugu wona teto ojejihedha winna aliwa wi onoodha okalewo ovenyihwa muukwani wa ale owogoowa mirima teto ni ootakala mirima. <sup>16</sup>Mwaha wa dhedho ginowiilibihedha mudhidhi dhaatedhene weedda ni murima woweela vameentoni va Mulugu ni athu.

<sup>17</sup>“Ngamalile yaaka dhijinji ode wa Zheruzalemi gihadha wi gidhena mvahi wa athu oorabula a nlogo naaga ni okutha mikutho. <sup>18</sup>Giiragana dhedhi, aZhudewu yahigifwanya mu nyuba ya Mulugu ngali oweelihiweene, kawaatugumane athu, naari nthapa. <sup>19</sup>Mbwenye ehikalawo aZhudewu amohiwa a oAziya, aliwa bafwaneelele okala va wi egisumele vameentoni veenyu akala ehikanna mwaha ni miyo. <sup>20</sup>Naari alena eli va ewoge mwaha wootakala ogifwanyiliisuna, vaaliimi va Nikuru neewa na apogo a aZhudewu. <sup>21</sup>Mbwenye gihiira yego emohi, gahikuwa vameentoni veewa, giira: ‘Peeno ginothongiwa mwaha wowi ginojejihedha ovenyihwa muukwani’ ”.

<sup>22</sup>Felixi anonelemo pama dha Dila ele, ahihiyedhedha muladdu ole, wiira: “Afiya musogoleli a anyakoddo, Lisiyasi, gineere othonga muladdu waawo”. <sup>23</sup>Vevale ahimulamulaga sinturiyawu<sup>y</sup> wi amwing'anelege Pawulo, mbwenye amvahege otapuwa omohi, aahiyenge akwaaye edheege omukamihedha.

<sup>24</sup>Egavirile malabo vang'ono, ahidha Felixi ni mwihiyanaaye, Dirusila, aali muZhudewu. Ahimwiithanihaga Pawulo, ovuruwana dhwogigiiye dha omuroromela Yesu Kirixtu. <sup>25</sup>Pawulo awogagave dha egumi yowogoowa teto oowogaga dhowihiiha weeka oli okooddha dhootakala ni dhowi Mulugu onoodha aathonge athu, Felixi ahoova, omwaaddela, wiira: “Dhiinova baahi! Odhowe, gafwanya mudhidhi ginowuithana”. <sup>26</sup>Oojehesa wi Pawulo eere omvaha korowa oomwiithanesa wiinddiwiinddi, ethapanyaga.

---

<sup>y</sup> **24.23 Asinturiyawu** yaali asogoleli a anyakoddo zana (100) a aRoma.

<sup>27</sup>Dhigavirile yaaka biili, Porosiyo Fexto ahihaba omwene wa Felixi. Vano oliye afunaga waahagalaliha aZhudewu, ahimwihiya Pawulo mu-kaambura.

### Osumeliwa wa Pawulo vameentoni va Fexto

**25** <sup>1</sup>Egavirile malabo maraaru Fexto ahifiya murudda ole, ahivenya nluwa na oSezareya, ogwelela<sup>z</sup> oZheruzalemi. <sup>2</sup>Wewo apogo a anamakutha ni apogo a aZhudewu yahidhaaga wa oliye osuma miladdu dha Pawulo. <sup>3</sup>Yahimulobaga wi aawomele murima aarumihedhe Pawulo oZheruzalemi, vowi yahimureyela musapa wi empe mundila. <sup>4</sup>Fexto aha-waadelaga, wiira: “Pawulo onowaang'aneliwa oSezareya, miyo ginaya wewo voohulogela. <sup>5</sup>Asogoleli eenu edhowe vamohi ni miyo, akala oliye ohiirana yoothega, yamusumele wewo”.

<sup>6</sup>Ahikala ni aliwa oZheruzalemi malabo matanu ni maraaru naari kumi, vano yahikitelaga oSezareya. Obebehini wiwa ahikaraatigi vampandonni va othongi, olamula wi adhiwena Pawulo. <sup>7</sup>Agadhiwena, aZhudewu yakitile oZheruzalemi yahimurijaga, wambeela omusumela ni dhego dhowoopiha dhijinji, dhedho aliwa dhahandigiwa wooniha wi seebaribari.

<sup>8</sup>Nuwindo, Pawulo ahiyakihedhaga ni madhu ala, wiira: “Miyo kagithegele Malamulo a aZhudewu, naari nyuba ya Mulugu, naari kagi-muthegele Sezari”.

<sup>9</sup>Mbwenye Fexto voofuna waahagalasa aZhudewu, ahimukohaga Pawulo, wiira: “Oneere odhiveliwa ogwela oZheruzalemi wi muladdu waawo wathongiwe wewo vameentoni vaaga?”

<sup>10</sup>Pawulo, ahiiraga: “Miyo gili vameentoni va othongi va Kingi Sezari, fiveva vifwaneeleliimi othongiwa. Miyo kagaathegele aZhudewu mwa yego eli yaatene wona nyu munoneliinyu pamadhene. <sup>11</sup>Akala gihikanna yoothega teto akala gihiira yego yoofwanelela opiwa, kaginakoodda opiwa, naari. Mbwenye akala ndo dhinagisumeliisuna kahuwo dha ebaribari, kalivo muthu onaakwanihe ogipeleka wa aliwa. Miyo ginafuna gathongiwe ni Sezari”.

<sup>12</sup>Vevale Fexto agathapanyile ni nikuru na asamasowa aaye, ahimwaa-kulaga Pawulo, wiira: “Vowi onafuna wathongiwe ni Sezari, wa Sezari onoodhowa”.

### Osumeliwa wa Pawulo vameentoni va Agiripa

<sup>13</sup>Egavirile malabo vang'ono mwene Agiripa ni murogoriye Berini-se, yahifyiaga oSezareya wi yamulojele Fexto. <sup>14</sup>Agalogeleo malabo

<sup>z</sup> 25.1 Sezareya oli seresere ya Nyaza Mediteraneyo; Zheruzalemi oli omwaangoni, bu mwahaya eneereliisu onadhowa oZheruzalemi onoogwelela.

majinji Fexto ahimwaaddelaga mwene ole mwaha wa Pawulo. Fexto ahimulobaga Agiripa wi amukamihedhe mmoobuwelelonni mwaaye, wiira: “Mulobwana mmohi ohuhiyiwa mukaambura ni Felixi. <sup>15</sup> Ngadhowile oZheruzalemi, apogo a anamakutha ni apogo a mutugumano dha aZhudewu yahimusumela, elobaga wi Pawulo akoniwe ni opiwa.

<sup>16</sup> “Miyo gahawaakulaga, giiraga: ‘ARoma kilemeelele omukona muthu ahinagumane vamohi ni aliba omusumelaya wi akalena mpatha wowiyaakihedha enamusumeliisuna’. <sup>17</sup> Nuwindo, aliwa egadhiile wuno, nlabo nooharela, voohulogela, ngakaraatile vampaanddoni va othongi, gahilamulaga wi adhiiwena Pawulo. <sup>18</sup> Vano aliba omusumelaya ega-venyile, kayaamusumelena dhego dhowoopiha nde dhajejihimi wiiwa. <sup>19</sup> Mbwenye yawogile ya dhilemeelelo dha aZhudewu teto dha muthu oneeriwa Yesu okwile, Pawulo amuwogiye wi ohukalawo. <sup>20</sup> Vowi miyo kaganonile masayeleyola mwaha ola, gahimukohaga akala oofuna odhowa oZheruzalemi wi muladdu waaye wathongiwe wewo. <sup>21</sup> Mbwenye Pawulo ahilobaga wi afugeliwe mukaambura wi athongiwe ni Kingi Sezari. Vevo gahilamulaga wi aang'aneliwege ofiyedha gaande omurumiha wa Sezari”.

<sup>22</sup> Nuwindo, Agiripa ahimwaaddela Fexto, wiira: “Miyo teto gino-funa omwiwa mulobwana oyo”. Fexto ahimwaakulaga, wiira: “Menselo onoomwiwa”.

<sup>23</sup> Nlabo nooharela ahidha Agiripa ni Berinise ni wiigayiha, yahi-volowaga muthego mulubale vamohi ni asogoleli a anyakkoddo ni alobwana oovuwa a muluwani. Fexto ahilamulaga wi adhiiwena Pawulo. <sup>24</sup> Vevale Fexto ahiiraga: “Mwene Agiripa ni nyomwaa matalene muli veva ni hiyo, munomoona mulobwana ola. AZhudewu aatene a oZheruzalemi ni a wewuno yahiniloba mookuwa wi ola kafwaneelele okalawo. <sup>25</sup> Mbwenye miyo goonile wi keerilena yego yoofwaneelela opiwa. Mwiinya afunga wi athongiwe ni mwene a oRoma, gahuubuwelela wi gimurumihe. <sup>26</sup> Mbwenye wa oliye kaginna yego yoofwaneelela omulebelia nabwiya aaga. Mowindala gihimudhana wa nyomwaa, tthabwa-tthabwa wa nyomwene Agiripa wi namukohesesa, gikalena yoofwaneelela oleba. <sup>27</sup> Miyo gino-woona wi kahuwo yapama omurumiha munyakaambura ohuwogiwe muladduya osumeleliwiye”.

### Wiyaakihedha wa Pawulo

**26** <sup>1</sup> Agiripa ahimwaaddelaga Pawulo, wiira: “Nnowuurumeedhiha wi owoge madhu owiyaakihedhana”. Nuwindo, Pawulo ahivenyi-haga ndada naaye, wambeela owoga dhowiyaakihedhana, wiira: <sup>2</sup> “Nyomwene Agiripa, miyo ginowuubuwela wi gihireelihiwa okala vameentoni veenu peeno wi giyaakihedhe dhaatedhene aZhudewu dhinagisu-meliisuna, <sup>3</sup> mwaha wowi miyo gihinona wi nyovo muhunona pama

meeddelo maatene a aZhudewu teto muhunona mwaha wa dhoovaanyihana dheehu. Mwa ela ginowuulobani wi mugivuruwane ni ovilela.

<sup>4</sup>“AZhudewuaatene ehinona dha meeddelo aaga wambeela wiihimani waaga, naari elabo yaaga yoobaliwela, naari oZheruzalemi. <sup>5</sup>Aliwa ehi-ginona wale. Yafuna enowiirela onamoona wi gaali mFarizi, goweeddela magano maatene a nikuru noolibihedha ndda. <sup>6</sup>Peeno ginothongiwa mwaha woojihedha Mulugu waaroromelihiyi makolo eehu. <sup>7</sup>Mahimo kumi ni meenddi a nlogo neehu enojejiha waakwanelihiwa yoororome-liha emohive, emweebedhaga Mulugu mwa ntidi mutana ni mahiyu. Mwene Agiripa, bu mwaha woojihedha wula onagisumelela aZhudewu. <sup>8</sup>Nyo aZhudewu, mwaha bwaddi munoobuweleliinyu wi kadhinaandeya Mulugu waavenyiha athu muukwani?

<sup>9</sup>“Vowambeela ebaribareene miyo goobuwela wi yaali yoofuneya wi giirena dhego dhijinji gihihe ndina na Yesu muNazareti. <sup>10</sup>Mowindo gahiirana dhego nda oZheruzalemi. Ngaakelile owodha wa apogo a anamakutha, gowaafugela mukaambura aKirixtu ajinji, goorumeedhela yaakoniwaga ni opiwa. <sup>11</sup>Dila dhijinji mu nyuba dha matugumano dhaate-dhene gowaarabuliha, gooxixa wawiiriha wi emunyemulege Yesu. Mwaha wa owali waaga goovenya waaharahaaraga aliwa naari mmaluwanioode.

<sup>12</sup>“Mwaha wa mabasa alena gahimaruwa odhowaga oDamasiku ni othongi wa apogo a anamakutha. <sup>13</sup>Mbwenye, Mwene, gidhowaga mu-ndila, yaakwanaga wora neekumi nabiili, gahoona waara woodheela odhulu, waara wule waali wookwaranya nduwa, wahigaapeelela ni alobwana yadhowaga ni miyo. <sup>14</sup>Aatene nahitongwelaga vati, vano gahiiwaga ndhu nigaddelaga ni mu ewogelo ya eHeberi, niiraga: ‘Sawuli, Sawuli, onagiharaharela ddi? Ndo oneeporosa weeka wona ng’ombe enaddwadha mukumbuzo wa makambuziaaye’.

<sup>15</sup>“Nuwindo, miyo gahikohaga, wiira: ‘Muli aani, nabwiya?’ Vano ahigaakula, wiira: ‘Miyo gili Yesu, oyene onamuuharahariiwe. <sup>16</sup>Ovenye wiimele, miyo guhuwooneyela wi guusakule okale mwiimeleli aaga ni namoona wa dhedho dhooniliwe naari dhedho dhinadhiimi guwoonihe. <sup>17</sup>Gineere wuuvulumusa wa athu aawo ni wa athu oode, wa ayene ginoorumiimi <sup>18</sup>wi waafugule meento eewa wi erugunuwe oyiihini, ekale mowaara, erugunuwe mu othongi wa Sathana, yiipeleke mu othongi wa Mulugu wi yaakele oleveleliwa wa dhoothega dheewa, yaakele mburo vamohi ni athu aatene eli oweelihwa odheela mwa nroromelo na miyo’.

<sup>19</sup>“Mwene Agiripa, miyo kagavaanyile dhego Mulugu dhagoonihiliye. <sup>20</sup>Mbwenye gahilaleyela, vowambeela a oDamasiku, a oZheruzalemi, a mirudda dhaatedhene dha oZhudeya ni athu oode wi ethwaruwe, erugunuwele wa Mulugu, yiiregena mabasa enooniha wi ehitthwaruwa. <sup>21</sup>Mwaha wa dhedhi aZhudewu amohi yahigihidda ngali mu nyuba ya Mulugu oxixa wi egipe. <sup>22</sup>Mbwenye mwaha wa okamihedhiwa ni

Mulugu, gihikalawo ofiyedha peeno, siyeene giimeleliimi giireлага ona-moona wa ang'onong'ono ni alubale, gihiwogaga dhego dhimohi, dhihili dhedho dhawogile anamavuhulela ni Mozezi wi dheeere opadduwa:  
<sup>23</sup> Soofuneya wi Kirixtu arabulihewe, akale muraja ovenyihwa muukwani wi alaleyele waara wa nlogo naaye ni athu oode”.

<sup>24</sup> Vevo Pawulo awogagave madhu owiyaakihedhana ndale, Fexto ahigwelihaga madhu, wiira: “Ohukalana aneba, Pawulo! Osuuzesesa waawo ohuutatamula aneba!”

<sup>25</sup> Vano Pawulo ahimwaakulaga, wiira: “Fexto ooriiheya, kaginna aneba! Moohiyanika, ginawoga madhu a ebaribari atthottho. <sup>26</sup> Dhaate-dhene dhedhi soononeya wa mwene Agiripa ginoowoganaani moohoova, gihinona wi kavili yego yahinoniliyi, kilivo yiireyile mburo wooviteya.  
<sup>27</sup> Mwene Agiripa, munorumeedhela dha anamavuhulela? Gihinona wi munorumeedhela”.

<sup>28</sup> Vano mwene Agiripa ahimwiireлага Pawulo: “Onoobuwela wi mwa mudhidhi wooyeva ola onogikwekwetha wi gikale muKirixtu?”

<sup>29</sup> Pawulo ahimwaakulaga, wiira: “Ginomuloba Mulugu wi mwa mudhidhi wooyeva, naari mudhidhi woolapela, ahili nyeeneve mbwenye athu aatene enagiiwa peeno ekale wona miyo, nihiyane fingwi dhi”.

<sup>30</sup> Mwene Agiripa ni kuminadori Fexto teto Berinise ni aatene yaka-raatilege ni aliwa yahivenyagavo, <sup>31</sup> ekumaga yoowogaga kadda muthu ni mukwaaye, yiiraga: “Muthu ole kaneera yootakala yoofwaneelela opiwa naari omuhela mukaambura”.

<sup>32</sup> Vano mwene Agiripa ahiwogaga ni Fexto, wiira: “Mulobwana ola neere omutapula aheere ahiloba wi athongiwe ni Sezari”.

### Wambeela wa olenddo wa oRoma

**27** <sup>1</sup>Dhigeewananeliwe wi nidhowe wItaliya ni mwanddeya, Pawulo ni anyakaambura amohi yahipelekiwa mmadani mwa sinturiyawu,<sup>a</sup> ndina naaye eeriwa Zhuliyu, a nikuru na anyakoddo neeriwa Aguxtu. <sup>2</sup>Nahigwelaga mmwanddeyani wa oAdaramatinu, wafunga ovira seresere ya oAziya, nahimaruwaga, oveleeliwa ni Arixtariku, mMasedoniya a murudda wa oTesalonika.

<sup>3</sup>Nlabo nooharel a nahifiyaga oSidoni, vevale Zhuliyu ahimuromela murima Pawulo, ahimurumeedhihaga wi awoone akwaaye wi emvahe dhamuhaleela. <sup>4</sup>Nigamaruve wewule, nahiwereweraga seresere ya moono wooja wa eliga ya Xiperi, nithawaga pevo yadheelaga wafunigihu odhowa. <sup>5</sup>Nigakwaranye seresere ya oSilisiya ni oPamfiliya, nahiimelaga nluwa na oMira, murudda wa oLisija. <sup>6</sup>Wewule sinturiyawu ole ahifwanyaga mwanddeya wa oAlixandiriya wadhowaga wItaliya, nuwi-

<sup>a</sup> **27.1** Asinturiyawu yaali asogoleli a anyakoddo zana (100) a aRoma.

ndo oliye ahinigwelihaga. <sup>7</sup>Malabo majinji needdaga vang'ono-vang'ono, nafiyile moorusa waaddamela oKiniddo. Povo kayanihiyile odhowave, mowindo nagelege eliga ya oKereta, nahiviraga seresere wahaadheela pevo, waaddamela oSalimona. <sup>8</sup>Naheeddaga seresere ya Kereta moorabula, nahifyaga mburo oneeriwa Nruwo Napama, waaddamela nluwa na oLaseya.

<sup>9</sup>Mwaha woovira mudhidhi mujinjeene teto Nlabo Noothuga<sup>b</sup> nahiviraga, olenddo waali wovoopiha, mwaha wa ela Pawulo ahawaaddelaga, wiira: <sup>10</sup>“Alobwana, miyo ginowoona wi olenddo weehu onaakale wowoo-piha, mwanddeya ni dhoobodha teto dhigumi dheehudha dhinaakale mwa dhowoopiha”. <sup>11</sup>Mbwenye sinturiyawu ole ahikwekwethiwaga ni nameeddi-ha mwanddeya ni mwiinyaya wi ehiimele, okooodda dhawogile Pawulo.

<sup>12</sup>Mwaha wi nruwo ndde kanaali napama wi elogeleva mudhidhi woodddila, ajinji yahiiwananelaga dhookwaranyavo wi yoone akala yaafiye nruwo na oFenisi wi evireliwe wewo mudhidhi woodddida. Fenisi naali nruwo na oKereta nathiithihedhiwa pevo yuulubale ya mudhidhi woodddida.

### Povo yovoopiha munyaza

<sup>13</sup>Povo yafunigiwa egambeele wooba vang'ono-vang'ono, aliwa yoobuwelaga wi ehifwanya mpatha wowiirana dhoofuna dheewa, mowindo yahimaruwaga varuwoni vale, oharaga seresere ya eliga ya oKereta. <sup>14</sup>Mbwenye vihinavire mudhidhi mwijinji, yahidhaaga mowaaguva pevo yuulubale, pevo eyo eneeri-wa Yurakiloni. <sup>15</sup>Mwanddeya ole wahithukuliwaga ni pevo, vowi kanaandile wang'anana ni pevo, nahiyaga owana, nahirumeedhela wi mwanddeya othukuliwe ni pevo. <sup>16</sup>Nigathiithihedhiwe ni eliga emohi yeethaniwa Kawuda, nahaakwanihaga moorusa omaga mwanddeya weehu mung'onong'ono.<sup>c</sup> <sup>17</sup>Nuwindo, yahithukulaga mung'onong'ono ole, ohela mmwanddeyani mulubale, oranddela mulubale ni mingoyi wapeeleliha wi olibe, yoovaga wi pevo enaatukumele seresere ya oLibiya. Vano yahikitihedha aankora<sup>d</sup> munyaza, mwanddeya weeddaga ni pevo. <sup>18</sup>Wona noorabulihiva vajinji ni pevo yuulubale, nlabo nooharela yahambeelaga ovokedha dhoobo mu nyaza. <sup>19</sup>Nlabo na neethaaru aliwa ni madada eewa yahivokedhaga mu nyaza yeela dheeddi-hiwana mwanddeya. <sup>20</sup>Vano nigali malabo majinji nihoonaga nduwa naari ttendderi, pevo yahididelave nahifyedha ohiya ojejihedha wi nneere ovuluwa.

<sup>21</sup>Vigavirile malabo majinji aatene ehijaga, Pawulo ahiimelaga vaari veewa, wiira: “Alobwana, mwaheewelete dhawogiimi nde wi nihivenye-

<sup>b</sup> 27.9 *Nlabo Noothuga* Ndda nnatapulela nlabo nddo wakala mathanga aZhudewu neereya mweeri wa Owutuburu. Athu yahinona wi nddo navira weeda mu nyaza wakala wovoopiha mwaha wa pevo yuulubale. <sup>c</sup> 27.16 *Mwanddeya dhing'onong'ono* dhamageleliwa ni mwanddeya dhili dhaatene dhuulubale. Dhaali dhedho dhaakamihedha athu wi evalumuwe vakala dhoorusa vaari va nyaza. <sup>d</sup> 27.17 *Aankora* waali mugogo woonyemela onalibihiwana mwanddeya weemela wi oheede.

wo oKereta, dhego kadhanoongeye dhithathiya mowinda. <sup>22</sup>Mbwenye vano ginowuwaaddelani: Mulibe mirima mwaha wi kalivo mmohi mwa nyo onaathathile egumi, mbwenye mwanddeya ononoongeya. <sup>23</sup>Mwaha wi mahiyu a peeno alena, ohugooneyela mungero a Mulugu oli mwiinya a miyo, ginamweebedhiimi, <sup>24</sup>wiira: ‘Pawulo, ohoove! Soofuneya wi wafiyi vameentoni va Kingi Sezari. Mwaha woowoma murima waaye, Mulugu ohaavaha egumi aatene eli ni we’. <sup>25</sup>Alobwana, mwa ela mulibe mirima! Miyo ginomuroromela Mulugu wi dhineere wiireya dhedho dhigaaddeliye. <sup>26</sup>Mbwenye enofuneya wi niburuleliwe veeligani”.

### Ovuluwa wa aatene yaali mmwanddeyani

<sup>27</sup>Vaari ni vaari va mahiyu va nlabo na neekumi ni mannayi, ntukumiwaga ni pevo munyaza ya oAdiriyatiku, anamalaba a mmwanddeyani yahuubuwelaga wi nnowaaddamela epaddi ya ode. <sup>28</sup>Vano egapimile oddiha wa nyaza yafwanyilege ogali meeturu makumi maraaru ni matanu ni nimohi. Nigeeddile vang'ono, yahipimaga teto ofwanya egali meeturu makumi meenddi ni meeturu matanu ni meenddi. <sup>29</sup>Aliwa yahidhaaliwaga woova, yuubuwelaga wi mwanddeya onogumana ni mabwe a seresere. Yahaavokedhaga mahaankora mannayi mundduli mwa mwanddeya, olobela wi ode ose. <sup>30</sup>Mowindo anamalaba ale yuubuwelaga othawa mmwanddeyani, yahikitelihaga mwanddeya mung'onong'ono munyaza, okalagahi enafuna yaavokedhe mahaankora osogolo wa mwanddeya mulubale ole, <sup>31</sup>mbwenye Pawulo ahimwaaddelaga sinturiyawu ni anyakoddoya, wiira: “Athu ala yahiikala mmwanddeyani mu, nyo kamunavuluwa”. <sup>32</sup>Mowindo anyakoddo yahipadhhaga mingoyi dha mwanddeya mung'onong'ono, ohiya wi osuse.

<sup>33</sup>Ode ohunasese, Pawulo ahaalobaga aatene yaaligi mwemule wi ejego, wiira: “Peeno nlabo na neekumi ni mannayi mujejihedhaga ni woova, muhujaga yego. <sup>34</sup>Ginowuulibhani wi muje yego, soofuneya wi mvuluwe. Vowi kalivo mmohi a mwa nyo onayelele naari nthithi nimohi”. <sup>35</sup>Agawogile ndo ahithukulaga mukaathe, omutamaalela Mulugu vameentoni va athu aatene, oliye ogwaddanya, wambeela oja. <sup>36</sup>Vevale aatene yahilibaga mirima, ojaga. <sup>37</sup>Hiyo aatene mmwanddeyani naaligimo athu mazana meenddi ni athu makumi matanu ni meenddi ni athu atanu ni mmohi (276). <sup>38</sup>Egajile yahirubalaga, omuthathilela tirigu munyaza, mwanddeya ovevuwa.

<sup>39</sup>Ogasile kayadidelege elabo yaaligiisu, mbwenye yahoona muwulo wanna museenga, yahiiwananelo oxixa ovolosisha wewule. <sup>40</sup>Yahipadhhaga mingoyi dhamagiwena aankora, ohiya mwinko, otapula teto mingoyi dhahiddeliisuna lemi, yahigwelihaga vela yoosogolo wa mwanddeya wi weedde ni pevo, aliwa orugunusedha omuseegani wewule. <sup>41</sup>Mbwenye ogafiyile vagumana mahinje oothamaga, mwanddeya ole wahisamaga.

Epaddi yoosogolo oddora, kuheeddaga, epaddi ya mundduli okarakasuwa ni kopolو ya kuluzi.

<sup>42</sup> Anyakoddo yahiiwananelaga dhowaapa anyakaambura wi mwa aliwa ahikalevo onaarabe, athawe. <sup>43</sup> Mbwenye sinturiyawu ole, afunga dha omvulumusa Pawulo, ahaakooddihaga wuirana ndo. Vowambeela ahilamulaga wi aatene enaakwaniha oraba elupele mwinko, efiye ode. <sup>44</sup> Nuwindo, ahaalamulaga ale yahalilege wi ethukule matabwa naari dhooparuwa dha mwanddeya wakarakasuwege. Mwa mukalelo oyene aatene yahifiyaga ode.

### Ofiya veeligani ya oMalata

**28** <sup>1</sup>Vano nigavulumuwe fooniligiihu wi eliga ele yeeriwa Malata. <sup>2</sup>Athu a wewule yahinaakela, onirela dhpama vajinji, mwaha wa muzongwe arubwaga ni oddiddila yahitubaanyaga munddo. <sup>3</sup>Pawulo ahidhowaga oddodda kuni, ahihelaga vamunddoni. Mwaha wooviha, mukunini mule mwahikumaga evili, omuluma, omuwadeelela vandanani. <sup>4</sup>Athu a wewule egoonile nyowa ele egamuwadeelele vandadani vaaye, yoowogaga mmohi ni mukwaaye, yiiraga: “Ebaribareene, muthuola nipanga, naari agavuluwile munyaza, mbwenye Wogoowa<sup>e</sup> kana-mwihiye wi akale mugumi”. <sup>5</sup>Mbwenye Pawulo ahitatelaga vamunddoni nyowa ele, kayamporosilege. <sup>6</sup>Athu ale yajejhedhaga wi mwiili waaye weere odhiba, naari eere otongwa mowaaguva akwe. Voovira mudhidhi woolapeleene emwiing'anaga, egoonile wi kilivo yego enamwiireyela, yahicenja moobuwelo eewa, wiira: “Ola mulugu”.

<sup>7</sup>Murudda olene wahikala midda dha Pubiliyo, oyene aali mpogo a eliga ele, ahinaakelaga, onivaha mburo, nahikalavo malabo maraaru. <sup>8</sup>Baabii a Pubiliyo oobulela vakamani mwaha wa nipaddawe ni ovaluwa. Pawulo ahivolowaga wi amoone, ahimulobeelaga, omuhela madada, omuyiliha. <sup>9</sup>Dhigapadduwe nda, aredda ajinji a veeligani vale yoodhaaga wa Pawulo, oliye waayilihaga. <sup>10</sup>Vano yoonivahaga nriihovajinji tetonimaruwaga, yahinivahaga dhaatedhene dhanihaleelaga.

### Ofiya wa Pawulo oRoma

<sup>11</sup>Dhigavirile mweeri miraaru, nahimaruwaga ni mwanddeya wa oAlixandiriya wavireliwe revale mudhidhi wooddiddila, wanna etoo-nyihedho osogolo yowi Anapata Milugu.<sup>f</sup> <sup>12</sup>Nigafiyle nluwa na oSirakusa nahikala wewo malabo maraaru. <sup>13</sup>Nigavenyile wewo nahifiyaga oRe-zhiyo. Nlabo nooharela yahambeelaga pevo yoofuneya, nahimaruwaga,

<sup>e</sup> 28.4 Wogoowa naali ndina na mmohi mwa amilugu eewa. <sup>f</sup> 28.11 Anapata Milugu yaali yoohadhihela ya alobwana abiili yatopiwe osogolo wa mwanddeya. Eyene mu eGerego yeethaniwa Diyosikuru.

nlabo nooharela ofiya oPutiholi. <sup>14</sup> Wewule naahaafwanya aKirixtu amohi, yanilobile wi nikale ni aliwa malabo matanu nameenddi, mowindo nahifiya oRoma. <sup>15</sup> Addibila a wewule egeewile, yahidha, ogumana ni hiyo omusika wa Apiyo, amohi oNyuba Thaaru dha Aledo, onijeji-haga. Pawulo agawoonile ahivahedha mahala wa Mulugu, oliba murima. <sup>16</sup> Nigavolowile nluwa na oRoma Pawulo ahirumeedhihiwa okala vaayevane ni munyakoddo oomwiing'anela.

### Mabasa oolaleya a Pawulo oRoma

<sup>17</sup> Vigavirile malabo maraaru Pawulo ahawiithanihaga asogoleli a Azhudewu aatene a wewo, egatugumane ahawaadelaga, wiira: "Addibilaga, miyo gihithegele nlogo naaga, naari dhilemeelelo dha makolo eehu, gihimagiwa oZheruzalemi, opelekiwa mmadani mwa aRoma, <sup>18</sup> aliwa vagikohiliwa, yoofuna ogitapula mwaha wi kayagifwanyilena mu-laddu wofwaneelela opiwa. <sup>19</sup> Mbwenye mwaha wookoodda aZhudewu, miyo gahiwaddihediwa odha wuno wi githongiwe ni Sezari, kaginna yoosumela nlogo naaga, naari. <sup>20</sup> Mwahaya buuyene guulobeliimini wi guwooneni, guuwogenaa, gihimagiwa ni fingwi ela mwaha wa yoojejihedha ya aEzarayeli".

<sup>21</sup> Vano aliwa yahaakulaga, wiira: "Hiyo kanaakelile kaarata yookumela oZhudeya enawoga dha we teto kadhiile muKirixtu mmohi wi awoge obure wa we. <sup>22</sup> Mowindo dheere oniriyela waheere onaaddela dhinoobuweliwe, mwaha wi nihinona wi vili vaatevene nikuru nooholosa nddo nnokooddiwa".

<sup>23</sup> Vevo aliwa yahiiwanana nlabo nowi egumanele, yahidhaaga athu ajinji vaade va Pawulo. Vano wambeela bebehi ofiyedha ciguwo, aatapulelaga, eerelaga onamoona dha Omwene wa Mulugu. Ahixixaga wakwekwethela Yesu wi di Misiya, alabihaga Malamulo a Mozezi ni anamavuhulela. <sup>24</sup> Yahikalagavo amohi yakwekwethye ni nde dhwogiliye, mbwenye amohi kayarumeedhe. <sup>25</sup> Yahambeelaga okangana vakaleligiwa, Pawulo agoonile wi amohi kayafunaga wiiwa efunaga obalaleya, ahiwogaga, wiira: "Muneba Woweela wahiwoga pama wa makolo eenu, odheela wa namavuhulela Ezaya, veeriliwi:

<sup>26</sup> " 'Odhewe wa nlogo nddo wawaaddele wi:

Nyo muneerege ovuruwana,  
mbwenye kamudha mwiwelelagamo.  
Nyo muneerege osugwa,  
mbwenye kamudha mudidelaga.

<sup>27</sup> Vowi mirima dha athu ala dhili dhovaadda,  
mabaru eewa kineewa, ehaafuga meento eewa  
wi ehoone ni meento eewa.

Yaheere ehiira ndo,  
 meento eewa yeerege woona,  
 obaruni weewa weerege wiwa,  
 yeerege ononelamo moobuwelo eewa,  
 aliwa yeere owelela wa miyo,  
 miyo geere waayiliha! ”<sup>g</sup>

<sup>28</sup> Pawulo aheen jedhedhagave, wiira: “Vano munone wi ovulumusa wula wa Mulugu wahirumihiwa wa athu oode. Aliwa enoodha yiiwe”.

<sup>29</sup> [Agawogile madhu alena aZhudewu yahimaruwa, vaari veewa kavaali wiiwanana.]<sup>h</sup>

<sup>30</sup> Pawulo ahilogela wewule yaaka biili akalaga vaade vooboliha vawaakeliye aatene yamusayela. <sup>31</sup> Owaalaleyela dha Omwene wa Mulugu, owaasuuza dha Nabwiya Yesu Kirixtu mooliba murima, ahili vo amwihiha.

---

<sup>g</sup> 28.27 Ezaya 6.9-10    <sup>h</sup> 28.29 Madhu ala kinafwanyeya mmaniivuruni awale.